

Ella vigila desde el avión que ha raptado



LIMA (Perú). — Esta mujer, identificada como Isolda De Somer, de 26 años, forma parte del grupo de 6 brasileños pro-Castro, autores del rapto de un avión de línea de su país, poco después de despegar de Montevideo. En la foto aparece asomada a la carlinga del avión, durante la escala realizada en Lima para repostar. (Telefoto Upi Cifra.)

EL PAPA ES PILOTO, LA HIJA ES AZAFATA



A la muchacha que aparece en el grabado, Heather Angus, la nombraron «Miss» de la BEA. La preciosidad es azafata y el día de su primera misión se encontró con que el piloto del aparato era su papá, que la besa feliz. No podrá dudarse de que, en esta ocasión, tanto como los vínculos de la sangre han actuado las afinidades electivas.

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. — 1958

Palma de Mallorca, miércoles, 7 de Enero de 1970

AÑO XXXII : N.º 10.112
PRECIO: 3.— PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

LA NIÑA QUE NACIO EN UNA CABINA TELEFONICA



➔ Sucedió en Pamarín (Asturias). La madre se sintió indispueta y avisó a una ambulancia desde una cabina telefónica. Cuando la ambulancia llegó la madre ya había dado a luz esta robusta niña. La señora se llama Ana Rodríguez.

Un avión de «Spantax» se estrelló cerca de Estocolmo

RESULTARON MUERTAS TRES AZAFATAS Y DOS AUXILIARES DE VUELO EL APARATO HABIA SALIDO DE PALMA Y SE DISPONIA A VOLVER A SON SAN JUAN

LA HEROICA ACTUACION DE LA AZAFATA MALLORQUINA MARIA JOSE CASASNOVAS DE SAN SIMON PERMITIO LOCALIZAR EL AVION Y DISMINUIR LAS PROPORCIONES DE LA CATASTROFE

(AMPLIAS INFORMACIONES EN PAG. 5 Y EN LA QUE ESCRIBE DIARIAMENTE ANTONIO PIZA).



HA MUERTO ALFONSO DE ZAYAS

Nos llega la noticia ya en la noche alta. Sin detalles, casi con laconismo militar. Ha muerto Alfonso de Zayas Bobadilla, fundador de Falange en Baleares, y su primer Jefe Provincial.

Lacónico también, pero entrañable, será este primer comentario nuestro. Escribiéndolo, vuelvo a vivir la historia dura y heroica de los años anteriores al Movimiento Nacional, cuando tras el Marqués de Zayas marchaban unos pocos soñadores. Unos centenares. Eran los tiempos de nuestro clandestino «Aquí estamos», del «Arriba» vendido con riesgo en las calles palmesanas, de los carteles murales, de las escuadras falangistas en formación, de las detenciones, de la cárcel. Eran los tiempos de un himno recién aprendido que muy pocos cantaban: «Cara al Sol».

Alfonso de Zayas, el hombre bueno, el que se entregó en cuerpo y alma a la Falange y estuvo al frente de ella en los momentos difíciles, en los años de guerra.



Después, ocupó diversos cargos en España y en el Extranjero. Fue Consejero Nacional. Después todavía, aparecía de vez en cuando por Palma y siempre tenía en torno la charla de los viejos camaradas evocando aquellos tiempos difíciles e inolvidables.

La sonrisa de Zayas, el genio de Zayas... Aquella casa suya de la calle Ribera que era hogar y cuartel a un tiempo. Aquel patio con eco de voces juveniles... Hoy nos llega la noticia de su muerte, y toda una época juvenil se conmueve con ella.

Que Dios le de el eterno descanso.

Pasado mañana, a las doce, será enterrado en el Cementerio de Palma. Allí estarán para decirle adiós los que lucharon con él, los que soñaron con él...

El «gordo», en Vélez-Málaga



Cuarenta millones de pesetas — los del «gordo» del Niño — se han ido para Vélez-Málaga. Aquí está «Gasolina», mozo de espadas, al que le han tocado dos millones. A su lado, el camarero Antonio Velasco, que rozó el millón.

García Pavón, Premio Nadal 1970
(Página 4)

PAPEL USADO
COMPRO TODA CLASE EN CALLE RAMON BERENGUER
III, 23 (ENTRE 31 DICIEMBRE Y BLANQUERNA)

EL ENTIERRO DE DON BENITO

POR FELIPE XIMENEZ DE SANDOVAL

ANTEAYER, día 5 de enero, se cumplieron los cincuenta años del día en que la tierra madrileña acogió con un estrecho abrazo, que no terminará hasta el día de la resurrección de la carne, al en corvado, tundido y doliente corpachón de don Benito Pérez Galdós, el escritor que durante cincuenta y siete años la recorrió morosa y amorosamente día tras día, hora tras hora, para amarla, conocerla y cantarla, codeándose con sus hombres y mujeres también para amarles, conocerles y contar sus vidas humildes, alegres o patéticas, en una inigualable serie de novelas rebosantes del garbo la ternura, el humor y la aspereza contenidos en el alma de la Villa y Corte. Don Benito había muerto en su ascética pobreza a las tres y media de la madrugada a consecuencia de una antigua arteriosclerosis, complicada a última hora con una hemorragia intestinal. Los desesperados esfuerzos de su médico —el doctor Marañón, ya en los primeros pasos de su prodigiosa carrera científica— no lograron su salvación. Rodeaban a la hora del tránsito al glorioso novelista, que se extinguió dulcemente, su hija, María; su yerno, don Juan Verde; su sobrino, don José Hurtado de Mendoza; algunos amigos íntimos, como Víctor Macho, Emiliano Ramírez Angel, Marciano Zurita, Rafael Mesa, y Paco, su fiel criado y lazarillo. Su cadáver fue envuelto en un sudario blanco y cubierto con la bandera nacional.

Madrid —tan maravillosamente recreado por la pluma-pince!-buri! del novelista insigne— experimentó uno de los más intensos dolores de su existencia al sentir bruscamente la ausencia del hijo predilecto

—aunque lo fuera sólo de adopción, ya que había nacido en Canarias—, del padre amante y severo que le ponderaba sus virtudes y le reprendía sus defectos y del abuelo —en sus últimos tiempos don Benito era un poco el abuelo de todos los españoles y un mucho el de los madrileños— ternísimo y embobado que le reía las gracias, le disimulaba las travesuras y le perdonaba las picardías.

Jamás desde la mañana del 28 de agosto de 1635, en que cruzaron las calles de Madrid los restos mortales del Fénix Lope, una multitud tan compacta y sobrecogida había acompañado o presenciado un cortejo fúnebre desprovisto de esa espectacularidad cortesana y castrense de los sepelios reales o personales oficiales. Jamás volvería a mostrar una aflicción colectiva semejante en un desfile fúnebre —ni siquiera unos meses después en el ídolo popular que fuera José Solís el Gallo—, hasta el traslado del féretro de José Antonio desde Alicante a El Escorial, en octubre de 1939.

Entre los mayores recuerdos emocionales de mi vida figurará siempre el de aquella fecha. Don Benito era en mi casa —como en millares de casas españolas— algo así como un semidiós familiar. Sus «Episodios nacionales» y algunas de sus novelas —otras

no se me permita aún leerlas— significaron para mi mente y mi corazón el paso de la literatura infantil de Julio Verne, de Emilio Salgari, de Mayne Reid a los libros leídos, admirados y comentados por los mayores. También algunos domingos por la tarde había asistido en compañía de mis padres y hermanas a las representaciones de sus últimas obras teatrales —«Sor Simona», en 1915, en la que por primera y única vez vi trabajar al gran actor José Tallaví—, «Santa Juana de Castilla», que me proporcionó en 1918 el conocimiento de Margarita Xirgu; las adaptaciones de «Marianela» por los Quintero interpretada por la misma eminente actriz, y de «El audaz», de Benavente, representada en el Español por Carmen Ruiz Moragas y Ricardo Calvo un mes antes de morir don Benito.

El autor de «Fortunata y Jacinta» estaba tan entrañablemente unido a la vida de mi hogar, que todos en él seguimos el curso de su enfermedad como la de un ser queridísimo. El desenlace hizo llorar a mi madre —que ya delicada de salud nos haría leerle en voz alta durante largos meses todos los «Episodios»— y conmovió a mi padre. En la mañana del 5 de enero de 1920 yo cumplí mi deber de español, de madrileño y de lector apasionado desfilando con

el pueblo de mi pueblo —el pueblo madrileño en bloque, sin discriminaciones o distingos de una aristocracia, burguesía o plebe, tal como lo amara Galdós, no obstante la agitación social de aquellos días— ante los restos del egregio creador. Por ser el de don Benito el primer cadáver contemplado por mis ojos, su imagen, tallada en el marfil de la muerte, livida y serena a la luz de los cirios en el patio de cristales de Ayuntamiento, jamás se borrará de mi retina. Y por la tarde asistí por vez primera a un entierro, no como espectador curioso desde la acera, sino como acompañante, fundido en una enorme masa apenada y muda de intelectuales, artistas, burgueses, menestrales, albañiles, chulas y soldados, que se arrastró lentamente desde la plaza de la Villa hasta la de la Independencia, en donde se despidió el duelo, oficial, en el que figuraba el Gobierno en pleno, que no accedió a autorizar el vivo deseo del rey Don Alfonso XIII de presidirlo, por lo que ostentaba su representación el ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes don Natalio Rivas.

Con ocasión de la muerte del gran español que fue Pérez Galdós se supo que la última firma trazada por su mano temblorosa de moribundo la estampó en un mensaje de la intelectualidad española al monarca solicitando la amnistía para unos alumnos de la Escuela Superior de Guerra, separados del Ejército por su participación en el conflicto castrense de las Juntas Militares de Defensa. Con aquella firma cerraría Galdós su vida y su obra encendida de amor a España y a la libertad profunda del hombre.



DÍA DE REYES

PALABRAS, IMAGENES, EJEMPLOS Y TEMORES

Por José Enseñat

Si, escribimos en uno de nuestros apogemas: La palabra, es una cosa trascendental. La palabra, escribe Bonald, fue necesaria para inventar la palabra. Para nosotros, la palabra tiene un significado hamletiano. Porque es cierto que las palabras sin pensamiento no van al cielo.

Cuando hemos escrito tantas veces que tenemos —o tuvimos más jóvenes— la pasión de influir, nos referimos a la función lógica del verbo, que es a la que se refiere Shakespeare en su drama «Hamlet» y cuya dirección sigue también Ortega. No se trata precisamente de hablar con razón, ni de convencer, y menos de vencer, sino de influir de inquietar y de atraer interés hacia la meditación. No queremos decir que sólo hemos de pretender «dar que pensar», sino que entre las misiones del verbo, la más relevante es la lógica, y no la de entretener; ni la gramática, la de la simple corrección. Conviene que esto quede claro.

En el neoclasicismo, siglo diecisiete al dieciocho, sobre todo francés, el valor de las palabras no estaba en el concepto y en su individual significado. Así, le escribía una vez Racine a Boileau: «Yo ya sé que no debe usarse nunca la palabra asno, pero decídmelo: ¿Puedo usar la palabra perro? La duda de Racine se nos antoja hoy pueril, y sin embargo, hay gran número de palabras cuyo empleo oportuno depende de la ocasión o de su peculiar circunstancia. En una tertulia de varones jóvenes abundan los tacos y si a esa tertulia acuden muchachas, los tacos desaparecen y brota como por ensalmo la ironía, que tiene como friso el chiste verde, porque el joven hace alarde de su hacer intelectual, con aquella gracia cómica de que nos hablaba Xenius. Pero a parte de esto, siempre habrá palabras bien quietas al oído —a cañ de orella— que no lo serán en tertulia de cuatro y menos en un concurso masivo. Y ni siquiera tenemos derecho a reprochar a don Juan que rehuya los temas de sexo. Sólo faltaría que doblásemos el escándalo, haciendo de cada Tenorio un Casanova.

El problema de las imágenes es mucho más complicado; cada día surgen más

problemas en la cinematografía y en la televisión. Sobre todo en la primera. En la segunda, hay que considerar cuando aparece una película o un reportaje. La intervención del Estado, de un Consejo o de cualquier tipo de dirección hace que la televisión, aparte del aspecto comercial, alcance altura de miras para tratar a tercero con malos modos. Italia es el pueblo que goza de más tradición en el estudio jurídico del derecho a la propia imagen, y por esto, aun cuando haya en el gran país latino ambiente de tremolina y de violencia, cuando se trata de la imagen televisada, que tanta repercusión ha tenido en la prensa, los menos civilizados se timentan la ropa.

LOS ejemplos también se deben a palabras y a imágenes. ¿Y las obras? Las obras ejemplares se deben a los santos. La santidad, es cierto, no ha de menester de palabras, aunque Jesús nunca, con las obras, dejó de emplear las mejores palabras. Pero, aparte de la santidad, el mejor instrumento para los ejemplos son las palabras. Una cosa es predicar y otra es dar trigo, dice un mal refrán. Si desaparecieran las tribunas y los pulpitos y los mensajes y los comunicados, el mundo se convertiría en un parque monstruoso de hippies y de hipnotizadores en que el sadismo y la crueldad se convertirían en dueños del mundo.

CUANDO hemos dicho tan repetidamente, «haz que no te teman», y «teme», ¿es que invitamos al pánico y a la cobardía? Es que se teme a lo desconocido y se duda, por lo menos de ello. Cuando se dice haz que no te teman, se quiere decir, que cada uno sepa que puede esperar de ti, que no debe dudar; porque hay otras clases de temores que no dependen de tí ahuyentados.

Nunca está de más recordar la famosa frase de Unamuno: «Señor, aquí, lo intargible es la Guardia Civil». Y Camilo José Cela acaba de apuntar hacia la vieja pirmanía española.

LA GRAN COINCIDENCIA NACIONAL

COMO acertadamente ha señalado en su reciente discurso el Presidente de las Cortes Españolas, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, existe en España una gran coincidencia nacional, fruto y resultado de la paz de Franco, coincidencia en torno a los propósitos, a las metas en que se une la esperanza y el esfuerzo de la sociedad española. Aludiendo a esto, decía Rodríguez de Valcárcel que «nadie puede disminuir ni rebajar esa gran coincidencia, en cuyo seno ha de darse, sí, las discrepancias, el diálogo, el contraste, pero siempre encaminados a reforzar la coincidencia, a suscitarla, a fortalecerla». Evidentemente, la mejor garantía de continuidad de nuestro sistema, es su capacidad para hacer fecunda la gran coincidencia esencial de todos los españoles. En eso estriba también, según señalaba el Presidente de las Cortes, «toda la radical diferencia entre nuestro sistema y el sistema del parlamentarismo liberal, cuya crisis a escala mundial, es cada vez más notoria. El parlamentarismo liberal no controla la acción del Gobierno, sino que la obstruye; no limita la esfera del poder, sino que la paraliza; no promueve vías de participación del pueblo en la vida política, sino que reduce esa vida política al campo de interés particular de los partidos».

Estas palabras encierran evidentes verdades, y suponen, al mismo tiempo, un diagnóstico certero de los defectos funcionales del parlamentarismo liberal. Nuestras Cortes son otra cosa, «nuestras Cortes no quieren asemejarse, ni en el presente ni en el futuro, al

partidismo político». Y no por miedo a la libertad, sino, precisamente, por amor a la libertad, y por convicción de que a la libertad no se llega nunca por los caminos de la obstrucción, sino por vías de control, de equilibrio, de concurrencia y contraste de la unidad.

Toda esa concurrencia, todas esas discrepancias lícitas, toda la función de control democrático del poder, no nacen, en nuestro sistema, de propósitos partidistas, sino de la voluntad esencial de fortalecer la gran coincidencia entre todos los españoles. Entre esa

sociedad que tiene unos objetivos comunes de promoción a la cultura, de desarrollo, de crecimiento del bienestar y de evolución hacia el autogobierno. Todo lo que contribuya a fortalecer esa esencial coincidencia sirve, también, al propósito de la libertad. Y todo lo que tienda a disminuirla, a rebajarla, sea cual fuere el signo bajo el que se presente, no hace sino atentar contra el futuro de la libertad civil de los españoles; contra el futuro de una libertad que el pueblo se ha ganado, merecidamente, con su trabajo, su asistencia, su entrega de muchos años.

LA ESPECULACION DEL SUELO

UN FRENO PARA LA VIVIENDA SOCIAL

COMO indicó con toda claridad ante las cámaras de TV, el Ministro del ramo, la vivienda constituye ante todo, en el día de hoy, un preeminente problema social. Por lo general existe en todas partes un déficit de viviendas de estas características, agudizado en aquellos países que están a punto de alcanzar un pleno grado de desarrollo económico. La ciudad, el mundo industrializado, es un imán, una constante atracción para

una masa rural incómoda en el campo. Pero esta presión poblacional de las áreas rurales sobre las urbanas ha sobrepasado en ocasiones los límites de lo previsible. De otra parte, el crecimiento vegetativo ha venido a agravar la relación, originando una serie de carencias y de tensiones sobre las viviendas.

Como ha reseñado el Sr. Morles, la posesión de una vivienda social resulta una imperiosa necesidad en el seno de cualquier Estado moderno. En esta modalidad, como en ninguna otra, España no puede ser una excepción. Y para llegar a esta meta humanamente justa y socialmente insoslayable, hay que encontrar soluciones que contribuyan a resolver el problema sin quebrantos, sin paréntesis, y sin discriminaciones. Sabido es que uno de los obstáculos que en esta dirección del problema es el de la especulación del suelo. El fenómeno de la especulación aparece inserto en una serie de causas muy diversas. El precio astronómico que alcanza el suelo edificable repercute considerablemente en el coste total de la vivienda, y por consiguiente, en las condiciones en que estas se ofrecen a los aspirantes a una habitación, a un hogar decoroso. Téngase en cuenta que en su casi totalidad, estos aspirantes proceden de clases económicamente modestas, para las que las viviendas ofrecidas resultan a todas luces inaccesibles para sus respectivas disponibilidades presupuestarias.

La especulación del suelo, el establecimiento de una demanda rígida y artificial, acarrea unas graves secuelas de orden social. Tomada la realidad tal como se presenta, y ante la persistencia de que suelos útiles para edificar han tenido un signo y un destino totalmente distintos a los de su misión primaria, es necesario buscar los remedios rápidos urgentes y apropiados a un estado de cosas que choca con la tenencia de esa vivienda social, apta para las clases trabajadoras, a las que se tiene la firme intención de servir desde las distintas necesidades presentadas en este aspecto, tal y como ha relatado a la opinión pública el Ministro de la Vivienda.

AVISO DE COMPAÑIA TRASMEDITERRANEA

LINEA PALMA/BARCELONA/PALMA

Por fuerza mayor, y hasta el 10 de enero inclusive, el itinerario entre este puerto y el de BARCELONA queda sujeto al horario siguiente:

Salidas de BARCELONA: Diaria a 23.00h. excepto domingos
Llegadas a Palma: Diaria a 09.00h. excepto lunes
Salidas de PALMA: Diaria a 11.00h. excepto domingos
Llegadas a BARCELONA: Diaria a 21.00h. excepto domingos

Agradeceremos a los Sres. pasajeros afectados por este cambio de horario, tengan a bien pasar por nuestras oficinas de 9 a 13 horas, días laborables (Muelle Viejo, s/n) y todos los días de 19 a 26 horas en nuestra oficina del Muelle de Perales al objeto de proceder a la asignación de su nueva acomodación.

LINEA PALMA/IBIZA/PALMA

Hasta el próximo 10 de enero inclusive, ha sido previsto el itinerario siguiente:

Salidas de PALMA: Martes, jueves y sábado a las 10.00h.
Llegadas a IBIZA: Martes, jueves y sábado a las 18.00h.
Salidas de IBIZA: Martes, jueves y sábado a 24.00h.
Llegadas a PALMA: Miércoles, viernes y domingo a 08.00h.

COMUNICACIONES MARITIMAS MALLORCA/MENORCA

Hasta el 10 de enero inclusive, han sido previstos los itinerarios siguientes:

	Llegada	Salida
Alcudia		
Ciudadela	Lunes	lunes 12.00h
Palma	martes	lunes 22.00h
Mahón	miércoles	martes 22.00h
Alcudia	miércoles	miércoles 12.00h
Mahón	jueves	miércoles 12.00h
Palma	viernes	jueves 22.00h
Ciudadela	sábado	viernes 22.00h
Alcudia	sábado	sábado 14.00h
	17.00h.	

Palma, 27 diciembre, 1969

ESTRUCTURA DE LA SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

OCHO DELEGACIONES NACIONALES, SECRETARIA TECNICA, GERENCIA DE SERVICIOS Y EL INSTITUTO DE ESTUDIOS POLITICOS

ESTIMULARA LA PARTICIPACION AUTENTICA Y EFICAZ DE LA OPINION PUBLICA EN LAS TAREAS POLITICAS

Madrid, 6. (Pyresa). -- El Boletín Oficial del Estado publica hoy el decreto de Secretaría General del Movimiento por el que se sancionan las normas de estructura de la misma.

ESTRUCTURA

La Secretaría General del Movimiento estará integrada por el Vicepresidente General, las Delegaciones Nacionales, el Instituto de Estudios Políticos, la Secretaría Técnica y el Gerente de Servicios. El Vicepresidente General es el Jefe Superior, después del Ministro.

La Secretaría General promoverá, dirigirá y realizará las funciones que le son propias a través de las siguientes Delegaciones Nacionales: Provincias, Sección Femenina, Juventud, Familia, Educación Física y Deportes, Acción Política y Participación, Prensa y Radio del Movimiento, y Cultura.

La misión de la Delegación Nacional de Provincias es la de orientar y coordinar la actividad política de los Consejos Provinciales Locales y de los órganos territoriales de gestión del Movimiento, bajo el principio de la unidad entre los hombres y las tierras de España.

Es función de la Delegación Nacional de la Familia, la defensa, promoción y fomento de los intereses de la familia como fundamento de la vida social y estructura básica de la comunidad nacional.

La Secretaría General del Movimiento, a través de la Delegación Nacional de la Juventud, tiene como misión específica contribuir a la formación de las juventudes españolas en la fidelidad a los Principios del Movimiento Nacional e incorporar las nuevas generaciones a la tarea colectiva.

Asimismo, la Secretaría General, a través de la Delegación Nacional de Acción Política y Participación, velará por el desarrollo de los derechos y libertades reconocidos por las Leyes Fundamentales, a tenor de lo dispuesto en la Ley Orgánica del Estado. En consecuencia, estimulará la participación auténtica y eficaz de las entidades naturales y de la opinión pública en las tareas políticas, contribuyendo a la creación, perfeccionamiento y desarrollo de cuantas medidas sirvan a encauzar dentro de los Principios del Movimiento, el contraste de pareceres en la acción política. Fomentará, de acuerdo con el artículo octavo de los Principios del Movimiento Nacional y el artículo diez del Fuero de los Españoles, la participación de los españoles en las funciones públicas de carácter representativo, de acuerdo con las Leyes Fundamentales.

La Delegación Nacional de Cultura tiene como misión específica la promoción, desarrollo y coordinación de las actividades culturales a los fines señalados en el apartado B) del artículo 21 de la Ley Orgánica del Estado.

SECRETARIA TECNICA

GERENCIA DE SERVICIOS

Es misión de la Secretaría Técnica realizar estudios y reunir documentación sobre las materias propias de la Secretaría General del Movimiento y, especialmente, en orden a elaborar proyectos de planes generales de actuación y los programas de las necesidades de la misma; prestar asistencia técnica y administrativa al Ministro Secretario General en cuantos asuntos juzgue conveniente éste, con vistas a la coordinación de los servicios; preparar compilaciones de las disposiciones vigentes que afecten a la Secretaría General, proponer las refundiciones o revisiones de los textos legales que se consideren oportunas y cuidar de las publicaciones técnicas, periódicas o no, de la Secretaría General; así como dirigir y facilitar la formación de la estadística acerca de las materias de la competencia de la Secretaría General, en colaboración con el Instituto Nacional de Estadística y las demás que estimen oportunas.

La Gerencia de Servicios, bajo la directa dependencia del Vicepresidente General tendrá a su cargo la programación y ejecución de cuanto se refiere al personal, patrimonio, inversiones, administración, organización y métodos y todas aquellas funciones que le sean encomendadas o delegadas por el Ministro o por el Vicepresidente General.

Se integrarán en la Gerencia, la Tesorería General y sus servicios administrativos, la Jefatura Superior del Personal, la Intervención General, los Patronatos y el Servicio de Patrimonio. INSTITUTO DE ESTUDIOS POLITICOS

Corresponde al Instituto de Estudios Políticos, estudiar y desarrollar la doctrina del Movimiento Nacional; realizar cuantos estudios sean de interés en materia política, económica, social, económica y cultural; asesorar, cuando sea requerido para ello, al Ministro Secretario General del Movimiento; dictaminar los proyectos del Gobierno, previo requerimiento del mismo a través del Ministro Secretario; organizar y dirigir, bajo las orientaciones del Secretario General del Movimiento, los cursos y tareas de formación doctrinal que sean necesarios, así como prestar la colaboración que se precise en los trabajos formativos desarrollados por otros organismos del Movimiento Nacional, supervisando, en todo caso, la programación de las respectivas enseñanzas doctrinales.

El Instituto de Estudios Políticos es el órgano de asesoramiento técnico del Consejo Nacional y de su Presidencia. Los estudios, informes y dictámenes que se le encomienden, serán acordados por la Presidencia.

Este Instituto conservará la custodia y dirección de los fondos bibliográficos confiados al Consejo Nacional, a los que tendrán libre acceso los Consejeros Nacionales y los Servicios Técnicos del Consejo en las condiciones que reglamentariamente se determine.

La Secretaría General del Movimiento se proyectará en las esferas provinciales y local mediante los Consejos Provinciales, Jefaturas Provinciales, Consejos Locales, Jefaturas Locales, Delegaciones y Servicios Provinciales y Locales, organizaciones y entidades provinciales y locales y patronatos.

VISITAS AL CAUDILLO, EN EL PARDO, PARA FELICITARLE

EL PRINCIPE DE ESPAÑA, VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO, MINISTROS DE LOS TRES EJERCITOS Y DE GOBERNACION CONSEJEROS DEL REINO, PRESIDIDOS POR RODRIGUEZ DE VALCARCEL

MADRID, 6. (Pyresa).— A primera hora de la tarde llegaron al Palacio, con objeto de cumplimentar al Jefe del Estado, con motivo de la Pascua Militar, S. A. R. el Príncipe de España y nutridas representaciones de los tres Ejércitos, presididos por el Vicepresidente del Gobierno y los Ministros del Ejército, Marina y Aire y Gobernación. En las comisiones figuraban los Generales y demás Jefes con mando de la guarnición de Madrid.

El General de mayor antigüedad felicitó a Su Excelencia, expresándole la fidelidad y lealtad inquebrantable de todos hacia su persona y el régimen. Contestó el Generalísimo con elocuentes palabras, poniendo de manifiesto la gran satisfacción que le proporcionaba reunirse con sus compañeros de armas. Hizo alusión al modo como deben estar formados los Ejércitos en estas horas y terminó agradeciendo la adhesión de todos los reunidos, a los que deseó muchas felicidades extensivas a toda la gran familia militar.

Finalmente, el Caudillo les obsequió con una copa de vino español, servida por Pedro Chicote.

CONSEJEROS DEL REINO

MADRID, 6. (Pyresa).— A mediodía de hoy acudieron al Palacio de El Pardo los Consejeros del Reino, presididos por el señor Rodríguez de Valcarcel, para felicitar al Jefe del Estado.

Fueron recibidos en el despacho del Caudillo y el señor Rodríguez de Valcarcel pronunció unas palabras poniendo de relieve su lealtad inquebrantable a Su Excelencia, reiterándole al mismo tiempo su adhesión. El Caudillo contestó con breves palabras de agradecimiento y a continuación conversó largo rato con los Consejeros.

VISITA A LOS GENERALES

RETIRADOS

MADRID, 6. (Pyresa).— Comisiones de Jefes de la Armada y de los Ejércitos de Tierra y Aire visitaron en la mañana de hoy, en sus domicilios a los oficiales Generales más antiguos de los respectivos Ejércitos y cumplimentaron a las primeras jerarquías militares, con motivo de celebrarse hoy, festividad de los Reyes Magos, la Pascua Militar.

EJERCITO DE TIERRA

Comisiones integradas por Gene-

rales en activo visitaron en sus domicilios a los siguientes oficiales Generales, ya retirados: Teniente General don Vicente Lafuente Valdepeña, de 87 años; General de División don Fernando Arroyo Elzo, de 89 años; General de Brigada de Estado Mayor, don José Medina Santamaría, de 84 años; General de Brigada de Infantería don Anatólio de Fuentes García, de 90 años; General de Brigada de Ingenieros don José Bellespín Cobian, de 89 años; Inspector General don Juan Izquierdo Groselles, de 86 años; Consejero Togado don Pedro Topete Urrutia de 90 años; Intendente del Ejército don Pedro Pringuis Rodeles, de 88 años e Inspector Veterinario don Luis García de Blas, de 81 años. Las comisiones felicitaron las Pascuas a sus compañeros ya retirados y les hicieron entrega de diversos obsequios.

Asimismo otras comisiones del Ejército de Tierra visitaron al Ministro de Marina, y del Aire, a los que cumplimentaron y felicitaron las Pascuas.

EJERCITO DEL AIRE

Una comisión del Ejército del Aire, presidida por el General don Carlos Franco Iribarnegaray e integrada por diversos Jefes cumplimentó y felicitó las Pascuas a los Ministros del Ejército y al de Marina.

Al mismo tiempo otra comisión del mismo Ejército, integrada por el Consejero Togado y Asesor General del Ministerio del Aire, General don Pedro Villacanas y el Director General de Industrias Aeronáuticas, D. Pedro Huarde Mendicoa visitó al General de mayor edad, ya retirado, don Luis Gonzalo Victoria, de 87 años y al General don Luis Luque Centano, a los que entregaron diversos obsequios y una carta de felicitación del Ministro del Aire, en nombre de la aviación española.

MARINA

Una comisión de Jefes de la Armada, presidida por el Contralmirante, don Enrique Amador Franco visitó en la mañana de hoy al Vicepresidente del Gobierno, al MI-

ESPAÑA, EN EL DECIMOSEXTO LUGAR EN CUANTO A RESERVAS EXTERIORES

EN 1969 DISMINUYERON EN 139 MILLONES RESPECTO AL AÑO ANTERIOR

Madrid, 6. (Pyresa). — Al 30 de septiembre de 1969, España figuraba en la lista de quince países industrializados cuyas reservas exteriores disminuyeron respecto a la misma fecha del año 1968, según la revista "International Financial Statistics" del Fondo Monetario Internacional.

En la indicada fecha las reservas exteriores españolas eran de 981 millones de dólares, frente a los 1.120 millones de 30 de septiembre del año anterior, es decir, 139 millones menos. También figuran con menos reservas Italia, Francia, Reino Unido, Países Bajos, Bélgica, Austria, Tailandia,

Arabia Saudita, Noruega, Suecia, Israel y Dinamarca.

De los países que incrementaron la cuantía de sus reservas destacan Alemania Occidental, que de un total de 9.189 millones de dólares en 1968 pasó a 12.178 millones en 1969, y Estados Unidos que incrementó en 2.109 millones de dólares el fondo de sus reservas exteriores. Este país figura en cabeza de la referida lista por el total de reservas en 30 de septiembre de 1969, (16.743 millones de dólares), seguido de Alemania Occidental, Italia, (5.370 millones), Francia, (4.006), Japón (3.299), Suiza, etc. España ocupa el puesto décimosexto.

SEVILLA

ENTIERRO DEL POPULAR ACTOR ANTONIO MARTELO ASISTIERON MILES DE PERSONAS DE TODAS LAS CLASES SOCIALES

Sevilla, 6. (Pyresa). — A primera hora de esta tarde, han recibido cristiana sepultura en el cementerio sevillano de San Fernando los restos mortales del popular actor Antonio Martelo, llegados a media mañana a esta ciudad desde Málaga en un furgón fúnebre.

El cadáver del infortunado actor fue llevado ante la imagen de Nuestro Padre Jesús del Gran Poder, donde fue oficiada una misa de corpore insepulto.

Miles de personas que llenaban totalmente el templo, asistieron a los sufrágios. Entre ellas figuraban don José María Pemán, autor del personaje "El Séneca", que Martelo popularizó en Televisión Española, y numerosos artistas y empresarios teatrales.

Desde la capilla del Gran Poder, el cadáver de Antonio Martelo fue trasladado al cementerio sevillano, donde recibió sepultura en el panteón familiar, que quedó materialmente cubierto de coronas y ramos de flores llevados por numerosos sevillanos de todas las clases sociales, que así quisieron rendir un último tributo a la figura del popular actor desaparecido.

EL TIEMPO MEJORA TRANSITORIA

Madrid, 6. (Servicio especial de Pyresa). — Para mañana, los mapas previstos dan una borrasca al noroeste de Galicia, con vientos del suroeste en la península y un frente caliente, entrando en el país, detrás del cual y por la tarde iniciará su penetración otro de carácter frío. Así las cosas, mañana deberá permanecer el cielo cubierto y con lluvias en la región gallega, es decir, occidental del Duero, Extremadura y Andalucía occidental. En el resto de la península el tiempo será mejor, con nieblas matutinas, pero produciéndose un empeoramiento a lo largo del día, que a última hora habrá alcanzado prácticamente a toda la vertiente atlántica, mitad occidental de la cantábrica y el Mediterráneo andaluz y Segura, donde habrá nubes en cantidad relativamente abundante y se registrarán lluvias por lo general débiles y aisladas. En el extremo nordeste de la península, es decir en Vascongadas, Ebro y Cataluña, así como en Baleares, la mejoría persistirá durante todo el día. En Canarias habrá cielo nuboso, con riesgos de chubascos.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Minima	Máxima		Minima	Máxima
Oso	-20	-15	Lyon	-4	-2
Estocolmo	-21	-17	Marsella	1	7
Helsinki	-12	-6	Berlín	3	1
Londres	-3	3	Hamburgo	-5	0
Manchester	-1	1	Frankfurt	-7	0
Birmingham	-3	2	Munich	-3	-1
Amsterdam	-3	0	Bonn	8	1
Bruselas	-1	1	Milán	0	2
Berna	-7	-1	Roma	11	16
París	-5	2	PALMA	8	15

PISOS LLAVE EN MANO
C/ Teniente Juan Llobera
ENTRADA UNICA
150.000 pts.
Resto reducidas cuotas durante **144** meses
Precio total **450.000** pts.

SALON-COMEDOR
3 y 4 DORMITORIOS - COCINA - CUARTO DE BAÑO
ASCENSOR SUBIDA Y BAJADA
PORTAL DE MARMOL
CALOR NEGRO - ANTENA COLECTIVA TV. - JARDINES
EXENTOS DE CONTRIBUCION Y DERECHOS REALES 90%
INFORMACION Y VENTA: EN EL EDIFICIO
Laborables de 10 a 2 y de 4 a 7. Festivos de 10 a 2
TEL.: 235987

Lea «BALEARES»

BARCELONA

FRANCISCO GARCIA PAVON, PREMIO «NADAL», CON «LAS HERMANAS COLORADAS»

BALTASAR PORCEL, PREMIO «PLA», CON «DIFUNTS SOTA ELS AMETLLERS EN FLOR»

Barcelona, 6. (Pyresa). -- El escritor don Francisco García Pavón, con su novela "Las hermanas coloradas", ha resultado galardonado con el premio "Nadal" 1970.

"Las hermanas coloradas" obtuvo tres votos del jurado, reunido en el Hotel Ritz, en la quinta y última votación, frente a la novela finalista, titulada "El Candidato" de don Luis Ricardo Alonso, que obtuvo dos votos. PREMIO "PLA"

El premio "Pla" ha sido adjudicado a don Baltasar Porcel, por su novela titulada "Difunts sota els ametllers en flor". Está dotado con 200.000 pesetas. Como finalista del "Pla" ha quedado don José Vallverdú, con su obra "Proses de Ponent".

El premio "Nadal" está dotado con 200.000 pesetas.

Los premios de reportaje "Manuel Brunet" se le han concedido el primero a don Ramón Vidal, por su reportaje titulado "Epocas de vendimia". El segundo premio, "Reportaje Brunet", se le ha concedido a don Jaime Vilaraja, por el reportaje titulado "El problema de la maresma". El premio de fotografía "Ramón Dimas" ha ido al fotógrafo don Jorge Pol. OBRAS PRESENTADAS

Un total de ciento veintisiete novelas han sido presentadas al "Nadal". Veinte de ellas, proceden del extranjero, ocho de ellas de países hispanoamericanos. Con destino al "Pla" se recibieron veintinueve obras; para el "Bru-

net", quince trabajos, y para el "Dimas", treinta trabajos fotográficos.

De las novelas presentadas al "Nadal", el jurado clasificó veinte, que pasaron a la primera votación.

BIOGRAFIA DE GARCIA PAVON

Madrid, 6. (Pyresa). -- Francisco García Pavón, premio "Nadal" del presente año, fue finalista del mismo premio en dos ocasiones. La primera en el año 1945, con la novela "Cerca de Oviedo" que escribió mientras cumplía el servicio militar en aquella ciudad, y la segunda en el año 1969 con "El reinado de Witiza", que obtuvo el premio de la crítica en el mismo año.

Francisco García Pavón, nació en Tomelloso, Ciudad Real, el 24 de septiembre de 1919. Estudió el Bachillerato en el Instituto de su pueblo natal. Pasó luego a la Universidad de Madrid, donde se Licenció y Doctoró en Filosofía y Letras.

Actualmente es Catedrático de la Escuela de Arte Dramático y Director de la Editorial Taurus. Ha ejercido la crítica teatral durante varios años en el diario "Arriba", convirtiéndose pronto en uno de nuestros más autorizados críticos de teatro. Como tal obtuvo el premio nacional a la crítica, que concede el Ministerio de Información y Turismo, en el año 1963.

Entre sus obras narrativas figuran "Cuentos de mamá", "Las campanas de Tirteafuera", "Los liberales", "La guerra de los mil años" y otras. Publicó también libros de ensayo como "El teatro social en España" y algunas novelas cortas, "Los carros vacíos", "El carnaval" y "El charco de sangre".

García Pavón dice de sí mismo: "Yo resultado humorista sin quererlo nunca, siempre creí que escribía muy serio, pero ya cuando empezaba a escribir y leía mis cuentos a grupos de amigos se reían mucho. Entonces me he ido convenciendo de que soy un humorista "malgre moi". Dicen que tengo un estilo muy personal; si lo tengo, es que lo llevo dentro, porque no me esfuerzo absolutamente nada. Escribo de la manera que me es natural y corrijo relativamente muy poco. Mi técnica de hacer novelas y de expresarme es la que sale de mi manera de ser".

Aunque reside en la capital de España, ha declarado que "de Madrid no se me ha pegado nada durante los casi treinta años que llevo viviendo aquí. Mis vivencias más activas son las que adquirí en Tomelloso."

GERONA

HALLAZGO DE TRES CADAVERES EN EL FONDO DE UN BARRANCO

AL QUE CAYERON CON UN AUTOMOVIL A FINALES DEL PASADO NOVIEMBRE

Gerona, 6. (Cifra). -- Un vecino de Port-Bou, mientras se encontraba hurgando en un depósito de basura existente al fondo del barranco que coincide en el kilómetro 76.1 de la carretera G-252, término municipal de aquella localidad fronteriza, se ha encontrado con un cadáver, ya en avanzado estado de descomposición. Repuesto del consiguiente susto, ha dado parte a las autoridades competentes, las cuales, tras una inspección ocular, han podido encontrar el turismo 36 56 AE 94 F en cuyo interior había dos cadáveres más.

Reconstruidos los hechos, se ha llegado a la conclusión de que este turismo, a finales del pasado mes de noviembre, al tomar con exceso de velocidad la curva allí existente, se salió de la carretera precipitándose al barranco, de considerable altura. Uno de los ocupantes, por efecto del choque salió despedido varios metros, el que ahora ha encontrado el ve-

cino, quedando el coche empotrado entre las basuras allí amontonadas. Se trata de los súbditos franceses Jean Jacques Dazeille, posible conductor del turismo, su esposa Dedenou Dazeille y Nicolás Granados González, de la provincia de Murcia.

Se ha personado el Juez Municipal el cual ha ordenado el levantamiento de los cadáveres para su traslado al cementerio de Port-Bou. MADRE E HIJA MUERTAS

Pamplona, 6. (Cifra). -- Dos muertos, madre e hija y un herido de pronóstico reservado, se han registrado en un accidente de circulación, ocurrido ayer noche en la carretera de Arroniz a Andosilla.

En una curva allí existente, el turismo NA-58.546, que conducía doña María del Carmen Barbarín Sanz, de veintiseis años, chocó con otro vehículo que circulaba en dirección contraria, y del

que no se tiene identificación.

Perdieron la vida en el accidente la conductora y su madre, doña Natividad Sanz, de cincuenta y ocho años y resultó con heridas de pronóstico reservado, el esposo de la primera, don Andrés Barbarín Alegría, abogado de los tres vecinos de Pamplona.

El matrimonio hacía cuatro meses que se había casado. NINA ABRASADA

CON LEJIA

Madrid, 6. (Pyresa). -- Poco antes de la media noche, una niña sufrió quemaduras muy graves al caer a un barreño de agua y lejía cuando se encontraba en casa de sus abuelos.

Se trata de Margarita Díaz Gil, de quince meses, domiciliada en la calle Alvarez de Castro, número veintiocho. La niña se encontraba en casa de sus abuelos, calle Luchana número treinta y dos, y en un descuido de los mismos, cayó a un barreño que contenía agua y lejía. A los gritos de la pequeña, los abuelos salieron pidiendo auxilio. Alarmado uno de los vecinos, llamado Mariano de las Heras Vara, trasladó a la criatura a la Casa de Socorro de Chamberí, y desde este centro, en muy grave estado, al Hospital del Niño Jesús. CONDUCTOR AHOGADO

Eibar, 6. (Pyresa). -- A las seis y media de la tarde del lunes, aproximadamente, el turismo "Seat" matrícula SS-84.596, por causas que se desconocen cayó al río Deva, en la carretera de Vitoria a Mazaga, no pudiéndose recuperar el mismo hasta las tres de la tarde de hoy.

Según la licencia fiscal del turismo, éste es propiedad de don Eugenio Diez Otero, domiciliado en Virgen del Carmen número 38, 5 A, de San Sebastián.

En la mañana de hoy, a unos dos kilómetros del lugar del suceso fue localizado el cadáver del que se supone conductor del vehículo, pero debido a la fuerte corriente que en aquel lugar lleva el río no pudo ser rescatado, por lo que continúa su búsqueda, en la que intervienen los bomberos de Eibar, un hombre rana de Bilbao y miembros de la Guardia Civil y Municipal del Egoibar y Eibar. Asimismo, se ignora si el conductor viajaba solo o acompañado. ANCIANA MUERTA

Lorca, 6. (Pyresa). -- Al adelantarse a una moto el turismo B. 274 mil 095, conducido por Graciano Sánchez Lucas, arrolló al conductor de dicha moto, José Amador del Vas, y se subió a la acera golpeando a la anciana Isabel Llamas Díaz, a la que arrastró varios metros y a quien produjo heridas que le ocasionaron la muerte a las pocas horas. El motorista sufrió magulladuras y erosiones de carácter leve. El accidente se produjo cuando la moto se cerró de súbito con intención de desviarse a la izquierda y el conductor del otro vehículo trató de acelerar para pasarle. DOS JOVENES MUERTOS

Murcia, 6. (Pyresa). -- Al chocar un turismo con un camión en la carretera de Alicante a Murcia, a la altura de Santomera, han resultado muertas dos personas, una de ellas una muchacha, de 15 años, llamada Elvira Muñoz y la otra un joven de 23 años, Julián Bermúdez Jiménez, quienes, en compañía de dos amigos, ocupaban el turismo MU-68.205.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

URTAIN, PUEDE CONSIDERARSE YA CAMPEON EUROPEO DE LOS PESADOS, SEGUN EXPERTO INGLES

Londres, 6. (Aifil). -- El más prestigioso comentarista deportivo de Gran Bretaña, Peter Wilson, descubrió hoy a sus 10.000.000 de lectores que el próximo campeón europeo de los pesos pesados será un hombre que solo ha estado peleando en el ring durante una hora, 50 minutos y 13 segundos.

Wilson, en su columna del popular periódico de masas "Daily Mirror" dice que el vasco Urtain puede muy bien vencer al alemán Peter Weiland el 13 de marzo próximo en Madrid, y declararse campeón europeo de los pesos pesados.

Wilson describe a Urtain como un nuevo Rocky Marciano, que solo ha peleado tres veces como amateur y 24 como profesional, y siempre consiguió victorias que por término medio han sido después de cuatro minutos y 35 segundos tras el toque de gong para el comienzo.

Wilson se sorprende de que Urtain haya peleado aproximadamente cada 22 días y de que haya logrado ya una fortuna estimada, según él, en más de 60.000 libras (144.000 dólares).

El comentarista inglés cita al ex-campeón de los pesos plumas,

Al Philips, quien dijo: "No he visto jamás a un boxeador como Urtain. Francamente, no veo a ningún peso pesado que se le pueda enfrentar".

URTAIN, AL CAMPEONATO DE EUROPA

Madrid, 6. (Pyresa). -- El día 13 de marzo, si como es de esperar la E.B.U. ratifica dicha fecha, Urtain peleará en Madrid con el alemán Peter Weiland en disputa del título europeo de los pesos máximos, que ostenta éste.

LA COPA LATINA DE BALONCESTO

ESPAÑA VENCE A PORTUGAL

ITALIA A FRANCIA

Madrid, enero, 6. (Aifil). -- Italia ha vencido a Francia por 77 a 30, en el partido inaugural de la Copa Latina "Junior" de Baloncesto, que se ha iniciado hoy

en Madrid, en la cancha del Cañero Club. El primer tiempo finalizó con ventaja italiana de 38 a 19.

El segundo partido de la jornada lo disputaron las selecciones "junior" de España y Portugal, venciendo la española por 98-50.

APUESTAS MUTUAS

80.580 PESETAS PARA LOS MAXIMOS ACERTANTES

Madrid, enero, 6. (Aifil). -- Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la 18 jornada de Liga del día 4 de enero de 1970.

Columnas: 36.392.856 (treinta y seis millones trescientas noventa y dos mil ochocientos cincuenta y seis).

Recaudación: 181.964.280 pesetas (ciento ochenta y un millones novecientos sesenta y cuatro mil doscientas ochenta pesetas).

55% de premios, 100.080.354 pesetas (cien millones ochenta mil trescientas cincuenta y cuatro pesetas).

REPARTO DE PREMIOS:

33.360.118 pesetas (treinta y tres millones trescientas sesenta mil ciento dieciocho pesetas), a repartir entre 414 (cuatrocientos catorce) de 14 aciertos a 80.580 pesetas (ochenta mil quinientas ochenta pesetas).

La misma cantidad a repartir entre 9.868 (nueve mil ochocientos sesenta y ocho) de 13 aciertos a 3.381 (tres mil trescientas ochenta y una pesetas).

La misma cantidad a repartir entre 97.193 (noventa y siete mil ciento noventa y tres) de 12 aciertos a 343 (trescientas cuarenta y tres pesetas).

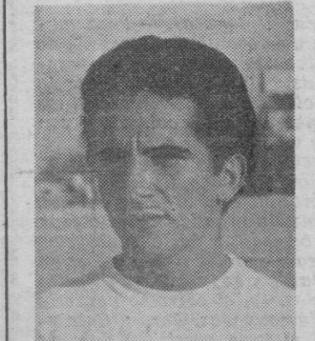
IMPORTANTE EMPRESA INMOBILIARIA

Desea alquilar en las playas de Mallorca, grupos de apartamentos y estudios con vista al mar. Indispensable edificios nuevos y bien cuidados, con un mínimo de 20 apartamentos o estudios por inmueble. Operaciones garantizadas por Banco.

Dirigir sus ofertas adjuntando descripción completa, planos de planta y de emplazamientos y fotografías, a Publicidad Pastor. Apartado de Correos 139 Ref.: 1292 - Tarragona

FUTBOL REGIONAL

ARENAS, 8 SON COTONER, 0



Ayer se disputó el encuentro Arenas - At. Son Cotoner que resultó muy interesante, destacando la actuación de la delantera del Arenas que consiguió 8 impactos en la meta del At. Son Cotoner.

Destacó el extremo izquierdo del Arenas, Ors, que realizó un gran partido.

Lea «BALEARES»

SANTIAGO DE CHILE

TRES SACERDOTES ESPAÑOLES, SUSPENDIDOS EN SUS FUNCIONES POR ESPIRITISTAS

Santiago de Chile, 6. (Efe). -- Tres sacerdotes españoles fueron suspendidos en sus funciones bajo la acusación de estar implicados en sesiones de espiritismo, según se informa en el Azobispo de Santiago.

La resolución pone término a la misión en Chile de los Presbíteros Eleuterio Bravo, Mariano Arribas y Nicasio Viejo, a quienes se ha dado una semana de plazo para abandonar el país y regresar a la Diócesis de origen, Segovia (España).

El comunicado de la autoridad eclesiástica advierte que en caso de que no cumplan lo ordenado sufrirán la pena de ex-Comunión.

Se agrega en el escrito que los referidos sacerdotes han actuado en sesiones de espiritismo, han invitado a otros sacerdotes y fieles a asistir a ellas y han enseñado

errores sobre algunos dogmas, la Iglesia, la autoridad del Sumo Pontífice y la Santa Biblia.

También se declara en pleno vigor la suspensión «a divinis» decretada contra los inculpados, por contumacia, la resolución lleva las firmas del Cardenal Arzobispo de Santiago, Raul Silva Henríquez, y del R. P. Sergio Valech Aldunete, Secretario General.

Algunos feligreses de la parroquia Santa María Magdalena, situada en el corazón de la localidad de Maipo, en la vecina comuna de Puente Alto, han hecho entrega de un escrito en el que se muestran disconformes con la determinación arzobispal, pues estiman que los sacerdotes sancionados, han sido objeto de acusaciones calumniosas.

PAMPLONA

20 MILLONES PARA INDEMNIZAR A 224 TRABAJADORES DE MATESA

CAUSAN BAJA EN LA EMPRESA

Pamplona, 6. (Cifra). -- Veinte millones de pesetas, aproximadamente, han sido enviados a Pamplona y depositados en la Caja de Ahorros de Navarra para indemnizar a doscientos veinticuatro trabajadores que causan baja en "Matesa", según fuentes dignas de todo crédito.

Se sabe que otros ciento treinta y uno permanecen en la empresa, con el fin de fabricar dos tipos de telares: El de terciopelo, y el denominado "220", que pueden tener una buena venta en el mercado. Estos trabajadores que se quedan, tratarán también de vender las existencias actuales.

Para llegar a este acuerdo entre la administración judicial y los trabajadores, se han celebrado diversas conversaciones en Madrid con representaciones de los Jurados de Empresa de Pamplona y Barcelona, a quienes acompañan en todo momento, como letrado, el de la Vicesecretaría de Ordenación Social de Navarra, don José Luis Eguarás. Todas las conversaciones mantenidas no han tenido otro fin que el de fijar una indemnización para los trabajadores.

Los trabajadores de "Matesa" percibirán veinticinco días de salario para cada productor, por año de servicio; diez mil pesetas por cabeza de familia y cinco mil pesetas por hijo, más siete días de salario para cada trabajador.

Mañana, en la Casa Sindical, se celebrará el acto de conciliación, al que asistirán el Presidente del Sindicato del Metal; el Delegado de la Administración Judicial en Pamplona, y el letrado asesor, juntamente con los trabajadores.

En el caso de que en el acto de conciliación algún trabajador no estuviera conforme con la indemnización antedicha, su caso se resolverá mediante el trámite de expediente de crisis, fijando las indemnizaciones la Magistratura de Trabajo.

La selección de los que ahora se quedan en la empresa ha sido hecha a nivel de sección, sobre la base de la competencia para desempeñar el puesto, pero atendiendo a la edad y a la condición de casados. Veinte de los seleccionados en principio, no han querido quedarse en la empresa.

DIARIO BALEARES

PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

REDACCION	235940
ADMINISTRACION Y TALLERES	(TRES LINEAS)
PUBLICIDAD	231177
SUSCRIPCIONES	235740
CIERRE	231177
DIRECCION	232186
ADMINISTRADOR	236382
CONTROL TIRADA	

UN AVION DE «SPANTAX» SUFRE UN ACCIDENTE CERCA DE ESTOCOLMO

MADRID, 6. (Cifra).— Tres azafatas y dos auxiliares de vuelo han resultado muertos en el accidente que anoche tuvo un avión de «Spantax» cerca de Estocolmo, según ha informado esta mañana en Madrid un portavoz de la citada compañía que ha manifestado por otra parte, que las cinco personas restantes que componían la tripulación solo resultaron con heridas leves.

HAN RESULTADO MUERTAS TRES AZAFATAS Y DOS AUXILIARES DE VUELO

SE ENCUENTRAN FUERA DE PELIGRO LOS 5 TRIPULANTES QUE RESULTARON HERIDOS

Las personas que resultaron muertas son las azafatas señoritas Johansson, Hevis y Levanen, y los auxiliares de vuelo Caelles y Sten, siendo estos los únicos datos que ha facilitado el portavoz de «Spantax», desconociéndose por tanto la edad de las víctimas, su nacionalidad y otras circunstancias.

Esteban, del segundo piloto, señor Granada, de los técnicos señores Rodríguez y Barba y de la azafata señorita Casasnovas.

Asimismo y aunque el portavoz a que nos referimos no ha facilitado los nombres de los tripulantes heridos, un redactor de «Cifra» ha podido saber que se trata del comandante del avión, señor

5 de enero un avión «Convair» de «Spantax» ha sufrido un accidente inmediatamente después de despegar del aeropuerto de Estocolmo.

El avión regresaba a su base, afortunadamente sin pasajeros, ya que había finalizado el servicio turístico para el que estaba contratado, cuando por causas que todavía se desconocen se perdió todo contacto con él, instantes después de iniciar su vuelo. Fue localizado más tarde en las proximidades de la pista de despegue. El aparato entró en contacto con tierra chocando contra los árboles de un bosque y recorriendo una distancia aproximada de trescientos metros antes de quedar detenido por los árboles.

Hay que destacar el comportamiento heroico y eficaz de la azafata señorita Casasnovas, que durante las tareas de localización y salvamento de los tripulantes del avión, realizadas con gran rapidez y despliegue de medios de los servicios de salvamento suecos, mantuvo contacto a través de la radio de emergencia con la torre de control, orientando a los helicópteros y a las cuadrillas de salvamento y logrando que está se llevara a cabo en el menor tiempo posible, lo que dado la bajísima temperatura reinante —veintiseis grados bajo cero— fue de gran valor para sus compañeros heridos.

Perdieron la vida en este accidente los auxiliares de vuelo señoritas Johansson, Hevis y Levanen, y los señores Caelles y Sten. El resto de la tripulación, afortunadamente, no sufrió más que heridas leves.

SINTOMAS DE CONGELACION

Estocolmo, 6. (Efe-Reuter). — Han muerto cinco miembros de la tripulación (tres de ellos azafatas) al estrellarse un reactor de pasajeros en un bosque sueco durante la noche, tras despegar el avión con un motor descompuesto.

Los cinco supervivientes de la catástrofe aérea también miembros de la tripulación y, como los cinco muertos, españoles, sufrieron síntomas de congelación a causa del frío reinante y fueron llevados inmediatamente al hospital donde uno de ellos se halla grave tras pasar la mitad de la noche colgado de los restos de un reactor «Convair Coronado» de cuatro motores, a temperaturas inferiores a veinticinco grados bajo cero.

Los equipos de salvamento tardaron cuatro horas en encontrar al reactor español siniestrado, que pertenecía a la compañía española «Spantax» especializada en vuelos «charter» y de mercancías. El avión había despegado hacia Palma, en el día de ayer.

pero se vio obligado a regresar al punto de partida al fallar uno de los motores. Alrededor de medianoche el reactor español volvió a despegar esta vez con tres motores, hacia Zurich, para conseguir repuestos, estrellándose en un bosque sueco.

ACCIDENTE AVION

«SPANTAX»

Madrid, 6. (Pyresa). — Se encuentran fuera de peligro los cinco tripulantes que resultaron heridos en el accidente ocurrido anoche a un avión de la compañía española «Spantax», en las inmediaciones del aeropuerto de Arlanda, cerca de Estocolmo. Se trata del Comandante del avión señor Esteban, del segundo piloto, señor Granada; de los técnicos señores Barba y Rodríguez y de la azafata señorita Casasnovas, que tienen su residencia habitual en Baleares, según han confirmado a Pyresa en medios de la propia compañía propietaria del avión accidentado.

Como es conocido, en este mismo accidente perecieron los auxiliares de vuelo, señoritas Johansson, Hevis y Levanen y señores Caelles y Sten, cuyos restos mortales serán trasladados a España desde Suecia, aunque todavía no se ha determinado el momento.

LA MAYOR BUSQUEDA POLICIACA DE LOS ULTIMOS AÑOS

LA HA ORGANIZADO SCOTLAND YARD TRAS LAS HUELLAS DE LA SRA. MCKAY

Londres, 6. (Efe).— Scotland Yard ha organizado hoy la mayor búsqueda policiaca que se recuerda en los últimos años, con objeto de tratar de encontrar a la señora Muriel McKay, de 55 años, esposa del Vicepresidente del dominical «News of the World» Alice McKay, la cual desapareció de su domicilio de Wimbledon el pasado día 29 de diciembre, creyéndose que fue secuestrada.

El Inspector Jefe de Policía Herbert Stringer, ha puesto en movimiento a las 184 comisarías de policía de Londres, así como a toda la policía de provincias, cursándose también mensajes a la Interpol y a la policía de Australia.

En el área de Wimbledon la búsqueda será minuciosa. Están preparados hombres-rana para rastrear el lago que existe en dicho barrio, en cuanto desaparezca el hielo que lo cubre, por si el cuerpo de la señora McKay estuviera allí.

Un portavoz de la policía ha informado que esto no quiere decir que se crea que ha muerto, pero hay que tomar todas las precauciones.

Se han publicado fotografías de las joyas que desaparecieron de la casa cuando la señora fue aparentemente secuestrada y están vigiladas todas las salidas del país.

PARIS

OFENSIVA DIPLOMATICA ISRAELI CONTRA EL GOBIERNO FRANCES

SI FRACASA, ES POSIBLE QUE FRANCIA ARME A LOS ARABES DE VERDAD

PARIS, 6. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — La osadía de los israelitas es extraordinaria. Observen que no decimos nada nuevo; que en esta afirmación no existe ni elogio ni censura y no admitiremos que se interprete como una manifestación admirativa de su capacidad bélica o política ni tampoco se esgrima en prueba de antemitismo. Nada de eso. Hay juicios de todas clases, admirables, buenos, malos, mediocres y geniales, como en todas las razas y en todos los pueblos. Recordemos además que ni el Estado de Israel representa a todos los judíos ni los judíos son todos israelitas.

Hechas estas aclaraciones, volvamos a la «última operación bélica ordenada por Tel Aviv», que no es ni la captura de los cinco cañoneros de Cherburgo, ni la supuesta conquista del misterioso radar ruso, ni los sucesivos ataques en patrullas al interior de los territorios adversarios vecinos. No, la última ofensiva montada por parte de los israelitas es puramente diplomática y tiene por campo de batalla las Cancillerías de París, orientada contra la misma Francia desde su propia capital.

Los episodios, como ustedes saben, se suceden con tanta vertiginosidad que los capítulos de la guerra israeli-árabe exigen referencias cortas como las de un diccionario. El señor Pompidou aplicó una fórmula gráfica e ingeniosa para definir el momento «que se agrava desde hace dos años y medio y que aún hoy es difícil de prever su desenlace y cuya situación no se restablecerá con golpes a lo Ben Bella». El Presidente de la República, recordando el rapto del político marroquí, alude indirectamente a las muchas operaciones espectaculares por sorpresa, llevadas a cabo, pero que sólo tienen como resultado final provocar el paro.

Entonces, al margen del contrasentido que tal encono produce, los israelitas siguen atacando como si también para ellos fuera la mejor defensa y puesto que, según rumores más o menos hinchados por una propaganda intencionada, el Gobierno francés está dispuesto a vender armas a los libaneses, «por valor de 2.200 millones de dólares» (según una agencia norteamericana), y admitiendo que en ese indeterminado pedido hay 50 aviones de combate, varios aparatos de radar y bastantes más tanques, al igual que en otro de mayor cuantía que según ellos se dispone a adquirir al Gobierno de Irak, decidieron contestar al golpe amenazando. Si, señores, amenazando.

EL PEOR ENEMIGO

Empezó el embajador de Israel en París por hacer declaraciones subrayando con temor la actitud del Ministro de Asuntos Exteriores francés. Es un caso insolito porque generalmente los diplomáticos acreditados ante un Gobierno se guardan bien de criti-

car a las autoridades que los acogen y por lo tanto es de suponer que semejante actitud será el anuncio de un relevo en el cargo.

Pero eso no es todo: A partir del momento en que las autoridades francesas decidieron declararse ajenas a la salida hacia Haifa de las cinco naves embargadas y del instante mismo en que reafirmaron no pretender cambiar de actitud, los ataques contra el Gobierno Chaban Delmas convergen de todas direcciones, primero desde Israel, donde afirman que el señor Michel Debré Ministro de la Defensa (y nieto de un rabino) es «el peor enemigo que los judíos tienen en

Francia, y luego desde Estados Unidos, donde las asociaciones israelitas anuncian ya que si no cambia de política, el Presidente Pompidou será objeto de una muy mala acogida en Norteamérica cuando visite aquel continente respondiendo a la invitación del Gobierno de Washington.

Se trata de un gran ataque en toda la regla: La ofensiva cumbre de la diplomacia contra una nación a la que quisieron como aliada y no admiten como neutral. Es la maniobra de la osadía política, puesto que si les sale mal, puede conducir a que Francia arme a los árabes, de verdad

El Ministro de la Gobernación en Casablanca

ASISTIRA A LA INAUGURACION OFICIAL DE LA ESTACION DE TELECOMUNICACION VIA SATELITE DE SUK EL ARBA

CASABLANCA, 6. (Efe). — El Ministro español de la Gobernación, Tomás Garicano Goni, llegó esta tarde al aeropuerto Anuaceur (Casablanca), acompañado por la delegación que preside, invitado por el Ministro marroquí de P.T.T. (Correos y Telecomunicación) Badreddin Senussi, para asistir a la inauguración oficial de la estación terrestre de telecomunicación vía satélite, instalada en Suk El Arba de los Sejuls, a treinta kilómetros de Rabat.

A las cinco cuarenta y cinco aterrizó en el aeropuerto casablancués el avión de «Iberia» en que han realizado el vuelo desde Madrid, el Ministro y su séquito. Fueron recibidos, al pie de la escalera, por el Ministro marroquí de P.T.T., Badreddin Senussi, el Embajador de España en Rabat, Eduardo Ibáñez y García de Velasco, el Subsecretario de Estado en el Ministerio del Interior, Ben Alem, el Gobernador de la provincia de Settat, en la que se halla enclavado el aeropuerto,

Ben Amer, altos funcionarios y representaciones marroquíes del Ministerio de P.T.T. y de la administración, consejeros y secretarios de la representación diplomática española, directores de la Cámara de Comercio y de la Casa de España, en Casablanca, y otras personalidades.

La delegación que acompaña al Ministro está formada por el Director General de Correos y Telecomunicación, Leon Herrera Esteban, el Director General Adjunto de la Telefónica, Juan Manuel Rebollo, y el Director de Organismos Internacionales especializados de la Dirección General de Cooperación y Relaciones Económicas Internacionales, del Ministerio de Asuntos Exteriores, electo José García Tejedor.

Tras descansar breves instantes en el salón de honor del aeropuerto, el Ministro y su séquito, acompañados por el Embajador y demás miembros citados de la Embajada, emprendieron viaje por carretera hacia Rabat.

UN MATRIMONIO Y SUS SEIS HIJOS HUYEN DE ALEMANIA COMUNISTA

LUENEBURG (Alemania Occidental), 6. (Efe). — Una familia compuesta por un matrimonio y seis hijos, de edades comprendidas entre los dos y los trece años, logró evadirse, inadvertidamente, de la zona comunista y llegar a la República Federal, durante la pasada Nochevieja, según se ha sabido de Bonn.

El padre, de 32 años, declaró que se habían escapado a través de una zona que aun estaba sin minar. A continuación, atravesaron el río Elba que, se encontraba helado, y llegaron a las cercanías de la ciudad alemana de Luenburg. Los motivos para la fuga fueron las dificultades económicas del padre de familia para mantener a sus seis hijos.

Los equipos de salvamento tardaron cuatro horas en encontrar al reactor español siniestrado, que pertenecía a la compañía española «Spantax» especializada en vuelos «charter» y de mercancías. El avión había despegado hacia Palma, en el día de ayer.

INCURSION EGIPCIA AL OTRO LADO DEL CANAL DE SUEZ

EL COMBATE, QUE DURO TRES HORAS, CAUSO CUANTIOSAS BAJAS Y PERDIDAS DE MATERIAL A LOS ISRAELIES

El Cairo, 6. (Efe-Reuter). — Una numerosa fuerza egipcia atravesó la pasada noche el Canal de Suez y entabló combate con tropas israelíes a las que causó cuantiosas bajas y pérdidas de material, regresando con escasas bajas a sus bases, según informa hoy un portavoz militar egipcio en esta capital.

El portavoz añade que un carro blindado y otros dos vehículos israelíes quedaron destruidos durante el combate que duró tres horas y que se inició a raíz del ataque egipcio a una posición israelí del desierto del Sinaí.

Nueve soldados egipcios resultaron heridos en este combate, librado en territorio ocupado por Israel al que cruzaron los egipcios desde un punto del sector sur del Canal agrega el informador militar.

ATAQUE AEREO EGIPCIO CONTRA ISRAEL

Beirut, 6. (Efe). — Aviones de caza y caza-

bombarderos efectuaron varias incursiones contra posiciones israelíes en los sectores septentrional y meridional del Canal de Suez, hoy.

Las incursiones tuvieron una duración de una hora y quince minutos, infligiendo fuertes bajas, tanto en vidas como en equipo a los israelíes, según anunció un portavoz militar egipcio.

ATAQUE AEREO ISRAELI AL SUR DE EL LIBANO

Tiberíades, 6. (Efe). — Aviones israelíes atacaron hoy campamentos de guerrilleros árabes, situados al sur de El Líbano, durante hora y media.

Residentes israelíes en las localidades fronterizas informan que los aviones israelitas fueron vistos atacando en oleadas a partir de las 11, hora española, bombardeando los objetivos propuestos y dejando a su paso grandes columnas de humo.

Vd. perderá sus centímetros indeseados en un tratamiento de S.R.T.

REJUENECE TENDIDOS FACIALES

6 CMS. DE SU CINTURA

8 CMS. DE SUS CADERAS

3 CMS. DEL MUSLO

Todo en un tratamiento de 35 minutos

Si, es totalmente cierto. Sabemos que parece imposible, pero el hecho es que solamente Brigitte de Bercy se lo garantiza. Esto empieza así: Telefona a Brigitte de Bercy y toma hora para una entrevista, sin compromiso, con nuestra especialista de la silueta. Ella, que es una persona amable y con mucha experiencia, comprenderá su problema. Le dirá lo que Brigitte de Bercy puede hacer en favor de su silueta, garantizando por escrito. Necesitará unos pocos tratamientos para ponerla en forma y después en un glorioso tratamiento de S.R.T. de 35 minutos perderá esos centímetros tan teos.

Brigitte de Bercy

Avda. General Primo de Rivera, 35, entlo. 2

Abierto de 9 a 9 noche y sábados de 9 a 2 21 78 64



EL EQUILIBRIO DEL TERROR SE ESTA VOLVIENDO INUTIL

LA FABRICACION DE LA BOMBA «H» ESTA AL ALCANCE DE MUCHOS ESTADOS

Paris, 6. (Pyresa). — Cada vez se acentúa más la idea de que el equilibrio del terror se está haciendo inútil, por lo que el juego sutil de la disuasión «Llegará a ser tan peligroso que podría llegar a engendrar lo peor, aún en la certidumbre de que nadie saldría beneficiado».

escribe, entre otras cosas, el General del Ejército francés Fernand Gambiez en la «Revista de la Defensa Nacional». Señala el General Gambiez que las características tradicionales de la disuasión están cambiando de forma tan acelerada que los mismos interesa-

dos en el juego empiezan a inquietarse. «En tanto que el juego de la disuasión se ha limitado a dos únicos jugadores, todo era claro y cómodo. Por eso precisamente, los dos se han opuesto a la proliferación de las armas atómicas. Pero, a pesar del coste de su realización otras fuerzas secundarias han aparecido en Francia y en China y han agregado un elemento de incertidumbre suplementario en razón de la posibilidad de su empleo. «Además, se dibuja la posibilidad de que cualquier país pueda construir su bomba «H» con tal de que cuente con técnicos competentes.

Subraya el General Gambiez, que el «Lasser químico» por el que empieza a interesarse el mundo, sería capaz de «encender una bomba «H» sin necesidad del uranio 235, y en consecuencia, sin tener que levantar las enormes factorías del tipo de Pierralatte que le producen. «A partir de este momento, la bomba «H», de potencia ilimitada, está al alcance de muchos Estados... La proliferación de las potencias atómicas llegará a ser tal que no tendrá sentido ningún cálculo de disuasión».

LONDRES

ES IMPOSIBLE EL ATRACO AL «CLYDESDALE BANK» DE GLASGOW

LOS CLIENTES SE COMUNICAN CON LOS EMPLEADOS POR TELEVISION

Unos y otros se encuentran en edificios diferentes

Londres, 6. (Pyresa). — Un banco de Glasgow parece haber hallado gracias a la televisión un sistema que evite, de ahora en adelante, los atracos y robos, de los que son objeto tradicionalmente estas entidades.

El Jefe Superior de Policía de Glasgow ha manifestado que el sistema de seguridad puesto en práctica por una sucursal del Clydesdale Bank «debería servir de modelo a todos los establecimientos en los que deben entrar y salir grandes sumas de dinero en metálico. Por otra parte el «invento» está siendo estudiado con detenimiento por otros Bancos del Reino Unido y de otros países europeos.

En esencia, la experiencia consiste en un sistema integral de televisión en circuito cerrado. Tanto el cliente como el pagador se comunican entre sí solamente por televisión. Es más, las oficinas bancarias se encuentran en edificio diferente del que se encuentra el cliente. Este entra en una especie de cabina, cuya puerta permanece bloqueada por un cierre magnético controlado por el pagador. Durante la transacción, el cliente y el pagador se ven en las respectivas pantallas y hablan entre sí a través de aparatos de intercomunicación. Cuando el cliente ha manifestado sus deseos, el pagador le pide que ponga su libreta de ahorro, su cheque o su dinero, un transportador especial que lo llevará hasta su despacho, en cuestión de segundos. El dinero y los documentos son devueltos inmediatamente por medio del mismo transportador. Efectuada la operación, el pagador se despide del cliente y abre el cierre magnético de la cabina, después de comprobar que en el vestíbulo de acceso a las cabinas no hay ningún individuo sospechoso.

Esa es la experiencia y el tiempo o los perfeccionamientos que se introduzcan serán los que deciden si dentro de

SE RECRUDECE LA TENSION ENTRE BELGRADO Y MOSCU

GRAN CAMPAÑA EN TODA YUGOSLAVIA CONTRA EL COMUNISMO SOVIETICO

Viena, 6. (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguigaray). — Fue precisamente Milovan Djilas, considerado como el «Delfín» de Tito, el primer alto dirigente comunista que denunció no este o aquel defecto o crimen del sistema, sino el sistema comunista inspirado en el modelo soviético como tal. Lo que hace años le costó la eliminación radical de la vida política yugoslava y la cárcel, parece ahora convertirse poco menos que en línea oficial — al menos teórica — del partido. Al recrudecimiento de la tensión entre Belgrado y Moscú está siguiendo en Yugoslavia un movimiento de comentarios y críticas sobre el comunismo soviético, de tal envergadura que alcanza el nivel de una verdadera campaña de ataque frontal al sistema y métodos de Moscú. La única diferencia con Djilas es que los actuales teóricos tienen buen cuidado en destacar las diferencias con el sistema de autogestión del comunismo yugoslavo al que dejan a salvo.

lović han sido convocados para esta tarea. En los últimos tiempos se registran tres ejemplos sumamente reveladores.

LUKACS, VETERANO Y REVISIONISTA

El órgano central del Partido comunista yugoslavo «Borba», acaba de publicar una entrevista con el gran pensador marxista Georg Lukacs, que pertenece a la vieja guardia de los grandes teóricos. Lukacs, húngaro, fue reducido al silencio hace años, pero el anciano de 85 años, ya de cara a la muerte, no ha temido decir la verdad, sean cuales fueren las consecuencias, puesto que vive en Budapest. Fundamentalmente Lukacs ha afirmado que la renovación de las bases mismas de la teoría marxista es imprescindible, puesto que continúa totalmente deformada por el stalinismo, que las reformas económicas emprendidas en la Europa oriental — y en la propia URSS — sólo pueden tener esperanzas de éxito si van unidas a un proceso de democratización de la sociedad, y que desde el punto de vista internacional sigue vigente — también para la URSS — el viejo principio de que un pueblo

que oprime a otro no puede ser libre, y hay que sacar las consecuencias prácticas de este principio.

Lukacs respeta sin embargo la introducción por Yugoslavia del principio de la autogestión de los trabajadores, en la que ve un comienzo del necesario paso del stalinismo a la democracia socialista.

UNA OPINION DE LA «JOVEN GUARDIA»

Más radical aún se muestra el joven teórico Alexander Sekulovic en un estudio sobre el stalinismo publicado en la revista «Gledista» (Puntos de vista). Para Sekulovic los «regímenes stalinistas» que continúan prevaleciendo en la Unión Soviética y en la Europa Oriental no son «socialistas» en absoluto. Los obreros en esos países son explotados sin piedad, mientras que las «oligarquías stalinistas» de dirigentes concentran en sus manos un poder económico y político peor aún que el que detentan las oligarquías capitalistas. El mal es consustancial de la organización entera de los Partidos comunistas en esos países, y requiere por tanto una total reestructuración de índole democrática. Pero esa reestructuración sólo será posible cuando la propia actuación de las oligarquías stalinistas las lleve a la catástrofe económica. Y entonces, para salvarse de un hundimiento general cuyos cruídos ya se escuchan — se vean obligados a adaptarse al mercado mundial. Entonces la liberalización económica traerá de la mano la ruina social del stalinismo.

LAS BAYONETAS SOVIETICAS GARANTIA DE SUPERVIVENCIA PARA LOS REGIMENES DEL ESTE

El largo estudio de Sava Zivanov publicado en la revista «Nase Teme» de Zagreb se ocupa más específicamente de la opresión soviética sobre los países de la Europa Oriental. Para Sava Zivanov está claro que la URSS considera a sus aliados europeos como dependientes y subordinados de Moscú, y los soviets han impuesto así su propio modelo del socialismo a los Estados de la Europa Oriental. Ello se debe ante todo a que los respectivos partidos comunistas no lograron atraerse a las masas de sus pueblos, y solo lograron triunfar gracias a la imposición de las tropas soviéticas. Después los grupos stalinistas dirigentes han tenido que apoyarse cada vez más en la coacción de las tropas soviéticas contra la cólera de sus propios pueblos, hasta convertirse prácticamente en gobernadores de provincias de la URSS, que incluso mira de soslayo la posibilidad de anexiones. Pero esta situación absolutamente sin base de los grupos stalinistas — el sistema sigue siendo stalinista, porque lo único que se ha condenado es el culto a la personalidad necesariamente les condena a la extinción.

Lea «BALEARES»

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Doña Isabel María Calafat Bibiloni

QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 86 AÑOS, EN SANTA MARIA DEL CAMI, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligido hijo Rafael Jaume Calafat, hija política Juana Ana Tramullas Pizá, hermanas María (Hna. CC.), Catalina, Margarita, hermano político Andrés, ahijado, nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy (día 7) a las 7'30 de la tarde en la Iglesia Parroquial de Santa María del Cami, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: José Antonio, 121.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en Caridad por el alma de



Doña Agueda Amengual Dols

QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 61 AÑOS, EN SANTA MARIA DEL CAMI, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligido esposo Antonio Dols Company, hijos Miguel, Catalina y Agueda, hijos políticos Juan Far Far, Pedro Marsé Canals (Contratista de obras) y Magdalena Creus Dols, hermanos Margarita, Antonia, Juana y Pedro, hermanos políticos Juan Fullana, Pedro Amengual y Francisco Juan, nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrá lugar hoy día 7 a las 8'30 de la noche en la Iglesia Parroquial de Santa María del Cami, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Hermanos Florit, 14. (Sta. María del Cami).

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



Ilmo. Sr.

Don ALFONSO DE ZAYAS Y DE BOBADILLA

MARQUES DE ZAYAS

CABALLERO DE LA REAL ORDEN DE MONTESA, INFANZON DE ILLESCAS, HIDALGO A FUERO DE ESPAÑA ARTILLERO AVIADOR FUNDADOR DE LA FALANGE ESPAÑOLA EN BALEARES CONDECORADO CON VARIAS CRUCES MILITARES Y CIVILES, EXPROCURADOR EN CORTES ETC.

Falleció el 3 de enero de 1970 y habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica de S. S.

E. P. D.

Su viuda Excelentísima Sra. doña Juliette d'Harcourt Marquesa de Zayas. Hijos don José Eugenio (a) Carlos (a) Carmen (a) Margarita, Luis (a) y Teresa, Duquesa d'Harcourt, hijos políticos doña Claude Bernanos (a), doña Carmen Salem (a) Mr. Philippe Ardant Djanira Dos Santos (a) Mr. Francois d'Harcourt Duque de d'Harcourt, nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familia les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al entierro que tendrá lugar en el cementerio de Palma de Mallorca el día 9 a las 12 horas y a la misa que se celebrará a continuación.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



DON MARTIN VIVES SALAS

Que falleció ayer a la edad de 78 años, en Pollensa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa doña Antonia Salas Cánaves, hijas María y Juana, hijos políticos don Juan Bonnin Torres y don Manuel Solís Menéndez, hermana y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrará hoy a las 10 en la Iglesia Parroquial de Ntra. Sra. de los Angeles de Pollensa, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Miguel Cerdá, 19. Pollensa.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

dieterio

Radio

RADIO JUVENTUD
"LA VOZ DE BALEARES"
(O.M. y F.M.)

Programa para hoy

7:55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8:20: Con buen pie; 8:40: Cita en la mañana; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9:30: Vida de Carlos Gardel; 9:45: Escaparate de novedades; 10: Radio Club I; 11: El miedo que nos une; 11:30: Pasarela de los éxitos; 12: Espiral 45; 12:30: Barbarela; 12:40: Pop Twenty; 13: Mensaje de amistad; 13:20: Mallorca y su música; 13:30: Noticiero; 13:45: Por el camino de la música; 14:15: El deporte regional cuenta; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Así es la mar; 15:30: Musical Chez Nous; 16: Radio Club II; 16:30: Promoción; 17:40: Miniprograma; 18: Confidencias; 18:30: Festival; 19: Studio Alemán; 20: Desde la Delegación provincial de Ciegos, retransmisión del sorteo del cupón; 20:05: Desfile de orquestas; 20:15: Radio Internacional; 20:45: Catorce aciertos; 21: Últimos éxitos; 21:30: Noticiero; 21:40: Hogar 70; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Concierto de América; 23: Album de Zarzuelas; 24: Radio Medianoche; 24:45: Nocturno musical; 1:00: Cierre.

F. M. 88,8 megaciclós:
19: Studio Alemán; 20:15: Radio Internacional.

RADIO POPULAR DE MALORCA
(O.M. y F.M.)

Programa para hoy:

7: Buenos días. — Concierto matinal; 7:27: Lectura de programas; 7:30: A quién madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:30: Hora; 9:20: Coser y cantar; 9:50: En Antena; 10:55: Destino; 11:25: Al paso de la mañana; 12: Angeles; 12:03: Festival Juventud 70; 12:55: Nueva Frontera; 13:30: Radio Optimismo; 14: Baleares, buenas tardes; 14:30: Información Nacional; 14:55: Cambio y Bolsa; 15: Transmite Radio Popular; 15:05: Música en la sobremesa; 15:35: Cita con el libro; 16: Saludo a Mallorca; 16:05: Club de Amigos de Radio Popular; 16:45: Entre Amigos; 17:20: Objetivo musical; 17:30: Nostra Cancó; 18: Estilo; 18:30: 224753 aquí, Radio Popular; 18:55: Amiga música; 19:25: El Quijote; 20: Retransmisión del sorteo cupón Pro-Ciegos; 21: Santo Rosario en familia; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Pequeño concierto; 21:57: Farmacias de guardia. — Cupón Pro-Ciegos; 22: Información Nacional; 22:30: Boletín meteorológico; 22:40: Versos de ayer y de hoy; 23:05: Gran Discoteca; 23: La hora cero; 0:05: Amigos en la noche; 1:00: Cierre de la emisión.

F. M. 97,5 megaciclós:

10: Voces de nuestros días; 10:15: Silbando al trabajar; 19: Radio Sur. — Emisión en suceso.

EUROPA, S.A.
Domicilio Social en Barcelona: Paseo de Gracia, 83. BARCELONA (8)

COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION
Oficinas en Palma de Mallorca: Margarita Caimari, 28, 2.º
Autorizada por la Dirección General de Seguros. En el sorteo celebrado el día 31 de Diciembre de 1969, ante Notario, han resultado premiados los títulos portadores de las combinaciones siguientes:

J. M. Q. CH. LL. R. G. W. LL. Y. B. K.
G. Y. F. A. CH. J. R. J. M. F. Q. B.

Solicite información sobre esta modalidad en Previsión y Ahorro.

AVISO

Se pone en conocimiento de los propietarios de viviendas y locales de negocios del **GRUPO COLOMINA** en Son Gotleu, que mañana jueves, a las 8 de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, calle La Palma, una reunión de **PROPIETARIOS** para tratar unos asuntos de interés general.

SE RUEGA LA ASISTENCIA

ATENCION, QUE ESTE RODILLO ES UNA SEÑAL DE ALARMA

Empiee 10 minutos y pase hoy mismo por

Atlas Bradford

y se dará cuenta por sí mismo de las extraordinarias instalaciones que ATLAS BRADFORD pone a su disposición para que este en forma, para su salud, para su equilibrio, y para su descanso

- Pérdida de peso
- Desarrollo muscular
- Masaje manual y mecánico
- Aparatos especiales
- Sauna Finlandesa
- Gimnasia americana con monitor individual
- Peluquero
- Solarium
- Bar
- Snack
- Terraza, Etc.

Precio por abono... menos caro que su diario paquete de cigarrillos

PERO ATENCION, como el tratamiento es individual el número de socios tiene que ser forzosamente limitado.

Avda. Gral. Primo de Rivera, 121, Pral. EDIFICIO RENAULT. Fácil aparcamiento

Abierto sin interrupción desde las 9 de la mañana hasta 9 de la tarde. Sábados y domingos cerrado

BILLETES EXTRANJEROS
RADIO • TELEVISION • EL TIEMPO
FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)
Aguiló, P. Bartolomé Pou, 52. Tel. 251215; Antich, Arturo Rizzi, 78. Tel. 213147; Calafell, Sindicato, 135. Teléfono 211446; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terreno). Teléfono 230610; Florit, Eusebio Estada, 101. Tel. 250578; Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina). Tel. 231626; (*) Ginestra, San Miguel, 57. Tel. 211127; (*) Nadal, Plaza de Cort, 2. Teléfono 212636; Plaza, Monseñor, 12 (Calatrava). Teléfono 214857; Rosselló, Son Españollet, 26 (Son Españollet). Teléfono 230828; Torres, Aragón, 335 (Hostalets). Tel. 273251; (*) Vanrell, Jaime II 107. Teléfono 212126.

(De 10 noche a 9 mañana)
(*) Claverol, Plaza de la Reina, 10.
(Abierta hasta las 12 noche)
Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava); Torres Juan, Aragón, 335 (Hostalets).
(*) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio interrumpido.
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Ducreta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Teléfono: 21 12 29.
Bomberos: 25 12 34.
Ambulancias: 22 21 79.
Policia: 21 12 21.

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Dólar U.S.A.:	69.77
10 y superiores	69.63
1, 2 y 5	64.83
1 Dólar canadiense	11.94
1 Franco francés	22.99
100 Francos C.F.A.	167.18
1 Libra esterlina	16.12
1 Franco suizo	137.69
100 Francos belgas	18.82
1 Marco alemán	10.98
100 Liras italianas	19.12
1 Florin holandés	13.42
1 Corona sueca	9.25
1 Corona danesa	9.70
1 Corona noruega	16.46
1 Marco finlandés	268.79
100 Chelines austríacos	242.04
100 Escudos portugueses	11.85
1 Dirham	11.28
1 Cruceiro nuevo	5.38
1 Peso mejicano	2.71
1 Peso colombiano	0.16
1 Peso uruguayo	1.13
1 Sol peruano	15.11
1 Bolívar	0.18
1 Peso argentino	209.80
100 Dracmas griegos	

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
Stos Severino y Teófilo. Turnos de Adoración solemnemente al Stmo. Sacramento.

—En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y exposición del Stmo. Por la tarde a las 6 bendición y reserva de S.D.M.

—En el Centro Eucarístico a las 8 Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde a las 7:30. Bendición y reserva de S.D.M.

Otros actos religiosos

—En la Merced, a las 7:15, Stos. Rosario, comunión para los jueves Eucarísticos. A las 7:30 Misa vespertina y ejercicio de Reparación con Exposición, bendición, reserva y al final Salve a Ntra. Stma. Madre.

Visita etc.
A la Inmaculada, en la Catedral.

Televisión UHF

PRIMER CADENA

SOBREMESA
1:45: Carta de ajuste; 2:00: Apertura y presentación; 2:02: Panorama de actualidad; 2:30: Telediario; 3:00: Avances; 3:05: La quiniela; 3:35: Embrujada. Hoy: "Tabata, va a la escuela"; 4:05: Nivel de vida.

TARDE
4:34: Presentación; 4:35: Cine cómico; 5:00: Antena infantil; 6:00: Tarzán. Hoy: "El volcán amenazante".

ESPECIAL
6:55: Avances; 7:00: Baloncesto Junior. Retransmisión en directo desde el Pabellón de los Deportes del Real Madrid, del encuentro de Baloncesto Junior entre las selecciones nacionales de España y Francia.

NOCHE
8:25: Esta noche...; 8:30: Novela; 9:00: Telediario; 9:25: Avances; 9:30: Doble imagen. Hoy: Lucía Bose; 10:00 Pequeño estudio. Hoy: "Deja tu esperanza en el balón"; 10:30: Misión imposible. Hoy: "El diplomático"; 11:30: Telediario; 11:45: Despedida y cierre.

18:45: Carta de ajuste; 19:30: Presentación y avances; 19:32: Expreso a Petticoat; "Una rifa desconcertante"; 20:00: Encuentro con la música; 21:00: Telediario; 21:25: Avances; 21:30: En busca de... "Galicia"; 22:00: "Noche de circo"; 23:30: Cierre.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo nuboso, con tendencia a mejorar, abriéndose grandes claros en el transcurso del día. Viento noreste, fresco. Marejada con áreas de fuerte marejada en las costas del norte y del este.

OBSERVACIONES
Humedad relativa: 90 x 100.
Insolación: 1 h. 15 m.
Lluvia: 7.6 litros por m.2.

URGENCIAS MEDICAS

Dr. JIMENEZ PEINADO
SERVICIO PERMANENTE
Tel. 222008

SALA Astoria

HOY

UNA MUJER COMO ELLAS
QUISIERAN SER Y COMO ELLOS
QUISIERAN TENER

Un tema de todos los tiempos, ambientado en la época actual, con deslumbrantes escenarios, piscinas y bailes modernos

PEL MEX

SILVIA PINAL
JOSE SUAREZ

maría isabel

EASTMANCOLOR
DIRECTOR: FEDERICO CURIEL

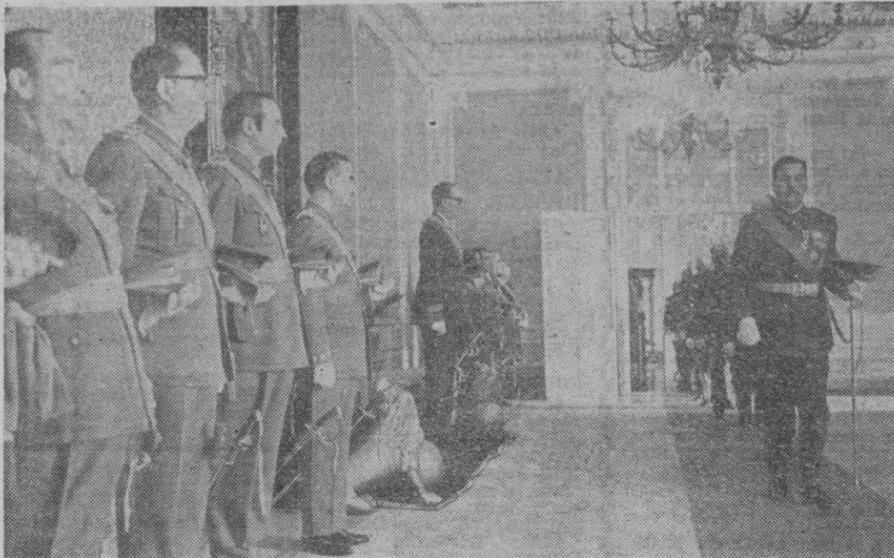
¿UN FOLLETIN? ¿UN DRAMA REAL?
Una historia que se adentra en lo más hondo del corazón y produce escalofríos y lágrimas en los ojos

UNA PELICULA QUE ENCANTARA A LAS MUJERES Y ENTUSIASMARA A LOS HOMBRES

¡NADIE SE LA PERDERA!

COMPLEMENTO «FURIA EN MARRAKEX»
(MAY. 18 AÑOS) COLOR - SCOPE

RECEPCION EN CAPITANIA GENERAL CON MOTIVO DE LA PASCUA MILITAR



Un momento de la Solemne Recepción celebrada ayer en Capitanía

Con motivo de la festividad del día, ayer se celebró en Capitanía General la tradicional Pascua Militar, acto que resultó tan brillante como emotivo, siendo muchísimas las personas que acudieron al exterior de la Catedral para presenciar el marcial desfile de la tropa que rindió honores.

La ceremonia dio comienzo a las doce en punto, pero desde antes de esta hora formó en el patio del palacio una batería de Artillería, con Bandera, escuadra de gastadores, música y banda de cornetas y tambores, al mando del capitán señor Villegas.

En el mismo momento de dar comienzo la recepción, la banda de música entonó el Himno Nacional y seguidamente fueron subiendo los jefes y oficiales de los tres Ejércitos de nuestra Guarnición para desfilan ante la presidencia, situada en el salón del Trono, encabezada por el Capitán General de Baleares, Duque del Infantado, a quien acompañaban los Generales señores Cabrero Lozano, Lambea Massa, Vich Andreu, Galarza y Pérez de Acebal y Feliu Bordoy; Coronel señor Ferrán, Jefe accidental del Sector Aéreo y el Comandan-

te Militar de Marina, señor Galvache Arroyo.

Como es tradicional, primero desfilaron los Caballeros que ostentan la Medalla Militar individual, seguidos de los Caballeros Mutilados de Guerra, siguiendo el Ejército de Tierra, el de Mar y el del Aire; Hermandades de Retirados, Alféreces Provisionales División Azul, Sargentos Provisionales y demás representaciones militares.

Finalizado el desfile, la banda de música volvió a interpretar el Himno Nacional, y por último se celebró el desfile de la tropa que rindió honores, acto que nuevamente fue presidido por el Capitán General, desde el exterior de la Catedral, acompañado de los demás Generales anteriormente

ESCUELA DE TURISMO

2º TRIMESTRE

Se pone en conocimiento de todos los alumnos de Turismo que de acuerdo con las normas que regirán en los Centros de Enseñanza, las clases del 2º trimestre darán comienzo el día 8 de enero a las horas de costumbre

citados, siendo unánimes los elogios que mereció el desfile por la marcialidad y perfecta uniformidad de la fuerza que rindió honores.

Puede decirse que una vez más la Pascua Militar, lo mismo en Palma que en toda España, constituyó una demostración de inquebrantable adhesión al Caudillo Franco.

LAS AYUDAS A LA INVESTIGACION Y LAS BECAS DE ESTUDIOS EN ESPAÑA DE LA FUNDACION JUAN MARCH

HA QUEDADO ABIERTA LA CONVOCATORIA DE LAS CORRESPONDIENTES AL AÑO 1970

El Consejo de Patronato de la Fundación Juan March, continuando en su amplia labor de fomento de la cultura española, ha convocado las Ayudas a la Investigación y las Becas de Estudios en España, correspondientes al año 1970. Tal como en años anteriores éstas favorecieron la carrera de personalidades hoy relevantes en todos los ámbitos de nuestra intelectualidad, es seguro que la convocatoria que ahora se abre prestará eficaz apoyo a tareas de la mayor trascendencia futura.

Recogiendo, tras cuidadoso estudio, las experiencias de los últimos años y la evolución de los quehaceres científicos, literarios y artísticos españoles, la Fundación ha aumentado considerablemente los Grupos de las Ayudas a la Investigación antes existentes, ha dotado con 600.000 pesetas cada una de ellas y las ha establecido para las siguientes nueve especialidades: Estudios Técnicos e Industriales (dos ayudas); Ciencias Físicas; Ciencias Agrarias; Ciencias Médicas, Farmacia y Veterinaria; Ciencias Sociales; Ciencias Económicas; Ciencias Históricas y Filosóficas; Arquitectura y Urbanismo y Ciencias de la Información.

Ha sido aumentado también el volumen económico de las Becas de Estudios en España y la subdivisión en nuevos grupos más específicos, que son los dieciocho siguientes: Estudios técnicos e industriales; Ciencias matemáticas; Ciencias físicas; Ciencias químicas; Ciencias biológicas; Ciencias geológicas; Ciencias agrarias; Ciencias médicas; Farmacia y Veterinaria; Ciencias Jurídicas; Ciencias Sociales; Ciencias Económicas; Ciencias Históricas y Filosóficas; Ciencias Sagradas; Arquitectura y Urbanismo; Ciencias de la Información; Literatura y Filología; Artes Plásticas y Música. Las becas se adjudicarán en número variable a cada grupo y se-

rán de 175.000 pesetas en las correspondientes a Estudios Técnicos e Industriales, de 150.000 en los catorce grupos siguientes y de hasta dicha cantidad en los tres últimos, dedicados a las letras y las artes.

El plazo de presentación de las solicitudes fine el 14 de febrero del corriente año, y en la Fundación Juan March, calle Núñez de Balboa, 70, Madrid-6, se facilitarán detalles de la convocatoria y los impresos correspondientes.

Los fallos de los Jurados que se nombren —en los cuales figurarán distinguidas figuras de cada especialidad— serán dados a conocer en el mes de mayo siguiente.

Agasajo a SS. MM. los Reyes Magos en Hormigones Mallorca, S. A.



Todos los niños y niñas recibieron de Sus Majestades, el premio a su buen comportamiento. (Foto Ribas)

Al igual que otras Empresas mallorquinas, Hormigones Mallorca, S. A., en la mañana de ayer martes agasajó a SS. MM. los Reyes Magos de Oriente.

Asistieron al acto los numerosos hijos de los empleados de Hormigones Mallorca, acompañados por sus familiares, así como el personal directivo encabezados por don Jaime Quert Sus Majestades, que acudie-

ron a la cita puntualmente, emplearon como medio de transporte los pesados camiones que sirven para transportar el cemento. A su llegada fueron aclamados con el natural entusiasmo por todos los pequeños asistentes, que luego posteriormente fueron recibidos uno a uno por Sus Majestades al mismo tiempo que se les iba repartiendo juguetes.

Crónica de Sociedad

PETICIONES DE MANO

Por los señores don Lorenzo Palmer y doña María Fernández y para su hijo Mateo, ha sido pedida a don Gabriel Tous y doña María Antonia March, la mano de su bella hija María Antonia.

La boda se celebrará D.m. el próximo mes de marzo.

Por don Guillermo Covas Enseñat y esposa doña Margarita Romaguera Prats y para su hijo Eduardo, ha sido pedida a don Pedro Estarellas y doña Antonia Garau de Estarellas, la mano de su encantadora hija María Antonia.

La boda se celebrará D.m. el próximo mes de febrero

**¡NUEVO!
¡DISTINTO!**

**EL OESTE
CON TODA LA
REALIDAD
ACTUAL**



CLINT EASTWOOD HA FILMADO EN U. S. A.

**LA JUNGLA HUMANA
MAÑANA JUEVES**

en
SALA AUGUSTA Y SALON RIALTO

AUTORIZADA PARA MAYORES 18 AÑOS

Lea «BALEARES»

Y DESPUES DE LA CESTA...

EL CONCURSO DE REYES FRANCISCO BUSQUETS: ORGANIZA «BALEARES» Y PATROCINA «LA FILADORA»

SE CELEBRARA EL DOMINGO POR LA MAÑANA EN EL TEATRO DEL PALACIO DE LA PRENSA

Dentro de nada, LA FILADORA, que por unos días se ha convertido en el GRAN ALMACEN REAL DE SS. MM. LOS REYES MAGOS, volverá a su normalidad. Dará la impresión de que no ha ocurrido absolutamente nada. Y de aquella campaña juguetil que ha tenido en vilo a toda la familia de aquella casa, se volverá a las cosas que constituyen la normal preocupación de aquel Gran Almacén. Pero de momento falta todavía salvar una papeleta y es la de ese compromiso anual con «BALEARES», que lleva alegría a muchos, muchísimos niños que hacen acto de presencia en nuestra Fiesta y que se llevan el juguete correspondiente.

Hubiéramos querido hablar con DON FRANCISCO BUSQUETS, que es el hombre que junto con nosotros inició esta fiesta y que debido a tantas atenciones hace años se decidió que el tal concurso llevara un nombre y unos apellidos, que no son otros que los de DON FRANCISCO BUSQUETS. Pero don Francisco no se ha dejado ver. Si hay suerte-cilla de la buena, conseguiremos tal vez que sus hijos don Miguel y don Andrés le acompañen a la fiesta, para que pueda recibir este aplauso sincero, espontáneo y merecido que le dedicarán los crios indudablemente. Esperemos que sí, que sea posible la presen-

cia de don Francisco entre nosotros.

En cuanto a la fiesta, está todo previsto. Lo importante son los juguetes y según nos dijeron don Andrés y don Miguel si siempre se mostraron espléndidos los Reyes Magos ahora se portarán todavía mejor. Porque parece ser que han enviado cantidades masivas de toda clase de material.

La Fiesta D. m. la celebraremos el próximo domingo y a la hora acostumbrada de la mañana. Es decir alrededor de las once. La entrada ya sabéis como es.

Los niños llevarán el Diario «BALEARES» en la mano y este día los papás son los invitados.

Ahora bien Queremos completar la fiesta como todos los

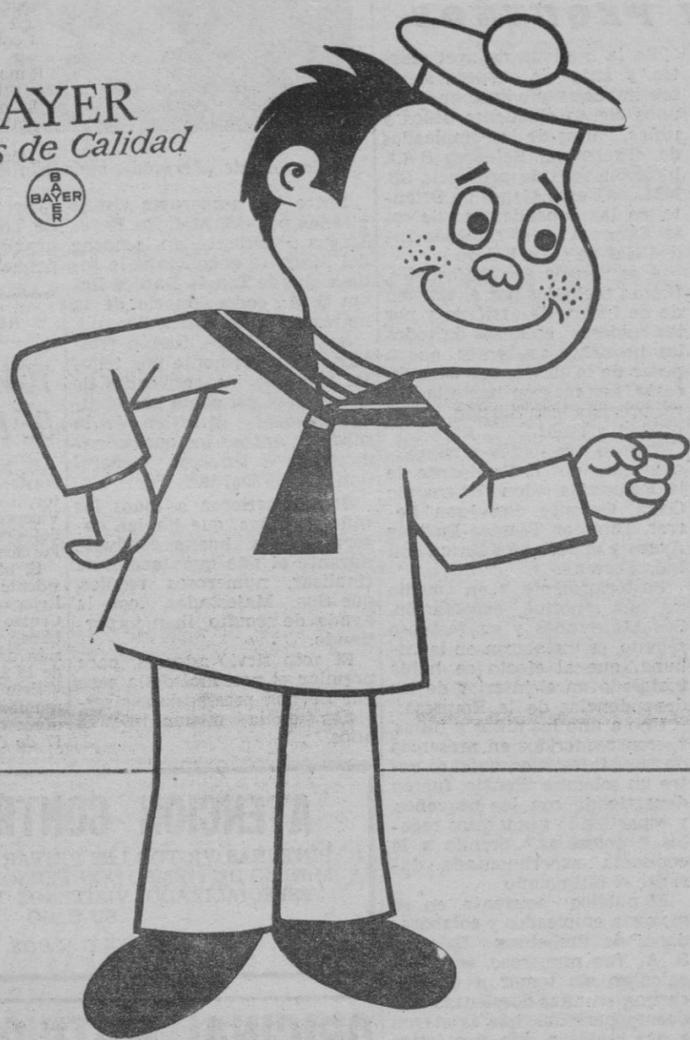
años y hay un presente anual al que no debemos renunciar. Los niños tienen que regalarles a los viejos asilados su juguete. Y este juguete serán los cigarrillos, los puritos. En fin, cualquier cosita de tabaco para ellos. Vamos a ver si conseguimos un buen paquete de cajetillas para luego repartirlos a esos que fueron niños y que hoy con la vejez, vuelven a ser niños como vosotros.

La Fiesta de Reyes de «BALEARES», FRANCISCO BUSQUETS está llegando a su fin. LA FILADORA se portará como siempre y aún mejor. El éxito está asegurado, porque contamos con algo tan importante, como son vuestras sonrisas.

**CORRESPONSAL - REPARTIDOR
PRECISA ESTE PERIODICO
ZONA CA'N CAPISCOL.
RAZON, ESTA ADMINISTRACION**

ALMACENES bauza

BAYER
Fibras de Calidad



dralon®

SON PRENDAS

- CALIDAS Y SUAVES
- NO RETIENEN LA HUMEDAD
- LAVAN Y SECAN RAPIDAMENTE
- NO ENCOGEN
- ADMITEN LA LEJIA
- NO PRECISAN PLANCHA
- NO IRRITAN LA PIEL
- LIGERAS
- FLEXIBLES Y ESPONJOSAS
- ANTIRREUMATICAS



GRUMETE

prendas interiores de punto
para
toda la familia

A. ROY PONS S.A. - MATARO

ENTRE EL ESTRUENDO DE FUEGOS DE ARTIFICIO Y MILLONES DE KILOS DE ILUSION, INGENUIDAD Y AMOR

FUERON RECIBIDOS SS. MM. LOS REYES MAGOS DE ORIENTE EN LAS DEPENDENCIAS DE «PREBETONG BALEARES, S. A.»

● LA CARAVANA DE LA ILUSION, LLEGO A LA HORA PREVISTA, SATISFACIENDO A GRANDES Y PEQUEÑOS



ENTRE UNA ENORME EXPECTACION Y SILENCIO, SS. MM. LOS REYES MAGOS DE ORIENTE, FUERON REQUIRIENDO LA PRESENCIA DE CADA UNO DE LOS PEQUEÑOS ASISTENTES AL ACTO, PARA HACERLES ENTREGA DE REGALOS Y GOLOSINAS. — (Foto Ribas.)



MAS DE DOSCIENTAS CINCUENTA MIL PERSONAS, ESTUVIERON PRESENTES, DURANTE LA VISITA A «PREBETONG BALEARES, S. A.», DE SUS MAJESTADES. — (Foto Ribas.)

En la mañana de ayer martes, y ante la espera siempre impacientemente e ilusionada, de unos ciento cincuenta niños y niñas, hijos de los empleados de «Prebetong Baleares S.A.», hicieron acto de presencia SS. MM. los Reyes Magos de Oriente, en las dependencias de esta Empresa en el Polígono Industrial de Ca'n Valero.

A su llegada Sus Majestades, fueron recibidos por el estruendo de fuegos de artificio y por los ruidosos aplausos de todos los pequeños asistentes, que a pesar de la lluvia, que caía sin cesar, aguantaron hasta la hora prevista con ilusión, ingenuidad y amor.

Fueron recibidos y cumplimentados por el Presidente de la Compañía don Fernando Gayá, Gerente don Juan Ferrer, Director Técnico Enrique Ayuso y el Jefe de Fábrica don Luis Ferrer.

Posteriormente y en medio de una enorme expectación, Sus Majestades y su fastuoso séquito, se instalaron en la tribuna, que al efecto se había instalado en el interior de las dependencias de la Empresa.

Uno a uno los niños y niñas, fueron requeridos en presencia de Sus Majestades, quienes entre un solemne silencio, fueron departiendo con los pequeños, y repartiendo numerosos regalos y golosinas, premio a la conducta experimentada durante el último año.

El público asistente, en su mayoría empleados y colaboradores de Prebetong Baleares S. A., fue numeroso, se puede calcular, sin temor a equivocarnos, en unas doscientas cincuenta personas, que ayudaron a dar realce a esta fantástica fiesta organizada con motivo de la visita de SS. MM. los Reyes Magos de Oriente.

Una vez finalizado el reparto de juguetes, Sus Majestades, fueron despedidos entre los vitores y saludos de todos los pequeños, ahora más calmados y quizás más alegres que a la llegada de éstos.

Posteriormente Sus Majestades emprendieron camino hacia otros lugares, que impacientes, esperaban su visita portadora de ilusión, amor e ingenuidad.

SS. MM. los Reyes Magos también presentes en Tomás Darder Hevia S. A.



En la foto de «Perpiñá», momento de la entrega de juguetes.

Entre las numerosas visitas giradas por SS. MM. los Reyes Magos de Oriente, en la noche del lunes, se encontraba la sede social de Tomás Darder Hevia S. A., concesionario de la marca automovilística Renault. Sus Majestades, fueron recibidos calurosamente por todos los hijos de los empleados de la empresa así como por el alto personal directivo de la misma, entre los que se encontraba el Director General don Tomás Darder.

Se repartieron a todos los niños y niñas, que habían observado una buena conducta durante el año que acaba de finalizar, numerosos regalos, que Sus Majestades, con la ayuda de séquito, iban impartiendo.

El acto sirvió además, para premiar al personal de la casa que llevaba prestando sus servicios en la misma 10 y 15 años.

Así pues, en las dependencias de Tomás Darder Hevia S. A., grande fiesta para grandes y pequeños.

RELACIONES PUBLICAS

TOMA DE POSESION DE D. MIGUEL DURAN

El pasado viernes día 2 de los corrientes, don Miguel Durán Pastor, tomó posesión del cargo de Vicepresidente de Documentación del Centro Español de Relaciones Públicas.

El nuevo Vicepresidente es Presidente del Centro Mallorquín de Relaciones Públicas y miembro del Centro Europeo de Relaciones Públicas, y asimismo preside la Comisión de Relaciones Internacionales de la Asociación Española.

Este cargo fue conferido en la reunión extraordinaria de socios de número del Cenep, celebrada el 17 de diciembre último.

ATENCION CONTRATISTAS

PINTURAS VICTOR LES PINTARA SU OBRA EN EL MINIMO DE TIEMPO CON PERSONAL COMPETENTE ESPECIALIZADO VISITENOS Y EXPONGANOS SU CASO

PEREZ GALDOS. 51

ORIGINAL MOTIVO NAVIDEÑO



También los Bancos se engalanan en Navidad. Que lo diga si no, el Banco de Vizcaya con su flamante monumento a los Reyes Magos, en plena plaza de España de Bilbao.

Frente por frente de la estatua de D. Diego López de Haro, se alza el moderno edificio del Banco de Vizcaya. Y en su base, un homenaje a los Magos de Oriente, todo color y luz. Se trata de un gigantesco triedro de plástico transparente dotado de movimiento

El monolito del Banco de Vizcaya de forma estilizada y moderna llama poderosamente la atención. Su instalación ha sorprendido gratamente, pues es proverbial la seriedad de los bancos, siempre un poco al margen de toda expresión festiva.

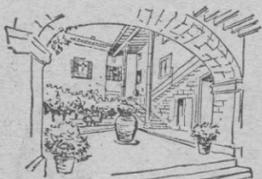
El efecto está realmente logrado. En la noche de Bilbao, recordándose sobre la imponente y estilizada mole del Banco de Vizcaya, brilla la luz multicolor de un monolito, expresión de los mejores deseos de un gran Banco.

SES CUIDORES

BAR RESTAURANTE Y PISCINA

Abierto: Diariamente de 11 mañana a 10 noche.
Cerrado: Lunes noche y Martes todo el día (salvo festivos).
Paseo en borriquito domingos y festivos

PRECIO DE SOLLERICH (Aiaró)



PARA IMPORTANTE EMPRESA DE CONSTRUCCION SE PRECISAN:

- Un mecánico de obra
- Un electricista de obra entendiendo de automatismo
- Soldadores
- Peones.

PRESENTARSE EN:
FABRICA TUBOS BONNA EN CONSELL

REPRESENTANTE

Precisa **GANGOITI**

fábrica de ventanas graduables de aluminio.

SE REQUIERE:

- Experiencia en venta a Ferreterías, Metalisterías, Cristalerías y Construcción en General.
- Vehículo y teléfono.

SE OFRECE:

- Excelentes condiciones económicas.
- Grandes posibilidades de promocionarse a cargos superiores dentro de la Firma.

Escribir con amplias referencias a GANGOITI, Euskalduna, 1 - Bilbao.

¿TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?



Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc.

EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación de su cabello, en 30 minutos de examen le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar.

Horas de visita, de 11 a 20.

AVDA. JAIME, III, 135 - 5.º

Reserve su hora llamando al teléf 210758 - PALMA DE MALLORCA
INTITUTOS en VALENCIA, ALICANTE Y ZARAGOZA (C. P. S. 1839)

HOY, IBERIA, PREMIARA CON MEDALLA DE PLATA A SUS EMPLEADOS MAS ANTIGUOS

AEROPUERTO

EL DIA NO RESULTO DE MUCHO MOVIMIENTO, CON EXCEPCION DE LA LINEA CON BARCELONA

Aun quedaban vestigios de la fiesta del lunes por la tarde. Por lo menos, sino físicos, estaban contenidos dentro de las conversaciones de las personas que habían asistido y que ayer les tocó trabajar, como cualquier día laborable.

Para algunos había superado a las fiestas anteriores. Otros consideraban que debería introducirse variantes. Otros hablaban de la forma como deberían llegar los Reyes. Había quienes se preocupaban por la manera como se entregaban los obsequios. En fin, que la gama era sumamente variada.

Pero la otra conversación, la que opacó a ésta de los Reyes Magos, fue la muy triste del accidente del Coronado, en el cual perecieron cinco de los miembros de la tripulación.

Y, por último, el tráfico, tuvo altibajos. Fue el vuelo a Barcelona, el que contó con más pasajeros. Los demás vuelos, tuvieron en algunos momentos bastante movimiento, pero no fue continuo, como si ocurrió con el de la Ciudad Condal.

BARCELONA

Con destino a Barcelona, marchó don Victorino Anguera, Gobernador Civil de Gerona.

El señor Anguera, que fue atendido por la señorita Vera Ilijaxevic, ha estado varios días en la isla, aunque días atrás, debió interrumpir su descanso, pues, debió viajar por unas horas a Barcelona, también.

NO MUCHO

Creo que ayer ya se podía notar que las Fiestas habían concluido. Hubo algún movimiento en la mañana, y algún otro en la tarde, pero en términos generales, ya no se vieron esos enormes grupos de pasajeros delante de los mostradores de facturación. O los conjuntos de pasajeros, esperando el momento de ser llamados a embarcar.

Los vuelos chatters, tampoco fueron muchos. Y en cuanto a los regulares, que ya es sabido en estas fechas no abundan, trajeron cortos números de pasajeros, sobre todo los internacionales.

ACADEMICO

Con destino a Barcelona, marchó el conocido escritor Camilo José Cela, quien recientemente ha lanzado una nueva novela «San Camilo», sobre la que se ha estado hablando en las secciones literarias de los diferentes diarios españoles.

PREMIO

Ayer les adelantaba algo sobre las medallas que hoy impondrá Iberia a varios de sus empleados. Se trata de premios a la antigüedad en la compañía.

Estas medallas serán de plata y bronce. Las primeras para los que tienen veinte y cinco años de servicios en la compañía, o sobrepasan ese tiempo. Las segundas, para los que ya han llegado a los veinte años.

ALGUNOS

Puedo decirles los nombres de algunos de los antiguos de Iberia, que merecerán la medalla de plata: D. Federico Pérez Esteve, Delegado en Mallorca. Así como, Poncio Jaume, Jefe de Tráfico; el señor Llompart, de Mercancías; el señor Quetglas, actualmente en el Parque móvil; los señores Salleras, Amengual y algunos otros.

Después de este acto, que se realizará hoy en la tarde, podrá ofrecerles una crónica más completa sobre este asunto.

CONGRESO

El próximo lunes, día 12, se dará comienzo al congreso de delegados de Iberia, que tendrá como sede Madrid.

A este acto, concurrirán todos los delegados de Iberia, en todas las ciudades en que esta compañía tiene representación, tanto de España como del extranjero.

Este es uno de los acontecimientos más importantes del año, pues, en esta cita de delegados, se cambian una serie de opiniones y puntos de vista, que permiten encarar los futuros planteamientos de la compañía.

Todos los años — desde ya hace varios — los delegados de Iberia se reúnen al comenzar el año y para muchos, esta es la única oportunidad que tienen de verse. Debo añadir que Iberia cuenta con más de cien delegaciones.

A RIO

Anoche, con dirección a Madrid, salieron los muy jóvenes administrativos de Iberia, don José Francisco Argente y don Juan Pons, quienes no se quedarán, esta vez, sino pocas horas en la capital, pues tomarán la conexión que les conduzca a Río de Janeiro, ciudad en la cual esperan pasar tres semanas.

Van con algo de anticipación al famoso carnaval carioca, pero eso no impedirá que puedan apreciar un «avance» de esta célebre fiesta, pues a partir de noviembre, empiezan los preparativos de las alegres comparsas que son el delirio de los cariocas.

¿QUE SERA?

Finalizadas las fiestas, ya no se espera ninguna avalancha de pasajeros ni cosa que se le parezca. Por lo general, esto ya es tradicional, la segunda quincena de Enero es de una calma impresionante. Las estadísticas lo demuestran muy claramente, es este mes el de menor movimiento, aunque año a año aumenta sus cifras.

Pero se habla, ahora, de grupos. Ya se cuenta con los norteamericanos, que se renuevan semanalmente. Ahora se habla de los tradicionales británicos, pero en proporciones mayores. Lo cual hace pensar en nuevos e importantes aumentos de pasajeros con relación a 1969.

Hasta mañana.

COCO MENESES

Aprendió el castellano entre Londres y Glasgow, y lo perfeccionó en Mallorca y la Costa Brava

MR. IAN MACINTOSH, ES DIRECTOR GERENTE DE VIAJES COMPAS, DESDE 1968

Al comenzar los años cincuenta, el señor Macintosh, nacido en Glasgow, se hallaba, precisamente, en esa ciudad, representando a Iberia. Ahí, y en Londres, donde también había trabajado en el turismo, así como había tenido contactos con Iberia, aprendió el castellano, que más tarde perfeccionó en sus estancias en España.

—Conoció a muchos españoles e hispanoamericanos, y fue así como empecé a aprender el español. La primera vez que pasé una temporada íntegra en España, fue en 1966, cuando estuve en la Costa Brava, entonces pertenecía a Etusa, y fue ahí cuando inicié mi perfeccionamiento del idioma.

Actualmente el señor D. Ian Macintosh, es director gerente de Viajes Compas S.A. y se siente sumamente cómodo en Mallorca, en donde reside desde finales de 1967.

—Yo llegué casi al terminar la temporada del 67 a Mallorca. Luego, en 1968, me hice cargo de Viajes Compas, y actualmente me hallo sumamente cómodo y lleno de proyectos.

Entre otras cosas me cuenta que durante 1969, su agencia, ha aumentado el 55 % sobre 1968, en lo referente a movimiento de pasajeros. Y que para este año de 1970 esperan aumentar algo así como el 40 %, sobre 1969.

—Nuestra especialización es en pasajeros británicos o de países donde se habla inglés, pero también tenemos clientes belgas y de otras nacionalidades, y nuestra intención es ampliar horizontes y trabajar con gente de toda Europa.

Por lo general, Viajes Compas, ha estado trayendo británicos.



sudajricanos, norteamericanos, canadienses, etc. Y continuará con ellos, pero tienen la intención de mirar hacia otros países y trabajar, a gran escala con ellos.

Para el señor Macintosh, no hay secretos en el turismo. Últimamente estuvo en Londres, asistiendo a una reunión de agentes de viajes, y cuando le tocó hablar, se refirió con mucho cariño a la organización turística de Mallorca, palabras que se hallan recogidas en un diario inglés dedicado al mundo del turismo.

El señor Macintosh, se dedica plenamente a su trabajo, de ahí que no pueda practicar sus entretenimientos favoritos, que son la pesca submarina y la navegación en barca. Se siente muy contento de su trabajo, pero se queja, un poco, de no poder contar con días libres que le permitan hacerse a la mar.

RIBAS, EN EL MOLLET DOS TESTIGOS DEL «BOOM» DEL CLUB NAUTICO



En esta ocasión, nos vamos con Fomeu Ribas al Club Náutico. Todos los embarcaderos, como en cualquier época del año, están completos. Embarcaciones con banderas de todo el mundo pasan aquí, en Palma, en el Club Náutico, los meses invernales.

El Club, y esto no es noticia, se ha quedado pequeño ante tanta demanda. Por ello, como nuestros lectores saben, se levantará ahora en plazo breve, un fabuloso Puerto Deportivo situado al final del Paseo Marítimo, que podrá albergar con toda clase de comodidades a las mayores embarcaciones de recreo.

En el Náutico, Ribas nos presentó a dos amigos suyos, veteranos en el Club. Son ellos los señores Comas y Borrás. El primero, el más antiguo empleado del Club.

—¿Cómo era el Náutico cuando comenzó usted a trabajar en él, señor Comas?

—Desde luego, bastante más pequeño que ahora.

—¿Cuántas embarcaciones solían tener aquí su base en aquellos años?

—Desde siempre como usted sabe, han venido por Mallorca yates de recreo. Antes, claro, en menor número que ahora.

—Las últimas estadísticas no las conocemos todavía, pero nos imaginamos que este año nos habrán visitado más de trescientos yates. ¿Qué número de ellos lo hacían, diez o quince años atrás?

—No me atrevo a darle una cifra. Pero una cosa es bien segura, y que en aquellos tiempos de los que hablamos tentamos espacio para pocos yates. Hoy, ya lo ve usted, no podemos atender a todos.

—¿Cuál es su misión?

—Estamos al cuidado de las embarcaciones de recreo amarradas en el Club.

Nosotros nos imaginamos que, con tanto yate, no tendrán apenas tiempo de fumar un cigarrillo.

Mañana, nueva escala del italiano «Franca C»



INAUGURARA UNA SERIE DE CRUCEROS REGULARES, CON DOS ESCALAS MENSUALES EN PALMA

AYER, POCO MOVIMIENTO DE ENTRADAS

Como estaba previsto, la jornada de ayer fue de muy escaso movimiento. Diez fueron los buques entrados en los muelles palmesanos hasta las siete de la tarde, correos incluidos.

Y en los buques de la Compañía Trasmediterránea, bastante número de pasajeros.

En pocas palabras, una jornada la de ayer de escaso, casi nulo interés.

ENTRADAS

Los buques entrados ayer en nuestros muelles fueron los siguientes: «Cala Deyá», desde Barcelona con carga general. «Felguera», procedente de Valencia con carga general. «Angel Ramón», desde Barcelona con carga general. «Rosi Trini», desde Tarragona con carga general. «Cala Valldemosa», procedente de Barcelona con carga general. «Ciudad de Granada», desde Valencia con pasaje y carga general. «Vicente Puchol», desde Barcelona con pasaje y carga general. «Ada Ferrer», desde Valencia con carga general. «Bahía de Santander», entrada de Barcelona con carga general. «Ciudad de Algeciras», desde Mahón con pasaje y carga general.

A LA MAR

Después de permanecer en puerto por espacio de varios días en visita de cortesía y para conceder unos días de descanso a su tripulación, salió ayer el transporte de la Sexta Flota de los Estados Unidos que había permanecido en el Dique del Oeste.

SOLO UNO

Y por cierto, ya que hablamos del Dique del Oeste, diremos que en aquella amplísima zona, había ayer por la tarde tan solo un buque, un maderero.

Este fenómeno es bastante frecuente, pero a veces, como ya pasa en la última semana, varios buques se ven obligados a permanecer en bahía por estar los muelles ocupados.

ESPERADOS

En el capítulo de esperados para los próximos días podemos repetir lo que ya decíamos en nuestra última crónica: que no se había anunciado nada.

Por ahora pues, tranquilidad también en este capítulo de esperados, aunque ello no quiera decir forzosamente que la jornada de hoy tenga que ser pobre. Ocorre a veces que, casi de sopetón, entran un importante número de buques, muchos de ellos de una manera inesperada. Pero, vamos; lo lógico sería que la de hoy volviera a ser una jornada tranquila.

PARA MAÑANA

Y para mañana, después de una breve pausa trasatlántica, nueva escala. En esta ocasión se trata del paquebote de bandera italiana «Franca C», de la Giacomo Costa.

El buque, como ustedes recordarán, ya nos ha visitado otras veces. Durante esta escala del jueves, el «Franca C» permanecerá en los muelles de Peraires, junto a la estación marítima, en donde el pasaje bajará a tierra para realizar las tradicionales excursiones.

LINEA REGULAR

Por cierto, que con esta escala del «Franca C», se inaugurarán una serie de viajes de carácter regular, con escala dos veces por mes, en nuestro puerto. El «Franca C» visitará, en catorce días de escala, los principales puertos mediterráneos, en los que se incluye la escala palmesana.

Y este crucero regular será el primero del año, aunque para los próximos meses, como ocurre todos los años, se irán inaugurando otros muchos más, con escalas periódicas en Palma.

AUMENTO

Y seguimos con los trasatlánticos italianos y con los cruceros de

carácter regular. Para el año ahora recién estrenado, se espera un aumento considerable en el número de estas siempre interesantes visitas de paquebotes de distintos países. Y entre los que piensan aumentar sus visitas tenemos al italiano «Caribia», de la Siosa Lines, que fue, como se recordará, el trasatlántico número doscientos en el último año.

Y nada más. Hasta mañana

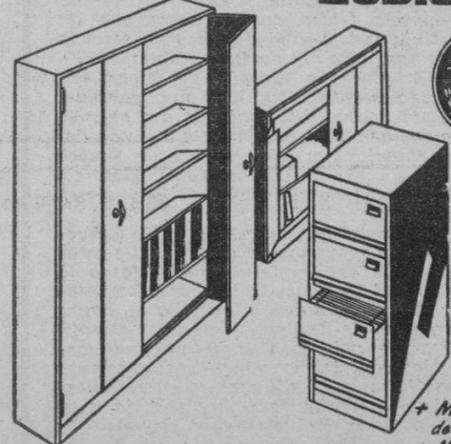
ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada con áreas de fuerte marejada en las costas del Norte y del Este.

J. J.

en clasificación de documentos, archivadores verticales y armarios para archivos laterales

cuenta con ZUBIGARAY



ZUBIGARAY

INGENIEROS INDUSTRIALES-BILBAO

al servicio de la buena organización

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

MUEBLES LA INDUSTRIAL

C. ANTONIO FRONTERA, 12-14-16 · T. 25 6812

BUENOS DIAS

R. J. SENDER SE EXPLICA Y EXPLICA MUCHAS COSAS

HACE unos días, en esta esquina, apuntábamos que, en un repaso de lo literario en 1969, había que destacar como lo más importante del año una serie de libros...



INACCION. «ES UNA GRAN VENTAJA NO HABER HECHO NADA; PERO NO HAY QUE ABUSAR DE ELLA.» (Wilde.)

DRAMA DE UN ESCRITOR

El escritor inglés John Summers ha perdido un manuscrito, y su problema es que el manuscrito es el original de una novela que ha tardado cuatro años en escribir...

«PUBLIC RELATIONS»

Un periódico de Varsovia ha hecho un llamamiento a los encargados de los restaurantes y hoteles de la ciudad para que protejan a sus clientes...

LEER, LUJO

«Los porcentajes más abundantes de lectores se encuentran entre los que tienen ingresos superiores a las 17.000 pesetas...»

AÑO 2.000: POLIGAMIA

Emilio de la Cruz Aguilera escribe en «Flebo» lo que sigue: La crisis del matrimonio es un problema que está a diario sobre el tapete en todos los medios de comunicación...

HESS

Aire Neave, el oficial británico que presentó a Rudolf Hess en su celda a los aliados, declaró que escribió una carta a George Thomson, canciller del ducado de Lancaster...

COMPROMISO. «PUEDO COMPROMETERME A SER SINCERO, PERO NO ME EXIJAIS QUE ME COMPROMETA A SER IMPARCIAL.» (Ortega y Gasset.)

GANOS EN UNO

D. JAIME FUSTER SINESA

«AQUEL TIEMPO EN QUE LOS HOMBRES PEINABAN «PAN Y TOROS»...»

Los días festivos son los menos propicios para el periodista porque todo el mundo desaparece de la ciudad y cuesta lo suyo encontrar a alguien con quien conversar amablemente...

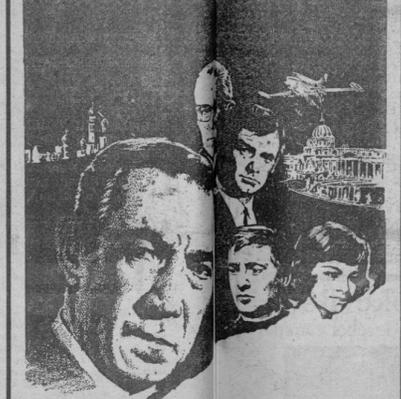


«Aquel tiempo, y pensé que el mejor viejo amigo, el mejor recuerdo de Reyes.» CALDENTY

Lea «BALEARES»

TEATRO EN CA PRINCIPAL DE HOY A DOMINGO: GRANDIOSO ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO ¡UN PAPA RUSO CONMOCIONA AL MUNDO! ¡UN ESPECTACULO GRANDIOSO COMO SOLO LA CAMARA DE 70 M.M. PUEDE CRECER!

LAS SADALIAS DEL PESADOR Anthony Quinn, Oskar Werner, John Gielgud, David Janssen, Barbara Jefford, Vittorio De Sica, Rosemarie Dexter, Sir Laurence Olivier



APTA TODO PUBLICOS ATENCION A HORARIOS: Miércoles y viernes las 9:15 noche Jueves y sábado las 6 tarde Domingo desde las 3 tarde ES OTRO GRAN PRODUCCION DE 70 M.M.

UN PIE PARA ESTA FOTO «COSAS» DE «BALEARES»



Entre Pablo Lull y Jesús Cor, han agotado el tema. El primero escribió ayer una humana y rigurosamente periodística página que tituló «Cosas de «BALEARES»...»

tertulia en la PLAZA MAYOR LAS ESPOSAS DE LOS PERSONAJES

«Antes de la guerra no era frecuente la presencia de señoras en los actos oficiales. No sólo no era frecuente sino que las señoras se sentaban en la tribuna...»

Coplas sin Malicia UN BUEN REGALO DE REYES

Un gesto cordial y grato de don Francisco Alcover llevó la alegría ayer a un querido Patronato de Viviendas encuadradas en «Son Biquets», donde habitan hogares que necesitan muchas familias honradas.

Precedio hace 100 años

Leemos en el «Diario de Palmas»: El señor Gobernador de la Provincia ha expedido una Circular dirigida a los alcaldes de los pueblos, manifestando que en el virreinato del vecino Imperio francés se ha desarrollado una enfermedad desconocida y cuyos efectos son más perjudiciales que los del oídium por matar completamente la vida...

Cosas de CALAFAT

«Anteayer tuvo ocasión de asistir a una de estas agradables fiestas que por estas fechas organizan algunas prestigiosas firmas para los hijos de sus empleados o productores. Realmente, es en estos actos en los que se trabaja con más eficacia la buena voluntad, el amor y la fraternidad entre los hombres...»

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE AFICIONADOS

EL CONSTANCIA VENCIO AL ALAYOR (4-0) EN EL ENCUENTRO DE IDA

En medio de un aguacero se disputó ayer en Campo del Constan- cia de Inca y ante escasisima concurrencia el encuentro de fútbol correspondiente al campeonato de España de aficionados, entre el Constan- cia y el Alayor. A las órdenes del árbitro señor Riera auxiliado en las bandas por los señores Bauzá y Suau los equi- pos se alinearon de la siguiente forma: CONSTANCIA.— Serra; Pere- lló, Fuster, Llompert I; Palou, Na- varro; Clar, Gual, Llompert II Nicolau y Clar. ALAYOR.— Cirer; Felipe, For- tuny, Vicente; Germán, Pablo; Se-

rrá, Florit I, Florit II, Llambias y Cusales. Campo completamente enchar- cado, convertido en auténtica la- guna. Escaso público. Lluvia cons- tante con viento racheado todo el encuentro. 5 minutos.— Clar bota corner largo rechazado por un defensa y Chicote que venia embalado de fuerte bolea marca. 1-0. 35 minutos.— Avance del Constan- tancia, Palou centra sobre puer- ta y al intentar despejar el defen- sa Vicente la introduce en propia puerta. 2-0. 43 minutos.— Chicote recoge el balón, por piernas se planta ante el portero, y rodeado de jugadores, logra impulsar el balón dentro. 3-0. Segunda parte: 3 minutos.— Corner sacado en corto por Clar a los pies de Pere- lló, éste centra y Llompert II de cabeza logra el cuarto gol. El resto del partido, fuerte pre- sión del Alayor sin resultado. Des- tacados por el Constan- cia: Clar, Chicote, hermanos Llompert y Gual. Destacados por el Alayor: Llambias, Fortuny, Serra y Pablo.

CLUB MARITIMO CA'N PASTILLA

REGATA DE REYES PARA «SNIPES»

TROFEO BARTOLOME RAMON JAUME

Ayer, festividad de Reyes, se celebró la prueba que fue sus- pendida el pasado domingo por falta de viento, comprendida en la Regata Reyes para la clase «Snipe». Si animada estuvo la primera prueba, animada en participan- tes, en desarrollo y en asistencia de aficionados estuvo esta segun- da, pues desde mucho tiempo an- tes de comenzarla, se comentaba, a la vista del tiempo reinante, si se suspendería o no. Pero se ce- lebró, y es que este Club, sin alardes, sin valorarse por sí mis- mo, sin autobombo, a la «chita callando» va calando hondo en el ánimo de todos los aficionados y convirtiéndose en punto de reunión de los buenos deportis- tas que, con entusiasmo y al sólo anuncio de una regata se afanan en inscribirse, lo que de veras el club lo agradece, así nos pidió la Directiva lo hiciéramos constar,

por ser estímulo y ejemplo para los muchachos alumnos de su Es- cuela Juvenil de Náutica, algu- nos de los cuales ya embarca- ramos proeles en estas regatas tan competidas. Se da la salida. El viento es de siroco de tres nudos de fuerza con rachas hasta cinco, lo que hace que la regata resulte bonita y comentada. Vemos como en la primera ceñida van en cabeza «Nino II» con Juan Noguera y «Kihi-Kihi» con Lorenzo Galmés, éste pese a ser inquietado constan- temente por el «Nino II» ha mantenido siempre el primer lu- gar, lo que motiva que, de mo- mento, encabece la clasificación y acuda con ventaja a las dos pruebas pendientes a celebrar el domingo próximo. La clasificación queda así esta- blecida: 1. «Kihi-Kihi», patroneado por Lorenzo Galmés. 2. «Nino II», por Juan Noguera. 3. «Aguiles II», por Jaime En- señat. 4. «Liebeix», por Ceferino Vila. 5. «Pop», por Miguel Forteza. 6. «Maria III», por Raimundo Diaz. 7. «Fomalhaut», por Manuel Nadal. 8. «Anthias», por Ignacio Dar- der. 10. «Canopus», por Alfonso Co- mas. Y así hasta 22 clasificados.

TIRO PICHON

GRAN TRIUNFO DE ZAFORTEZA

La victoria en juniors fue para Roses

La tirada de Reyes Magos, organizada por el Club Tiro Pichón de Mallorca una vez más constituyó un rotundo éxito. En esta edición, tomaron parte un total de 42 escopetas, que se prestaron a luchar por el triunfo, muy difícil por cierto, ya que si bien la prueba estaba concertada a 8 pichones, tres cer- ros excluyen, se disparó a las distancia fija de los 26 metros. A esta distancia son pocas las escopetas que, por su handicap, están obligadas a competir. El mayor aliciente de esta tirada, tradicional y que se considera como una prueba clásica, de las que organiza el máximo organismo del Pichón en nuestra ciudad, fue los regalos que, por orden de clasificación, se escogían y que tiradores y la Socie- dad habían hecho entrega. La competición se hizo muy difícil y se presunta un final tardío, por lo que el director de prueba estimó conveniente acortarla mediante la suspensión, en sus respectivas actuaciones, de aquellos tira- dores que hubieran sumado dos cerros. La lucha final, a cargo de los señores Escandell, Puñet, Zaforteza y Marqués, se mostró en favor de don F. Zaforteza, quien realizó una sensacional prueba y demostró, con sus aciertos, ser el mejor en esta tirada de Reyes.

Seguidamente, por el Presidente del C. T. P. M., don Fernando Dameto, se procedió a la entrega de trofeos a los triunfadores. Igualmente recibió un hermoso trofeo el joven Roses, venció en la categoría juniors.

Queremos agradecer a don Antonio Fuster, Vice- presidente del Club su interés en que este cronista participara en la tirada, agradeciéndole su gesto. Si bien no nos negamos a empuñar el arma y formar entre la gran familia de tiradores, fue debido a que no quisimos herir su susceptibilidad, porque, y des- de un principio, sabemos lo hizo para mostrar su agradecimiento, indirectamente, al diario «BALEA- RES» a través de nuestra modesta persona.

Finalizada la prueba se procedió, con gran inter- és, a la elección de regalos. Todos los tiradores go- zaron de la fantasía que representa recibir un regis- tro procedente de amigos. Llamó la atención, por ci- tar un caso, el presente que hizo don Tomás Rey- nés: una moderna escopeta, olímpica de aire com- primido, automática y que actúa mediante un per- feccionado mecanismo de máxima precisión y que lógicamente —por ser su día— escogió el vencedor de la tirada: el señor Zaforteza. Otros regalos lla- maron la atención por lo inesperado: una cabra y un pavo, donados por don Juan Berga y don Fer- nando Dameto, respectivamente. Sobres «sorpresa» que eligieron los señores Escandell y Barceló. Gran prueba, la de Reyes Magos, y alegría por parte de todos los participantes.

CLASIFICACION

Table with 2 columns: Name and Score. 1. Zaforteza 16/16, 2. J. Escandell 15/16, 3. T. Puñet 12/13, 4. J. Marqués 11/12, 5. F. Frau 7/8, J. Sagrera 7/8, T. Reynés 7/8, M. Estade 7/8, M. Gelabert 7/8.

Jaime Aloy

Atalaya Deportiva

Por RAT

EL SABADELL AHORA MISMO...

Seguimos aferrados a la idea de que se produzca el milagro y nos desentendemos totalmente de aquellas cosas que aún siendo básicas, en estos momentos se nos antojan marginales, para la solución del problema del Mallorca, que entre otras cosas es deportivo.

Se abandonó demasiado al Mallorca. No se preocuparon a tiempo de formar un equipo capaz de desenvolverse medianamente en I División. Se perdió miserablemente el tiempo del verano en discusiones inútiles, y vinieron las horas difíciles, tuvieron que enfrentarse con la realidad y el equipo de buenas a primeras se colocó en la cola con alarmantes negativos y allí está, sin que de momento pueda presumirse su salvación.

Inventaron luego lo que sea para distraer la atención de la realidad, pero lo cierto es que independientemente de todo, la Liga prosigue su inexorable camino, cumpliendo fielmente lo que marca el calendario y el domingo nos visita el Sabadell.

La afición, que sigue al Mallorca, completamente desentendi- da de la política del club, pendiente únicamente de lo que ocurre en el terreno de juego. Que no conoce más nombres que los del equipo, sigue atenta a lo suyo. Y acudirá naturalmente a las tribunas del «Luis Sitjar» para seguir animando a los suyos a fin de que salven una papeleta difícilísima como es esta del Sabadell, mucho más difícil e importante que la que pudie- ra representar la del Atco. de Bilbao, Barcelona o Real Madrid. Porque —lo hemos dicho mil veces y lo repetiremos ahora— el Mallorca juega una Primera División especial contra tres o cuatro equipos únicamente y uno de estos tres o cuatro da la casualidad de que es el Sabadell.

El periódico «La Voz de Galicia» publicaba el pasado día 27 de diciembre en su sección deportiva un estudio de lo que podría suceder al final y daba como seguro que el Campeón de este año sería el Real Madrid con 43 puntos, que le seguirían Bilbao, Atco. de Madrid y Valencia con 37 y que descenderían a Segunda División el Sabadell con 25 puntos, el Mallorca con 19 y el Pontevedra con 15.

Las perspectivas no eran muy buenas como se puede apreciar. Ni lo son si contemplamos la realidad tal como es, pero por lo menos ya se ve que alguien confía en que el Mallorca puede sumar 19 puntos y la verdad es que estamos bastante lejos todavía de alcanzar esta cifra.

Ahora bien. Tenemos en frente al Sabadell el domingo a quien es necesario vencer y salvar frente a él el goalaverage que no resultará difícil si las cosas le ruedan bien al equipo decano. Pero lo importante es vencer en este encuentro, por- que a la hora del balance final contarán los resultados propios y tenemos confianza en este resultado en el del Eliche y tam- bién en el del Deportivo de La Coruña por aquello de que ya se salvó la difícil papeleta del partido de ida.

Ahora bien, lo grave de la cuestión es tener que confiar en los tropiezos que puedan sufrir los equipos. Porque la verdad es que nosotros ya hemos tropezado bastante, quizás más de la cuenta y todavía nos falta recibir la visita de algunos equipos grandes entre ellos el Atco. de Madrid que por aquello de aspirar a lo mejor vendrá dispuesto a sacar algo positivo del Luis Sitjar.

Esta es la verdad. El domingo el Sabadell, independien- temente de lo que pueda ocurrir hoy, en esta preocupación de unos pocos, que no de la masa, que sigue sin conocer más Ma- llorca que el que se viste de futbolista y juega todos los domín- gos cara al público y que en definitiva es el que interesa que gane.

Con que aficionados todos. Los que no sois socios del Ma- llorca, pero sí del Mallorca del que formais parte viva y al que proporcionais la savia necesaria para poder subsistir. Los ju- gadores harán lo que corresponde. Vosotros, los realmente for- midables acudid al campo para animar, para aplaudir, para aupar al Mallorca, a este equipo que lo necesita de veras. Al fi- nal, cuando todo se haya acabado, tiempo habrá para organizar un auténtico «show de reglamento»

SPORTING TENIS CLUB

Debido al mal tiempo tuvieron que suspenderse bastantes parti- dos de los anunciados por lo que el orden de juego para hoy día 7 será el siguiente: A las 10. Pista núm. 3: Juveni- les: A. Lacy contra L. Montojo. Pista núm. 4: Juveniles: C. Montojo contra Jiménez. A las 11. Pista núm. 3: L. Pizá II contra A. Roig. Pista núm. 5: J. Villalonga contra J. Roca Beltrán. A las 12. Pista núm. 3: L. Pi- fia contra J. Cirer. Pista núm. 4: Goudsmit contra L. Salom. Pista núm. 5: Loubiere contra J. Verger. A las 3:30 tarde. Pista núm 5 L. Seguí contra A. Pujol. Pista núm. 6: Lacy-Lacy contra C. Sagarra-A. Morell. A las 4. Pista núm. 4: J. An- guera-J. Monió contra L. Salom. A. Pujol. Pista núm 5: R. Leiva-J. Tor- tella contra J. Roca-B. Togores. Pista núm. 6: P. Alomar- Ver- ger contra L. Seguí-P. Maroto. Pista núm. 4: Vencedores Lacy- Lacy-Sagarra-Morell contra Roca- Coll. A las 5. Pista núm. 5: Vence- dores Anguera-J. Monjó L. Sa- lom-A. Pujol contra J. Morell-B. Pizá.

KODAK S.A.

Tiene el gusto de invitarle a la presentación de:

SUS EQUIPOS RADIOVISUALES, que tendrá lugar HOY, día 7 de Enero a las siete y media de la tarde, en el

HOTEL MELIA

Calle MONSEÑOR PALMER, 5

PALMA DE MALLORCA

CON LA COLABORACION DE:

CASA PLANAS

Calle MONTENEGRO, 24 Y AVDA. ANTONIO MAURA, 34

PAPEL VIEJO NO LO TIRE PAGO BIEN en C. Escultor Galmés, 3 Tel. 212523

ADORACION NOCTURNA ESPAÑOLA IGLESIA DE SANTA CATALINA DE SENA Se invita a todos los fieles a la misa vespertina diaria en días laborables a cele- brarse en esta iglesia a las 7.30, seguidamente Exposi- ción Mayor hasta las 9. El Consejo Diocesano

30 PLAZAS DE INGENIEROS

CONDICIONES: Edad: De 23 a 35 años. Nacionalidad: Española. Título: Académico Superior

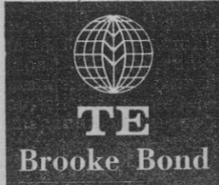
SOLICITUDES: Dirigidas al Director de Per- sonal y Asuntos Sociales de la Compañía Telefónica Na- cional de España, Valverde, 2. MADRID. El plazo de admisión finaliza el día 15 de Enero.

INFORMACION En la Compañía Telefónica Nacional de España. Gran Vía José Antonio, 2. — PAL- MA DE MALLORCA.

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

Brooke Bond

garantía de sabor y aroma



PARTICIPE en el sorteo para un VIAJE GRATIS A IN- GLATERRA, de dos perso- nas, con todos los gastos pa- gados durante una semana, enviando un sobre de TE BROOKE BOND, con su nom- bre y domicilio a Valgoaa, apartado 347, Barcelona.



HOY ESTRENARA PRESIDENTE EL MALLORCA

LO QUE OPINAN LOS MEJORES CRITICOS DONOSTIARRAS DEL ENCUENTRO DEL PASADO DOMINGO EN ATOCHA



noticias de PRIMERA

La actualidad deportiva de hoy... son las elecciones presidenciales. Sobre su desarrollo, informaremos ampliamente mañana a los lectores de BALEARES. Los dos únicos candidatos son don Guillermo Ginard y don José Sánchez.

Sigue habiéndose del encuentro Real Sociedad - Mallorca. Después de haber publicado la crónica correspondiente, con entrevistas y todo cuanto pueda interesar al lector, como "producción propia", vamos a contarles lo que dicen los más prestigiosos periodistas deportivos donostiarras. Para ustedes hemos resumido los textos siguientes:

De ITURRIOZ

A pesar de esta neta superioridad de los guipuzcoanos, el partido ha sido de muy baja calidad. Se prodigó el remate, es cierto, pero no se jugó un fútbol dominador, sobre todo en la zona central. Allí fallaron los dos equipos. En su disculpa podemos admitir el estado del terreno. En San Sebastián, después de una lluvia que cayó el sábado por la noche, el tiempo ha sido ex-

cepción en España, porque incluso podríamos decir que su temperatura fue primaveral. Dominó un fuerte viento Sur favorable al Mallorca en el primer tiempo y esto hizo que la cancha quedara pesadísima y complicada para todos, suponemos que aún más para el Mallorca, poco habituado a esta clase de terrenos.

Tal vez por esto el Mallorca ha dejado, a su paso por Atocha, una muy pobre impresión y la justificación de su peligrosa posición en la tabla del torneo de Liga.

De PORRINO

La Real Sociedad, con una delantera ofensiva --jugaron Urtiaga y Silvestre--, y sin su mejor jugador, Gaztelu, enfermo con úlcera duodenal, pudo haber vencido por media docena de goles. A nadie que vió el partido le hubiera sorprendido, con un fútbol más incisivo, vertical y largo, que contrastaba con el pase corto y horizontalidad del Mallorca, que pusiera casi constantemente en aprieto el marco de Heredia, que hizo magníficas paradas, despejó muchos balones y paró demasiado, con suerte. Pero en fútbol cuenta también el azar. Y si Heredia tuvo de su lado la suerte, Urtiaga, que reaparecía en Atocha y que salió con muchas ganas de jugar, la tuvo en contra, pues formidables re-



mates suyos no fueron goles por verdadero milagro, y un balón a puerta vacía, pues Heredia había quedado rebasado, se estrelló en el travesaño.

La Real, pues, con un fútbol práctico, dominó al Mallorca, que debió terminar derrotado por más abultado tanteo.

De FELIX SAEZ

El partido de fútbol ha sido de muy baja calidad. El Mallorca ha jugado con demasiadas precauciones defensivas sin marcar como presu- mía a los principales valores donostiarras, en esta ocasión Mendiluce y Arzac, que en el centro del campo han anulado el poco fútbol que se ha hecho en la tarde. Sin embargo la victoria ha sido tan fácil para la Real Sociedad que el tanteo queda ridículo para los méritos de los delanteros realistas, que sin demasiada fortuna en el disparo han tenido tantas oportunidades que no se comprende como



algunas no se aprovecharon. Pero en favor de los delanteros de la Real, hay que citar que remates con Heredia ya batido de Urreisti dos veces, de Urtiaga otros dos se estrellaron en el travesaño.

La Real Sociedad ha sido sin duda alguna muy superior a su rival el Mallorca que aunque sólo ha jugado a ráfagas lo ha hecho demasiado horizontal para que pudiera conseguir algún tanto. En el Mallorca su mejor elemento ha sido Luis Costa, seguido de Mariano y el guardameta.

De EROSTARBE:

La suspensión provisional del juego y su reanudación en algo peores condiciones --según venía la noche-- por avería eléctrica padecida, fue una nota que queda en anécdota, puesto que el partido transcurre con idéntica deportividad y amplio dominio donostiarras, pese a los contraataques mallorquinistas. El sector donde falló la luz era en una de las bandas, desde el centro del campo hacia atrás, en terreno realista --izquierda de Esnaola-- y la constante iniciativa blanquiazul llevaba en general el balón por zonas baleares. Fue prudente el señor Vilanova en su primera medida, entendiéndose que se trataba de unos momentos de paralización, para luego continuar en las debidas condiciones; al hallarse que no iba a ser posible hacerlo, ya su nuevo acuerdo entraría en materia sujeta a discusión, aunque, según se produjeron las cosas y marchaba el partido, me pareció razonable su proceder. No afecta de ningún modo al transcurso del encuentro, ni falseó, por consiguiente, el resultado. Las acusaciones que fueran a presentarse se pierden, por fortuna, en el ancho campo de la teoría, suponiendo que hubiera ocurrido alguna anomalía o que cualquier otro detalle hubiera podido tener repercusión. Por que suspender definitivamente el encuentro también es probable que hubiera motivado los problemas de rigor, por sus pros y sus contras, aunque en todos los casos debe ser el criterio arbitral el que se imponga, si; además, como me dijo el colegiado catalán, el parecer de los capitanes de los equipos era coincidente con el suyo, y así se lo hicieron ver.



EN LA FOTO SUPERIOR, BERNARDO SANS, EN UN PUESTO QUE NO ES EL SUYO HABITUAL, DESVIANDO DE CABEZA UNA PELOTA, ANTE EL ACOSO DE DOS CONTRARIOS. EN EL GRABADO INFERIOR VEMOS A CONESA, TOTALMENTE SOLO DE COMPANEROS, MARCANDO POR CUATRO CONTRARIOS. ES ESTE SISTEMA DE LA REAL, DE TENER SIEMPRE A DOS, TRES Y HASTA CUATRO HOMBRES DONDE ESTA LA PELOTA. -- (Fotos Cifra.)



Y ahora, lean lo que manifestó a la prensa de San Sebastián, BARNAGA:

--Llevo sólo seis jornadas al frente del Mallorca y el balance, sin que sea brillante, al menos me parece esperanzador. Es cierto que en este momento el Mallorca carga con un negativo más de los que tenía entonces. Pero, hemos de recordar algunos datos importantes: en las últimas jornadas han pasado por el Luis Sitjar nada menos que el Barcelona, el Real Madrid y el Atlético de Bilbao. Luego se comprende que eso finalizara con saldo negativo. Hay algo, en contrapartida interesante: hemos jugado en dos campos contrarios: contra el Elche y el Coruña y en los dos hemos puntuado. Es una señal inequívoca de que el equipo va a más. Personalmente tengo firme confianza en que su reacción será provechosa en breve plazo. No he sido jamás partidario de los pronósticos, y no voy a variar de norma en esta ocasión. Únicamente te diré que queda mucho que jugar en el torneo de Liga y que es fácil recordar algunos ejemplos por demás definidores a este respecto. En la última temporada, sin ir más lejos en los recursos, el Málaga se movía sin negativos, mientras el Zaragoza lastimaba nada menos que seis. Al final el Málaga cayó a la Segunda División y el Zaragoza se libró del desastre. Mi preocupación, por ello, no es otra que la de mantener la fuerte moral de mis jugadores, que forman un conjunto joven con afán de lucha. Eso ya lo observarán mañana en Atocha.

--Les favorece el calendario pendiente? --En los equipos de nuestra categoría no se puede hablar de partidos fáciles. Tanto unos como otros rivales nos plantean problemas.

--En la plantilla del Mallorca hay muchas figuras contratadas antes de su llegada. ¿Utiliza a todas? --Si se refiere, concretamente, a Mendoza, puedo decirle que no ha jugado conmigo porque está operado de una lesión, y por ello de momento, no puedo contar con él. --Usted llegó a Mallorca procedente de Nigeria, después de haber entrenado a la selección de ese país. ¿Cómo ha sido esta experiencia africana? --Muy interesante y llena de contrastes; fue un mundo nuevo, con jugadores de color, con un calor muy fuerte. Me encontré con unos estadios magníficos y unos futbolistas con posibilidades. Les falta al-



go de organización y disciplina. Si se consigue esto, podrán ocupar en el futuro un puesto digno de tener en cuenta.

--Ahora se habla de la posibilidad de permitir jugar en España, a profesionales extranjeros. ¿Piensa --en ese caso-- traer a algún nigeriano? --De poder, ficharía al portero. Es algo sensacional.

¿Descenderá el MALLORCA?

Guillermo Ginard



Fue el pasado domingo cuando en esta misma página traíamos la opinión, como aficionado, de don José Sánchez, candidato a la presidencia del R.C.D. Mallorca. Hoy, hacemos lo mismo con el otro candidato, don Guillermo Ginard. La pregunta es la misma para todos:

¿DESCENDERÁ EL MALLORCA?

--Sí continuó en la Directiva, rotundamente quiero decirte ¡no!! Y si parece que estoy convencido es porque en la temporada pasada, por estas fechas, era más difícil ascender que ahora mantenerse. Entonces, en una situación bastante crítica, por la economía, todos los jugadores, sin ninguna salvedad, me prometieron que ascenderían. Se hizo un esfuerzo, en un plano de au-

téntica --reciprocidad-- Equipo-Directiva. Los jugadores luchando lo indecible en el terreno de juego y los directivos cumpliendo lo mejor posible sus obligaciones. Terminada la temporada, todos quedamos contentos. Con la consiguiente alegría general. Ahora, los jugadores me prometieron solemnemente que no descenderían. Habló en nombre de todos y ante todos el capitán, Domínguez. Con las mismas palabras que habría empleado Dorro ó Perera, otrora también capitanes. Tengo plena confianza en ellos y, sea cual fuere el cambio --si se produce-- en la Junta, estoy convencido de que a final de temporada el equipo habrá salido de los tres últimos puestos. Se ha reforzado la plantilla. Pronto entrenará de nuevo Mendoza con el equipo, jugador que por cierto ha tenido un gran gesto que ahora prefiero silenciar, pero que aplaudirán todos los aficionados cuando lo conozcan. Contamos con un excelente entrenador, conocedor de todos los secretos del fútbol. Puedo decirte más: si supiera que saliendo yo de la Directiva el equipo tendría asegurada su permanencia, retiraría mi candidatura. Porque, por encima de cargos, lo único que me interesa es el Mallorca, por el cual muchas veces me he olvidado de mis negocios, de otras ocupaciones profesionales y de otros deberes elementales. Nada más.

AQUÍ esja ARPO



--Es lógico que los Magos le hayan dejado «Eso», mira lo avanzado que está el «curso» y aun sigue siendo el penúltimo de la clase.

NINGUN EQUIPO ESPAÑOL -EXCEPTO WERNER-
ESTA DISPUESTO A PARTICIPAR

LA VUELTA A MALLORCA - 1970 CAMINO DEL ESCANDALO

El organizador, Juan Moguer, a las claras

- «LAS ESCUADRAS NACIONALES NOS HAN HECHO UN DESPRECIO A NOSOTROS Y A LA CARRERA»
- «LA FEDERACION AUN NO HA DICTADO SENTENCIA SOBRE LO OCURRIDO EN 1969»
- «ORGANIZAMOS LA VUELTA MEJOR PAGADA DE ESPAÑA»
- «¿LOS FIJOS? ¡QUE LOS EXIJAN LOS DIRECTORES!»

Por considerarlo de interés para los mallorquines, reproducimos del último número de AS, el rotativo madrileño, el siguiente reportaje relacionado con la Vuelta Ciclista a Mallorca sin variar una palabra del texto y respetando los mismos titulares:

«¡NO ANULAREMOS LA VUELTA!»

—Verá usted: ningún equipo español, excepto el Werner, ha contestado a la invitación que le hicimos a primeros de diciembre. Resulta que nos dirigimos a veintidós equipos extranjeros —franceses, alemanes, belgas, italianos...— y todos, absolutamente todos, han contestado a nuestra propuesta antes de cumplirse los quince días. Lo español, como digo, con la sola excepción de Werner, ni uno se ha dignado a contestar en un sentido o en otro.

—Usted sabe que los españoles, por desgracia, somos un poco dejados...

—Sí; lo que usted quiera, pero su postura supone un desprecio para nosotros y para la Vuelta a Mallorca y como, además, tenemos ciertas noticias de que si no han contestado ha sido porque no piensan participar... ¡ya me dirá usted para qué nos esforzamos en hacer en organizar ciclismo! De cualquier forma, no suspenderemos la carrera.

El señor Moguer se no se acalora a medida que avanzamos por

Se acerca el tercer «caso» consecutivo de la Vuelta a Mallorca. El primero, en 1968, se originó por culpa de la coincidencia de fechas con la Eibarresa. Levantó mucho ruido y dio lugar a unas tensiones nada agradables. El segundo, el año pasado, desembocó en un escándalo: la enfermedad de Merckx, el retraso en el comienzo de una etapa, más de media hora, el plante de los corredores y... la explosión final «en sesión pugilística». Ahora resulta que la edición 1970 de la carrera también va a estar sumida en una seria y desagradable borrasca. ¿Qué es lo que ocurre? El organizador, Juan Moguer Clar, hombre joven, dinámico, con ganas de ciclismo y con verdadero fervor por la vuelta a su patria chica nos ha soltado sin más preámbulo la historia.

AYER EN «SON PARDO»

REPARTO DE TROFEOS A LOS DESTACADOS EN 1969 Y CARRERAS BAJO LA LLUVIA

MAGO, FRISAN, NATACHA, TABELLION F, LIN HANOVER Y RACLIO, VENCEDORES

Ya que la pista no estaba para que se batieran otros records al menos se pulverizaron en la mañana de ayer, los de agua caída y de asistencia de público en día de lluvia. Algo es algo resultando además, significativas estas circunstancias ya que indica, por una parte, la decisión de «Son Pardo» de no suspender un programa si fallar los elementos meteorológicos y, por otra, la confianza del público que acude porque sabe encontrará comodidades. Son las bazas importantes para el éxito futuro de nuestras carreras.

Fue día de reparto de trofeos, todos ellos magníficos e incluso prácticos como los dos «sulk/s». Ya que a hacer nuestros «Reves» nos dedicamos, notamos a faltar algunas distinciones, por ejemplo las destinadas a los ejemplares nacionales, todo llegará ya que buena voluntad no falta.

1. Frisan 33"-3
2. Iapis II 33"-3
3. Marisol 31"-1

Diez participantes. — Retirados: Fl. d'Or y Milán. — Quiniela a 83 ptas.

BUENAS VELOCIDADES A PESAR DE LOS ELEMENTOS

«Natacha» reapareció con buen pie, pudiendo con un «Nevada Y», cada día más convincente pero con poca suerte sobre e poste de llegada. Peleona carrera de «N. Sammy», momento de «Nevada» y fantástico remate de «Nureddun». «Nocturno d'Or» en situación intermedia embestidas de «Natalia V».

1. Natacha 33"-2
2. Nevada Y 35"-9
3. N. Sammy 37"-5

Diez participantes. — Quiniela a 155 ptas

LLEGADA DISPUTADA

«Cristina» se adelantó a sus rivales y se mantuvo en primera posición hasta que, nuevamente, fue alcanzada por el pelotón del que sobresalían «Tabellion F» y «Quirón», que atacaban con verdadera fiera. Llegada a punta de lanza y momentos de «Inquieto» y «Frisman d'Or».

1. Tabellion F 30"-1
2. Queron 30"-9
3. Cristina 32"-9

Nueve participantes. — Retirado: Rousko. — Quiniela a 499 ptas.

«LIN HANOVER» NO SE DEJO AVASALLAR

Sin prisas corrió «Lin Hanover» y, por esto, se dejó alcanzar por una «Idó», plétórica de facultades y por el resto del pelotón con una «Imagen» en la mejor posición para imponerse al final. Sin embargo le valieron a «Lin Hanover» las fuerzas reservadas y lanzado en la última vuelta, resistió el codicioso ataque de «Idó» mientras «Imagen» perdía su gran oportunidad al desmontarse.

1. Lin Hanover 30"-3
2. Idó 30"-9
3. Imagen 30"-9

Seis participantes. — Retirados: Joli Sport y Málrena. — Quiniela a 55 ptas.

EL REMATE DE «RACLIO»

«Romantic II» se despegó de sus rivales pero tuvo una peligrosa falta cuando tenía la carrera prácticamente ganada. Todo el grupo fue al remate aprovechando la ocasión,

sobresaliendo de él un «Raclio» muy bien graduado y que podía con un «Pretty Vandéen» que había sacado cabeza. Otro buen final del renovado «Ispahan» y momentos iniciales de «Nogaro» que reaparecía. A destacar la carrera de «Team Royal», siempre en los primeros y distanciado en la última recta.

1. Raclio 29"-4
2. Pretty Vandéen 27"-8
3. Ispahan 28"-7

Ocho participantes. — Retirados: Roger Bontemps y Souriant Quercy. — Quiniela a 93 ptas. — Trio a 4.893 ptas. — Cuarteto: desierto. — CENTAURO



la espinosa cuesta del espinoso tema. Adopta más bien una postura escéptica, que ronda en algo de desengaño.

—¿Sabe usted lo que se consigue con todo esto? —nos pregunta—, pues ni más ni menos que la gente se canse, que los organizadores se planten y digan: hasta aquí hemos llegado, que venga otro a organizar ciclismo.

—Permítame: ¿No admite usted que el desinterés de los equipos (desinterés hasta la fecha) es consecuencia del escándalo del que ustedes fueron culpables el pasado año?

—Le contestaré, con toda sinceridad, por dos caminos. Por el primero, le diré, que, en efecto, nosotros, fuimos culpables de los escándalos que se produjeron en 1969. Lo reconocemos y hemos tomado todas las medidas para que nada semejante vuelva a ocurrir. Abundando en este sentido le diré algo más: todavía no hemos recibido la sentencia de la Federación Española en relación con aquel asunto y, vamos, yo creo que ya va siendo hora... Por el otro camino a que he aludido, he de aclarar lo siguiente: hemos aumentado los premios casi un ciento por ciento: de 230.000 pesetas a 430.000, entregando alrededor de 110.000 pesetas en premios cada día. En una palabra, la Vuelta a Mallorca es la carrera mejor pagada de España, ¿no cree usted que esto basta para hacer que los equipos se interesen por ella y para confirmar eso otro que le decía más arriba: que reconocemos nuestros errores y que estamos dispuestos a que no se repita nada de lo que aconteció hace un año?

Las cifras, desde luego, son respetables. Para una carrera de cuatro etapas (del dos al cinco de abril), los premios no están nada mal. «TODO, PORQUE SE LLEGA AL TIRADOR»

—Mi amigo, todo esto está muy bien y dice mucho en favor de ustedes. ¿Cuál es, entonces, la razón de la abstención casi total?

—Ni más ni menos, que todas y cada una de las etapas terminan en el Velódromo de El Tirador y, a juicio de los directores y corredores españoles, están en inferioridad de condiciones respecto a los extranjeros. A mí, como organizador y como aficionado, el argumento me parece ridículo.

—¿Sólo ese pretexto?

—Nada más.

—No será, también, que los corredores españoles se quejan con justicia, de los «fijos» que perciben los extranjeros, mientras ellos no cobran ni un chavo?

—¡Ahí, eso es harina de otro costal... Sí, señor; es algo completamente distinto. Le explicaré: si yo invito, pongamos por caso, al Kas, ofrezco unas condiciones y el director las acepta en bloque, ¿cómo pueden protestar luego los corredores de ese equipo —algún corredor determinado, se entiende— diciendo que es que ellos no reciben ningún fijo, en tanto que los extranjeros sí los tienen. ¡Que vayan a reclamar a su director que no lo exigió en su momento para ellos! ¡A mí, como organizador, ¿qué me van a decir? Yo no voy contratando corredor por corredor de escuadra; yo me pongo al habla con los responsables del equipo. Este es uno de los males del ciclismo español, que nadie sabe defender a tiempo sus derechos y la mayoría los reclama a destiempo, cuando ya lo único que les queda es cumplir con sus deberes.

Si las cosas son como las expone don Juan Moguer Clar —y conste que no dudamos de su palabra— sería cuestión de que los corredores archivaran convenientemente estas palabras para poder, en su momento, reclamarlo que —al menos, unos pocos de nuestros profesionales— se merecen: los «fijos» proporcionales a los de las grandes «vedettes» extranjeras.

—Parece, señor Moguer, que todo ha quedado bastante claro. Lo que hace falta es que la Vuelta a la provincia de Palma de Mallorca, que mientras no se demuestre lo contrario, es española por los cuatro costados, no la corran sólo extranjeros.

—Más vale que así no sea. Si la corrieran sólo equipos extranjeros sería como para no olvidarlo jamás y para tomar medidas contundentes.

A usted, amigo lector, ¿qué le parece?

SIMON RUFO

RELOJ SUIZO

CAUNY

CALENDARIO

AUTOMÁTICO



WATERPROOF

INCABLOC

300 AÑOS A LA VANGUARDIA DE LA PRECISIÓN

PASTILLAS KOKI

TOS-ANGINAS

VELA

CLUB NAUTICO EL ARENAL

Antonio Galmés se adjudicó el trofeo «Casa Juliá»

El pasado domingo se tuvo en el C. N. El Arenal la cuarta prueba de la «Regata Navidad», patrocinada por «Casa Juliá» a pesar de las inclemencias del día, lo que motivó que disminuyera el número de participantes, pues estuvo a punto de suspenderse.

«Nit», «Nan II», «Galera», «Roxa», «Xubec». Con la «Regata Navidad», en la que han participado 21 veleros «420», de los que 12 pertenecían a la flota del Club organizador, 6 a Cala Gamba y 3 a Ca'n Pastilla, el C. N. El Arenal ha cerrado brillantemente el año 1969 con 14 regatas que suponen un conjunto de 45 pruebas, entre las que destacan un Campeonato de España con 86 participantes, un campeonato regional «cap boat» y una regata internacional. Por otra parte se ha constituido una flota de «optimist» y otra de cruceros.

Muy distinguido ha resultado ser el C. N. El Arenal como gran promotor del deporte de la vela tanto en sí mismo como comparado en relación con los demás Clubs Náuticos, méritos sobradamente conocidos pero no reconocidos.

La clasificación general de la «Regata Navidad» es la siguiente:

1. «Euro», Antonio Galmés, C. N. El Arenal.
 2. «Surf II», Pedro Bonet, id.
 3. «Nit», Damián Verger, id.
 4. «Galera», Guillermo Durán, id.
 5. «Nan II», Juan Romero, id.
 6. «Roxa», Lorenzo Rosselló, id.
 7. «Peye», Pedro Pizá, C. N. Cala Gamba.
 8. «Dino», Javier Vicente, id.
 9. «Flirt», Salvador Llopis, id.
 10. «Nuredduna», Eugenio Pomar, C. N. El Arenal.
 11. «Llecj», Pascual Coll, C. N. Cala Gamba.
 12. «Pejuco», Juan A. Alarcón, id.
 13. «Xubec», Francisco Salvá, C. N. El Arenal.
 14. «Goi Goi», José Espina, id.
 15. «Garbi», Jaime Riutort, id.
- Hasta 21 clasificados.



UN MOMENTO DE LA REGATA (Foto G. Pérez Busquier.)

CAMPEONATO DE JUVENILES

SOLEDAD, 1 - STA. EULALIA, 0

A tal señor, tal honor: Colegiado de Primera División en la persona de don Diego Balaguer, auxiliado

por los señores Cardell y Flaquer. El encuentro traía su miga, y cuantas precauciones se tomarían eran necesarias de verdad. Lo único que deslució tan magnífica matinal, fue el tiempo lluvioso y frío que convirtió el rectángulo de juego en un enorme barrizal. Sin embargo, la asistencia de público, fue nota destacable del encuentro, señal inequívoca de la enorme expectación que rodeaba el lance, ya que con toda seguridad se sabía, que quien resultara vencedor, sería a la postre virtual Campeón del Grupo.

Estamos seguros, que aún a estas horas, los dirigentes, jugadores y simpatizantes del equipo del Escapulario, les parecerá que sueñan despiertos. Estamos seguros, repetimos, que mucho les costará hacerse a la idea de que esta magnífica campaña, iniciada al principio del Campeonato, se haya visto truncada en el barrizal de Son Malferit, por culpa de un absurdo penalty, que ni el mismo jugador López llegará nunca a comprender por qué lo cometió. Somos testigos de que más de una lágrima, asomó a ojos de señores que ya peinan canas y que llevan los colores metidos en lo más hondo de sus entrañas, como también podemos dar constancia, de la congoja emocionada de los muchachos, que les impedía pronunciar la mínima palabra, tal era, el desazón, desengaño y tristeza que les embargaba. Sólo por eso, sois merecedores todos absolutamente todos, los que con tanto orgullo defendéis los colores de la Parroquia de mi más emotiva admiración.

Seríamos injustos, si nos mostráramos reacios a resaltar y cubrir de plácemes, el mérito de los muchachos «azulgranas». Todo cuanto digamos o podamos decir, nos sabe a poco. Su lucha titánica, en pos del triunfo, al final, fue premiada. Creemos incluso, que visto el desarrollo del encuentro, tenía que haber sido por más diferencia, ya que unas veces los palos y otras la patente desgracia, impidieron que el marcador tuviera más movilidad.

El partido que nos ofrecieron ellos y sus oponentes, fue digno de dos formidables conjuntos, de 22 muchachos que no regatearon el mínimo esfuerzo, codicia y pundonor con tal de conseguir tan importante y loable triunfo. Lucharon como auténticos jabatos, desde el principio hasta el final, para ofrecernos, una vez finalizada la contienda, una página plébrica de emoción y digna de guardarla enmarcada en el mejor cuadro, como fue el fundirse en estrecho y auténtico abrazo, muchos de los protagonistas, vencedores y vencidos, los unos, embargados por la alegría y los otros saboreando el amargo acibar de la derrota. De verdad que sois todos, formidables.

Soledad: Bonnin; Cantallops, Campos, Pascual; Martínez, Ferrer; Fuster, Mas, Torres, Tur, Aparicio (Calvo).
Sta. Eulalia: Ferrer; Holgado, Antich, Estelles; Perales, López (Vargas); Alcaraz, Morro, Ruiz, Cardona y Bibiloni.

EL CINE ESPAÑOL ESTA DE FIESTA CON

JOHNNY RATON



HOY ESTRENO

UNA PELICULA QUE JUSTIFICA TODOS LOS HONORES



ROBERT PACKER es

Johnny Raton

JORGE RIGAUD
LUIS DAVILA
JOSE L. COLL
y el niño AHUI.

EASTMANCOLOR
CINEMASCOPE

Una producción ASPA

guión:
VICENTE ESCRIVA Y
JOSE M. SANCHEZ SILVA



director: VICENTE ESCRIVA

NO TRATE DE HACER MEMORIA... POR MUCHO QUE INTENTE RECORDAR, ¡NO PODRA ENCONTRAR PRECEDENTE DE ESTA PELICULA ENCANTADORA!

USTED TAMBIEN QUERRA SER AMIGO DE «JOHNNY RATON»

COMPLEMENTO: MARCADO A FUEGO ALAN LADD

COLOR

(AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

«CON LOS PIES... Y CON LA CABEZA»

¿AFICION DEPORTIVA...?

No creo que en ninguna de las afirmaciones que he hecho, o de las que me quedan por hacer, haya descubierto nada nuevo. Cualquier persona con un mínimo sentido de observación, habrá podido darse perfecta cuenta de que todo lo relatado, va ocurriendo, jornada tras jornada, en los recintos deportivos de todo el mundo.

Y algo que salta a la vista es la confusión que se tiene de dos conceptos que, aunque parezcan iguales, son, fundamentalmente, antagónicos. Nos referimos a las palabras: Pasión y Afición.

Aunque sea un poco arriesgado, casi nos atreveríamos a decir —refiriéndonos concretamente al fútbol—, que la afición pura, no existe en ningún país del mundo y que lo que impera es, casi exclusivamente, la pasión. Dejamos, claro está, un ligero margen de gracia a ese escaso tanto por ciento de aficionados puros, para que no se diga que utilizamos conceptos demasiado absolutos.

Los estadios se van llenando cada domingo. Pero ¿quién los llena?, ¿aficionados que desean presenciar un bello encuentro?, ¿gentes que desean ver triunfar a su equipo, aunque juegue mal? La respuesta a estas preguntas es demasiado ociosa para que tengamos necesidad de escribirla.

De todos modos, es justo que si expresamos una opinión, aclaremos los motivos que nos inducen a mantenerla. Ahí van, pues, unas cuantas razones.

Tan buen fútbol puede verse en un partido amistoso como en uno de campeonato. Sin embargo, la asistencia de público será muy distinta en uno que en otro.

Aún el colista de una competición, es capaz de llevar más gente a las tribunas que un conjunto de mucha más categoría, si en el partido no se juega nada. Este hecho queda más patente en los grandes estadios, donde, incluso en las competiciones de carácter europeo, se reúne menos público que en los partidos de los campeonatos nacionales.

Lo que verdaderamente le interesa al público es el triunfo de su equipo. Con mucha frecuencia hemos oído frases parecidas a esta: «Prefiero un triunfo de los míos, obtenido en el último minuto, y de penalty, que una gran exhibición de juego y que pierda el partido».

Cada aficionado lo es, única y exclusivamente, de un equipo determinado. Todos los demás le tienen sin cuidado. Son muy pocos los que asisten a todos los partidos que se juegan, aún cuando sean de la misma categoría. Cada partidario reconoce a su equipo como suma y compendio de todas las virtudes, al mismo tiempo que niega al adversario el pan y la sal.

Todo partidario de un equipo, juzga siempre la labor arbitral según perjudique o beneficie a su equipo, sin tener en cuenta que tan mal puede estar el árbitro beneficiándole como perjudicándole.

Hemos visto verdaderas campañas de presa contra árbitros, por dejar de señalar penaltis acompañados de numerosas fotografías que mostraban la falta cometida. Sin embargo —y he prestado siempre mucha atención a este detalle—, estas campañas y estas fotos, se realizaban siempre cuando era el equipo visitante el que cometió la falta; nunca cuando el infractor fue el equipo local.

Otro caso repetido hasta la saciedad, es el del socio de un equipo, que ante la marcha de su club, rompe el carnet y renuncia a volver a los partidos. Lo que demuestra que este socio es uno de los que citábamos antes: que sólo quiere ver triunfar a su equipo, sin importarle nada más.

No vamos a ser tan puritanos que exijamos una imparcialidad absoluta e integral; pero sí creemos que es conveniente cierta templanza en todos los sentidos. Hay que procurar que la pasión no exceda la frontera de lo correcto, arrastrando al hombre hasta límites que le hagan perder su calidad de persona. La corrección ha de ser principio inalienable, que no debe perderse nunca. Y si un pueblo tiene fama de acogedor, hospitalario y correcto, no es posible consentir que en un recinto deportivo demuestre lo contrario.

Un partidismo sano y bien entendido es imprescindible para mantener el interés de toda competición deportiva; pero debe ser conducido por cauces normales siempre y sin salirse de lo que llamamos —no se si muy propiamente— DEPORTIVIDAD.

M. MORAGUES

Vd. también viajará en

EL DIRECTO DE LAS 13'30

Desde el 15 de Enero pasará diariamente por la

CADENA IBERICA

IRRESPONSABLES Y GAMBERROS CALIFORNIANOS Y «BONANZA» EN COLOR



Comenta: CINEFILO

«PONEY EXPRESS, VELOZ COMO EL VIENTO»

BALEAR

Nacionalidad: norteamericana. — T. O.: «Rid the wind veld». — Producción: N. B. Enterprises-Paramount. — Guión: Paul Schneider. — Director: William Whitney. — Fotografía (Technicolor): W. Whitney. — Dirección artística: Hal Pereira. — Música: David Rose. — Intérpretes: Lorne Greene, Don Blocker, Michael Landon, Rod Cameron, Victor Jory, Tom Lowell, Fred Keller. Duración: 90 minutos.



Cerca de «La Ponderosa» pasan los jinetes del «Pony Express», el rápido servicio postal que unía el Este con el Oeste de los Estados Unidos cuando no había otros medios de comunicación. Ben Cahwright ayuda a Landon y Wade, promotores del «Pony» y Joch se alista como jinete. Los indios pondrán toda clase de obstáculos para que los valientes muchachos lleguen a su destino.

Todas las series populares de televisión editan, de vez en cuando, una película de más larga duración para que pueda ser proyectada en la pantalla grande. Ya hemos visto algunas de ellas pero no había llegado ninguna de «Bonanza» que, desde hace años, se filma en color para que pueda pasar por las cadenas adaptadas para ello.

El director es William Whitney, un veterano serialista ya que él era uno de los responsables de «Los tumbos de Fu-Man-Chu», «El capitán Marvel» y algunas otras que nos llegaron allá por los años 40.

Hay ahorro de medios y la eficacia característica de la serie. Aquí tampoco aparece el mayor de los hijos, aunque se habla de él, y el viejo Ben se queda solo en «La Ponderosa» al alistarse los suyos en el «Pony Express».

Nada nuevo y solo una película entretenida como lo son las proyectadas en televisión pero con los adelantos del color y pantalla grande.

«LA PLAYA»

PRINCIPAL - CAPITOL

Nacionalidad: norteamericana. — T. O.: «The beach». — Producción: Joe Pasternach para 20th Century Fox. — Guión: Tom Mackianwich. — Director: Harwey Hart. — Fotografía (Panavisión - De Luxe): Robert B. Hanser. — Dirección artística: Jack Martin. — Música: Peter Rugolo. — Intérpretes: Tony Franciosa, Jacqueline Bisset, Michael Sarrazin, Bob Derving, Michael Wilding, Michael Carey, Norman Crafford, Harren Stevens. Duración: 103 minutos.



El descubrimiento de una muchacha mal herida en una playa cercana a Los Angeles, nos da la oportunidad de conocer aspectos de la vida moderna: unos jóvenes irresponsables guiados por un veterano maestro, la emancipación de la gente joven, las bandas organizadas y sucias y aquellos que se aprovechan de un estado de cosas producto de un alto nivel de vida.

Resulta enormemente difícil enjuiciar objetivamente la descomposición evidente del mundo actual, las causas que mueven a formas extrañas de rebeldía y el límite, de razón —o blandura— de los reaccionarios. El estudio de la sociedad moderna y muy especialmente de la juventud en países superdesarrollados es algo muy complicado y que, desde luego, no puede explicarse, totalmente, en unas películas que, de uno u otro modo, tratan de ser constructivas y de las que creen tener la razón sólo destruyendo pero sin aportar soluciones a un mundo que las necesita.

«La playa» no es una mala —aunque incompleta y parcial— aportación a este estudio ya que si bien no es totalmente sincera, insinúa muchas cosas, las hace digeribles para el público mayoritario y le mantiene en un cierto «suspense» durante la proyección. Si luego el público exige algo más ya es otra cosa.

Creo bastante acertada la exposición de cierta fauna californiana, de los tipos de vividores, parásitos de una sociedad que, al sobrarle muchas cosas necesita de chupadores y, hechos recientes y que han llenado de horror, indican que el cine no va tan desencamado cuando nos presenta el turbio mundo de unas bandas organizadas casi con el único objeto de destruir.

Tiene cierto patetismo la figura del cuarentón que vive de sus apuestas jugando al tenis y nos parece mucho más convencional todo lo referente a la historia de amor de la muchacha, prematuramente, emancipada, con el joven que no sabe hacer mucho más que equilibrios sobre las olas del Pacífico. Mas real el tipo de la «starlet» de la que se aprovechan los productores sin escrúpulos y humorísticamente observados los del «hombre de principios» que teme a los comunistas, y tiene los mismos vicios que los demás y no hace mucho más que chillar. Tampoco está mal el personaje del músico personalísimo que tiene sus trucos para librarse del servicio militar.

Buena la interpretación con el sugestivo rostro de Jacqueline Bisset, el joven Michael Sarrazin y el veterano Tony Franciosa en esta película muy cuidada en sus detalles ambientales, en su banda sonora y en la fotografía.

Si ser la película definitiva, ni mucho menos, sobre un tema tan espinoso y candente, quedan algunos puntos oscuros, es una de las más acertadas en sugerencias y exposición de algunos tipos.



SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME (11 Arte y Ensayo).

2ª semana: «SIGNORE E SIGNORI» (Señoras y Señores). Un film de Pietro Germi. — (May. 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA — (Climatizado) — Desde las 3'00:

«MARIA ISABEL», con Silvia Pinal, en Eastmancolor; y «FURIA EN MARRAKEX», en color-scope. — (May. 18 años)

AVENIDA: Desde las 3'15

«JOHNNY RATON» con Robert Packer; y «MARCADO A FUEGO», con Alan Ladd, en color (Aut. todos los públicos)

SALA AUGUSTA — Desde las 3'00:

«EL LARGO DIA DEL AGUILA», en Todd-Ao y technicolor, con Van Johnson y Frederick Stafford; y «JERRY CALAMIDAD», en technicolor con Jerry Lewis. — (Tol. menores)

CAPITOL — Desde las 3'00:

«LA PLAYA», con Tony Franciosa, en color y panavisión; y «A QUEMARROPA», con Lee Marvin, en color-scope. — (May. 18 años)

BALEAR. — Desde las 3:

«PONY EXPRESS VELOZ COMO EL VIENTO», con Lorne Greene, Dan Blocker y Michael Landon; y «EL HIJO DEL CAPITAN BLOOD», con Sean Flynn. — (Aut. menores)

SALA BORN — (Climatizado). — Desde las 3'00:

Todd-Ao. «LA PISCINA», con Alain Delon y Rome Schneider (Eastmancolor). (Rigurosamente mayores 18 años.)

METROPOLITAN (Segunda semana).

4ª Semana: Cantinflas «POR MIS... PISTOLAS!», en Eastmancolor; y «EL MAGO DE LOS SUEÑOS», en Eastmancolor. — (Aut. todos los públicos)

PALACIO DE LA PRENSA — Desde las 3'00:

«MARY POPPINS», con Julie Andrews, en color, y «QUIETOS TODOS». — (Tol. menores)

PRINCIPAL. — Desde las 3:

«LA PLAYA», con Tony Franciosa, en color y panavisión; y «A QUEMARROPA», con Lee Marvin, en color-scope. — (May. 18 años)

RIVOLI — (Climatizado). — Desde las 3'15:

3ª semana: «LOS INSACIABLES» (George Peppard, Alan Ladd, Bob Cummings, Martha Ayer, Elizabeth Ashley, Carrou Baker) Technicolor-Panavisión. (May. 18 años)

RIALTO. — (Desde las 3'30:

«BOHEMIOS», en technicolor, con Julián Mateos; y «EL PLANETA DE LOS SIMIOS», con Charlton Heston, en cinemascopio y color. — (Tolerado menores)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30:

«EL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO», en cinemascopio y color, con John Wayne, Claudia Cardinale; y «WINCHESTER BILL», en technicolor. — (Tol. menores y económico)

FANTASIO — Desde las 3'00:

«FORAGIDOS IMPLACABLES»; y «COVER GIRLS», en technicolor.

HISPANIA — Desde las 3'15:

«SU EXCELENCIA», con Cantinflas, en technicolor; y «UN MARAVILLOSO MUNDO DESCONOCIDO», en technicolor. — (Aut. todos los públicos)

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO» — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- * CABALA (Hotel de la Almudaina) — Todos los días tarde y noche, baile.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CLUB SALEM — Todas las noches baile y atracciones.
- * CHEZ-NOUS. — Todos los días, orquesta «Los Dinos-70», con Miguel Moreno.
- * EL BARCO, Night Club. — Tarde y noche baile.
- * JARTAN'S. — Diariamente baile y atracciones.
- * SPIDER. — Todas las noches baile.
- * SGT. PEPPER'S. — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche.
- * TAGOMAGO. — Abierto todas las noches. Baile y atracciones.
- * TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
- * TROCADERO — Tarde y noche: baile y atracciones.
- * GABY RABBIT. — El Nido de los Enamorados NIGHT CLUB. — Todas las noches, todos los domingos y festivos Galas de Juventud.

LA OCTAVA MARAVILLA DEL MUNDO DE LA AVENTURA

CREGORY DECK / OMAR SHARIF

EL ORO DE MACKENNA

JULY SAVILAS JULIE NEWMAR CAMILLA SPAIN KEVIN WYNN TED CASSIDY

UN ESPECTACULO SENSACIONAL EN

70%

(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

ESTRENO **VIERNES**

METROPOLITAN PALACE

HOY Y MAÑANA ¡ULTIMOS DIAS!

en **4ª SEMANA**

CANTINFLAS

«POR MIS... PISTOLAS»

(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

AUDITORIUM

Joaquín ACHUCARRO

pianista

Sábado, día 10 de enero de 1970

Taquillas Auditorium de 11 a 1 y de 5 a 8

NIGHT CLUB - DISCOTECA

EN PLENO FUNCIONAMIENTO

Capacidad 500 personas. Completamente equipada. Pista baile acero inoxidable, sonido estereofónico, órgano colores, etc.

BOLERA DE SIETE PISTAS

con snack bar y máquinas juegos eléctricos. 3 entradas separadas, en el centro del mejor sector turístico de Palma.

SE VENDEN O SE ALQUILAN

Informes tel. 231899 (mañanas) o E. Roca, Apartado Correos 151, Palma de Mallorca

GRAN LIQUIDACION

A PARTIR DE HOY DIA 7 DE ENERO

«**mis nenes**»

TODO A MITAD DE PRECIO

GALERIAS VELAZQUEZ - PALMA

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
y por Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO RUSTICA DE 150 CUARTERADAS A 12 KMS. DE PALMA. CASA SENORIAL ANTIQUA Y AMUEBLADA, CAPILLA PROPIA, CASA COLONO Y OTRAS DEPENDENCIAS. 50 CUARTERADAS DE NARANJOS EN SU PLENA PRODUCCION. PINAR Y BOSQUE, MANANTIAL NATURAL CON CAUDAL DE 60.000 L-h. VISTAS SOBRE PALMA. SITUACION PRIVILEGIADA.

VENDO piso 4º. en calle San Miguel, 4 dormitorios dobles, dos baños completos y aseo, sala-comedor grande con balcón, cocina muy bien equipada con despensa, galería cubierta, calefacción individual a gas ciudad, un piso por planta, garage en el mismo edificio, acabados de primera calidad. Precio: Un millón doscientas cincuenta mil pesetas. Facilidades.

VENDO piso exento junto Paseo Mallorca con cinco dormitorios, baño completo y aseo con ducha, sala-comedor con chimenea y balcón, armarios, cocina amplia y bien equipada, piso pintado, calefacción calor negro instalada. Precio: Un millón trescientas sesenta mil pesetas. Facilidades hasta 10 años.

Oliver mateu

Avda. JAIME III, 137. bajos. - Tel. 21 06 41

PISOS, apartamentos, chalets: necesitamos en alquiler. ALEX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (12)

PISO estrenar 3 dormitorios calle Aragón, 550.000 ptas. Facilidades. Planta baja Vivero, 620.000 ptas. ALEX. Plaza Rastrillo, 9, 2º (19)

PLANTA baja en construcción zona San Serra, solar 200 m² cercado. Dos dormitorios, sala y baño 360.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria BROSSA 3.

SOLAR zona San Sebastián, 360 m², 4.500 m², Inmobiliaria BROSSA 3.

SON ROQUETA planta baja, tres dormitorios, garage, jardín, 750.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA 3.

PISO zona Rafal, tres dormitorios, sol todo el día. 425.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA 3

SOLAR con naranjos en El Rafal, cambiaría por piso en Palma. ALEX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. (16)

Solares y Terrenos

SE VENDE solar para hotel en Playa de Palma. Teléfono 271502. (11)

¡SOLARES!

Urgen pequeños solares de precio módico. Ofertas a: INMOBILIARIA BROSSA. calle Brossa, núm. 3 - Tel. 222930.

¡ATENCIÓN CONSTRUCTORES!

Dispongo solar en venta o su derecho de edificación de 612 m², haciendo esquina, 60 m. de General Primo de Rivera. Teléfonos: 214931 y 210972.

VENDO SOLAR MAGALLUF PROPIO CONSTRUCCION HOTEL O APARTAMENTO

A 150 MTS. DE LA PLAYA. SUPERFICIE: 7.000 M2. - Informes: Telf. 223929.

Hipotecas

DISPONEMOS capital para colocar en Hipotecas. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15. Tel. 224660. (13)

HIPOTECAS y PRESTAMOS con rapidez y economía. Beltrán; Velázquez 5. (10)

HIPOTECAS, tramite, largos plazos, diversas cuantías. DIAZ, San Miguel, 124. (10)

COMPRARIA

O adquirir solar o derecho de edificación, de 350 a 500 m², céntrico, casco Palma, Avenidas o alrededores. Informes: Tl. 217465.

¡SOLARES!

Urgen pequeños solares de precio módico. Ofertas a: INMOBILIARIA BROSSA. calle Brossa, núm. 3 - Tel. 222930.

¡ATENCIÓN CONSTRUCTORES!

Dispongo solar en venta o su derecho de edificación de 612 m², haciendo esquina, 60 m. de General Primo de Rivera. Teléfonos: 214931 y 210972.

VENDO SOLAR MAGALLUF PROPIO CONSTRUCCION HOTEL O APARTAMENTO

A 150 MTS. DE LA PLAYA. SUPERFICIE: 7.000 M2. - Informes: Telf. 223929.

Hipotecas

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas, hoteles y solares. PALMER. Anselmo Clavé, 42, 1º, de 10 a 1. (21)

Locales

VENDO locales diferentes su perfiles en calle Honderos. Telf. 211701. Edificio Reyna

VENDO local apto para edificar en Pasaje Ca'n Faxina. Telf. 256853. (11)

VENDO espléndido local, Plaza España, con sótano; apropiado cualquier negocio. Valenti: San Miguel, 230. (15)

ALQUILO local con teléfono, zona Mercado Pedro Garau, 3.000 ptas. Informes: Teléfono 271829 (13)

VENDESE gran local céntrico, 650 m², dos plantas. Teléfono 274361

VENDO local en Ca'n Pastilla 50 ó 100 m² o cambiaría por piso. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Telf. 224660. (21)

DARIA derechos edificación finca 285 m², calle Reyes Católicos. Llamar Teléfono: 250945. (12)

SOLAR de 4.000 a 5.000 m², compraría, Ca'n Pastilla o Playa de Palma. Teléfono: 224247. (15)

ALQUILO locales desde 2.000 ptas. ALEX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971 (11)

VENDO local nuevo en calle Aragón. Otro Ca'n Pastilla. ALEX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (15)

VENDO local 287 m², Avenida Arquitecto Bennasar, 13-15. Tel. 254307. (11)

JUNTO JAIME III. Local 165 ó 215 m², 38 metros lineales escaparates, sótano y t. léfono. Propietario alquilaría o apartaría a negocio conveniente. Informes: 224903. (24)

VENDO solar en terreno 1.000 m. Informes: Sirena I. Molinar. (10)

VENDO 3 solares frente Iglesia Indoltería. Tel. 251616 y 251181. (10)

CEDERIA derechos de edificación, 1.000 m. calle Virgen Montserrat Informes: Pedro II, 72 (10)

SOLARES y PARCELAS, diferentes situaciones, urgente su venta. Tel. 253366

TRES kms. Palma, vendérese 14.000 metros cuadrados urbanizar. Telf. 213060, de 11 a 1. (12)

VENDO parcelas en Indoltería a 200 ptas. m., 30.000 ptas. entrada, resto 15 años. Tels. 211817 y 273823. (18)

EN PALMANOLA vendo solar 1.000 m², esquina Avenida las Rosas, núm. 110. 254307. (13)

CEDO derecho edificación solar 1.000 m. Portals Nous. Telf. 224757. (10)

COMPRARIA

O adquirir solar o derecho de edificación, de 350 a 500 m², céntrico, casco Palma, Avenidas o alrededores. Informes: Tl. 217465.

¡SOLARES!

Urgen pequeños solares de precio módico. Ofertas a: INMOBILIARIA BROSSA. calle Brossa, núm. 3 - Tel. 222930.

¡ATENCIÓN CONSTRUCTORES!

Dispongo solar en venta o su derecho de edificación de 612 m², haciendo esquina, 60 m. de General Primo de Rivera. Teléfonos: 214931 y 210972.

VENDO SOLAR MAGALLUF PROPIO CONSTRUCCION HOTEL O APARTAMENTO

A 150 MTS. DE LA PLAYA. SUPERFICIE: 7.000 M2. - Informes: Telf. 223929.

Hipotecas

DISPONEMOS capital para colocar en Hipotecas. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15. Tel. 224660. (13)

HIPOTECAS y PRESTAMOS con rapidez y economía. Beltrán; Velázquez 5. (10)

HIPOTECAS, tramite, largos plazos, diversas cuantías. DIAZ, San Miguel, 124. (10)

VENDO locales diferentes su perfiles en calle Honderos. Telf. 211701. Edificio Reyna

VENDO local apto para edificar en Pasaje Ca'n Faxina. Telf. 256853. (11)

RL-7 ANTIGUO molino harinero con torre y algo de terreno. Posibilidades luz y agua abundante. A 47 kms. Palma y a 7 de la playa Ptas. 550.000. Tel. 234944.

COMPRO rústica, mínimo 50 cuarteradas, trato directo. Informes: ANTOLI. Aragón, 152, 5º, C. (13)

RS-11 CASA y pequeño jardín, 8 kms. playa y 45 de Palma, buen estado. Estilo mallorquín. Ptas. 175.000, Teléfono 234944. (21)

VENDO pequeña rústica en Santa María Muchos frutas. Precio interesante. Teléfono 261392 de 1 a 3. (16)

APARTAMENTOS y locales, 30.000 pesetas entrada. Resto a convenir. Vaquer, 4. Portals Nous. (12)

VENDO 7.000 m². en Lluçmajor con casita, 150.000 ptas. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15. Tel. 224660.

Traspasos

SE TRASPASA snack, bar, zona turística, frente parada autobús. Inmejorables condiciones. Informes: De 15 a 17, calle Marqués Cenía, 32. (20)

RESTAURANTE. Bajos y primero. Son Armadans. Tres millones. Tel. 233855. (10)

SE TRASPASA tienda magníficamente instalada, apta cualquier negocio, zona Correos. Telf. 230069, Extensión 114. (14)

SE TRASPASA tienda souvenirs con vivienda, alquiler interesante, facilidades de pago. calle Miguel Pallcer, 10. Las Maravillas. Arenal. Telf. 261233. (20)

TRASPASO local en Cala Mayor. Informes: Tel. 236105. (10)

CEDO sin precio, traspaso explotación pensión importante. Junto al Eorne. Razón: Telf. 212577. (10)

SE TRASPASA local con entre suelo y terraza en San Agustín, frente Hotel Pireo. Razón: calle 31 de Diciembre, 18, peluquería (20)

TRASPASO, vendo o alquiler, colimado mucha clientela, precio ganga. Facilidades. Telf. 273207, de 09.00 a 12.00 (16)

POR NO PODER atender vendo o traspaso peluquería señoras nueva. calle San José de la Montaña, 31. Cas Capiscol. Tel. 255391, de 2 a 3. (2)

TRASPASO bodega con comestibles y vivienda. Informes: Telf. 250545. (10)

SE TRASPASA magnífico snack bar restaurante, gran terraza. Precio coste. Teléfono 230282. (12)

OCASION: 8 mil pesetas al mes, puede hacerse propietaria peluquería señoras, bonita, céntrica. 224440. (14)

TRASPASO bodega céntrica mucha clientela con facilidades, alquiler reducido. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (18)

TRASPASO LOCAL céntrico, apto cualquier negocio, con teléfono, luz y fuerza. Informes: De 9 a 10'30 Teléfono 210478. (18)

SE TRASPASA BAR, con vivienda y jardín; doy facilidades. Informes: Flecha Felipe Crespi, 42 SON COTONERET (14)

TRASPASO local Plaza Mercaderías. Informes, mañanas, Telf. 224415. Tardes: 221076. (10)

CEDO TIENDA en Arenal: traspaso mínimo, situación buena, calle Asdrúbal, 10-12. Informes: Calvo Sotelo, 296 El Terreno (22)

SE TRASPASA tienda comestibles en la Rápita, Campos, frente al mar, con vivienda. Informes: Miramar, 30. La Rápita Campos (18)

SE TRASPASA local con entre suelo y terraza en San Agustín, frente Hotel Pireo. Razón: calle 31 de Diciembre, 18, peluquería (20)

TRASPASO, vendo o alquiler, colimado mucha clientela, precio ganga. Facilidades. Telf. 273207, de 09.00 a 12.00 (16)

POR NO PODER atender vendo o traspaso peluquería señoras nueva. calle San José de la Montaña, 31. Cas Capiscol. Tel. 255391, de 2 a 3. (2)

TRASPASO bodega con comestibles y vivienda. Informes: Telf. 250545. (10)

SE TRASPASA magnífico snack bar restaurante, gran terraza. Precio coste. Teléfono 230282. (12)

OCASION: 8 mil pesetas al mes, puede hacerse propietaria peluquería señoras, bonita, céntrica. 224440. (14)

TRASPASO bodega céntrica mucha clientela con facilidades, alquiler reducido. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (18)

TRASPASO LOCAL céntrico, apto cualquier negocio, con teléfono, luz y fuerza. Informes: De 9 a 10'30 Teléfono 210478. (18)

SE TRASPASA BAR, con vivienda y jardín; doy facilidades. Informes: Flecha Felipe Crespi, 42 SON COTONERET (14)

TRASPASO local Plaza Mercaderías. Informes, mañanas, Telf. 224415. Tardes: 221076. (10)

CEDO TIENDA en Arenal: traspaso mínimo, situación buena, calle Asdrúbal, 10-12. Informes: Calvo Sotelo, 296 El Terreno (22)

SE TRASPASA tienda comestibles en la Rápita, Campos, frente al mar, con vivienda. Informes: Miramar, 30. La Rápita Campos (18)

SE TRASPASA local con entre suelo y terraza en San Agustín, frente Hotel Pireo. Razón: calle 31 de Diciembre, 18, peluquería (20)

TRASPASO, vendo o alquiler, colimado mucha clientela, precio ganga. Facilidades. Telf. 273207, de 09.00 a 12.00 (16)

POR NO PODER atender vendo o traspaso peluquería señoras nueva. calle San José de la Montaña, 31. Cas Capiscol. Tel. 255391, de 2 a 3. (2)

TRASPASO bodega con comestibles y vivienda. Informes: Telf. 250545. (10)

SE TRASPASA magnífico snack bar restaurante, gran terraza. Precio coste. Teléfono 230282. (12)

OCASION: 8 mil pesetas al mes, puede hacerse propietaria peluquería señoras, bonita, céntrica. 224440. (14)

TRASPASO bodega céntrica mucha clientela con facilidades, alquiler reducido. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (18)

TRASPASO LOCAL céntrico, apto cualquier negocio, con teléfono, luz y fuerza. Informes: De 9 a 10'30 Teléfono 210478. (18)

SE TRASPASA BAR, con vivienda y jardín; doy facilidades. Informes: Flecha Felipe Crespi, 42 SON COTONERET (14)

TRASPASO local Plaza Mercaderías. Informes, mañanas, Telf. 224415. Tardes: 221076. (10)

CEDO TIENDA en Arenal: traspaso mínimo, situación buena, calle Asdrúbal, 10-12. Informes: Calvo Sotelo, 296 El Terreno (22)

Alquileres

HABITACION caballero, seforita, junto Vía Roma. Agua caliente. Tel. 210820. (10)

ALQUILO primer piso amueblado, 6.000 ptas. Teléfono: 260355. (10)

SE ALQUILA piso 3º céntrico, con o sin muebles Informes: Farmacia Píeras. (12)

PISO amueblado 3 dormitorios, 3.800 ptas. Músico Capillonch, 33. Tel. 253733. (10)

TALLERES CAPISCOL, reparaciones Trimak. Servicio Mobylette. Felipe II, 17 (10)

ALQUILO piso junto Plaza Cort, 200 m., apropiado oficinas 6.000. VALENTI San Miguel, 230 (14)

INTERESAN para alquiler pisos, con o sin muebles CARDELL; San Felipe Neri 44, entlo. Tel. 221937 (16)

25 % DESCUENTO en todos los artículos. Joyería ITU NA. Plaza España, 81. (11)

ALQUILO apartamentos amueblados Tel. 274822 (10)

ALQUILO despacho en calle Honderos. Informes: Edificio Reina. Telf. 211701. (10)

EN SON ARMADANS alquiler apartamento de 1 dormitorio, desde 3.200 ptas. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 216608 (15)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ, ofrece sus servicios; toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Tomás, 51 Teléfono 21-66-80. (17)

AGENCIA FERNANDEZ: Pisos, sin muebles, para alquiler. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. Teléfono 21-66-80. (14)

SE ALQUILA chaletito amueblado zona tranquila. Terreno. Telf. 231285. (10)

APARTAMENTOS para alquiler desde 2.000 pesetas Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251. (10)

ALQUILO apartamentos, zona residencial Palma Nova. Informes: Garafe Canals Masaró. Palma Nova. (12)

ALQUILO primer piso frente Metropolitan, gran terraza, 3.800, Gabriel Llabrés, 23, Ver: 2 - 6 tarde. (15)

ALQUILO primer piso amueblado, 6.000 ptas. Teléfono: 260355. (10)

SE ALQUILA piso 3º céntrico, con o sin muebles Informes: Farmacia Píeras. (12)

PISO amueblado 3 dormitorios, 3.800 ptas. Músico Capillonch, 33. Tel. 253733. (10)

TALLERES CAPISCOL, reparaciones Trimak. Servicio Mobylette. Felipe II, 17 (10)

ALQUILO piso junto Plaza Cort, 200 m., apropiado oficinas 6.000. VALENTI San Miguel, 230 (14)

INTERESAN para alquiler pisos, con o sin muebles CARDELL; San Felipe Neri 44, entlo. Tel. 221937 (16)

25 % DESCUENTO en todos los artículos. Joyería ITU NA. Plaza España, 81. (11)

ALQUILO apartamentos amueblados Tel. 274822 (10)

ALQUILO despacho en calle Honderos. Informes: Edificio Reina. Telf. 211701. (10)

EN SON ARMADANS alquiler apartamento de 1 dormitorio, desde 3.200 ptas. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 216608 (15)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ, ofrece sus servicios; toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Tomás, 51 Teléfono 21-66-80. (17)

AGENCIA FERNANDEZ: Pisos, sin muebles, para alquiler. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. Teléfono 21-66-80. (14)

SE ALQUILA chaletito amueblado zona tranquila. Terreno. Telf. 231285. (10)

ALQUILO apartamentos amueblados, Terreno desde 3.000 mensuales, piso sin muebles zona Estadio Balear, 3 dormitorios, 3.200 mensuales. Telf. 210294.

BELT ALQUILERES. ADMINISTRACIONES CON-SIN MUEBLES C/. Velázquez, 38 2º. Teléfono 22-22-11.

¡PISOS!

Precisamos pisos precio medio con facilidades. Pasa rofertas a: INMOBILIARIA BROSSA. calle Brossa núm. 3 - Tel. 222930.

SE ALQUILA espacioso local con 4 salidas (2 por calle Honderos y 2 por calle Gral. Ricardo Ortega) para garage o similar, equipado con elevador y compresor, departamentos oficinas y sala exposición. - Informes: Tel. 225446 o a partir 8 noche: TELF. 212901.

Casas y Pisos

PARTICULAR vende piso gran lujo. Situación inmejorable. 254 m², precio: Tres millones. Muchas facilidades. Informes: Teléfono 273105.

PISOS junto Paseo Mallorca, 150 a 165 m². Condiciones a convenir. Información y venta en el propio edificio calle Ibiza, 19, 2ª planta, de 10 a 2 y de 4 a 7'30. (32)

VENDO ático magnífica terraza, gran panorámica, con dos dormitorios y trasero. Junto Avenidas Informes: Aragón, 20 (16)

VENDO 7º piso tres dormitorios, baño y aseo gran sala-comedor con chimenea mármol Pintado a punto de estrenar Junto Avenidas. Precio: 850.000 pesetas. Informes: Aragón 20 (26)

VENDO magnífico piso en Ca'n Pastilla, frente al mar. 1.600.000 ptas. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15. Telf. 224660. (16)

VENDO en la Plaza España núm. 10 (Antigua Pastelería Esteve), pisos 3 y 4 dormitorios, exentos 20 años contribución; 75.000 pesetas entrada y resto en 8 años. Telf. 256123, solo mañanas. (26)

SE VENDE piso tres dormitorios, 480.000 pesetas, y ático dos dormitorios 375 mil pesetas. Zona Pedro Garau. Telf. 271502. (18)

VENDO bajos chaflán y sótano. Total 500 m², en calle Arquitecto Bennasar, daría facilidades. Informes de: 9.30 a 10'

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

TRASPASO antresuelo, entrada independiente, situación muy «dúptica» (Borne) Sirve para negocio o vivienda Alquiler económico. Interesados escriban al número 21 851 de esta Administración (23)

VENDO piso tres dormitorios estrear, zona Cruz Roja, con facilidades. Plaza Santa Eulalia. Tel. 215171. (15)

VENDO espléndido piso cuatro habitaciones, dos baños, 200 metros terraza, zona Cruz Roja. Plaza Santa Eulalia. Tel. 215171. (18)

VENDO PISOS Y ATICOS

Terminados y en construcción, en diferentes zonas céntricas de Palma. Con 3, 4 y 5 dormitorios. Grandes terrazas, terminados semi-lujo. — Precios: Desde 850.000 ptas. Informes: Aragón 20.

BOLSA DEL MOTOR

Camiones

VENDO camión Ebro 5 Tm., buen estado. Trafalgar, 2. Coll d'en Rebassa. (12)

Motocicletas

VENDO Vespa 160 buen estado. Informes: Garaje Canals Mascaró. Palma Nova. (10)

SE VENDE Derbi 65 c.c. sport, perfecto estado. Informes: Jaime III, 164. (10)

Automóviles

GARAJE METROPOL: Vende varios Seat 600 D y normales (todos precios y categorías); Seat 1.500; 850 coupé; 124; 1.400 C; Simcas; Renault R-8; Gordini; Delphin; 4/4; Citroen Azam; Morris Traveller; MG; Ford Cortina; etc. Carrocería 1.400 C y de 4/4. FACILIDADES. GABRIEL LLABRES 20 (45)

VENDO Seat 600; Simca Gran Lujo; Gordini y Opel Capitan. calle Patronato Obrero, 59 (14)

GARAJE HASSO: Alquiler 1 día, 240'—; más de 5 días 140'—; más de 10 días, 100'— Entregas a domicilio; suplemento para 850 coupé, 124, 1.500, Simca, Morris, Dodge Dart. Vendemos 600-D, de 28.000 a 30.000 pesetas. Teléfonos: 261784 y 260219 (41)

GRAN OFERTA: para Navidad y Reyes, compre R-8; Simcas de un año por 72 mil ptas, elegir color; 600-D un año 52.000 pesetas, elegir color; Seat 850, 1.500, R-10, Fiat 1.200 sport, D-L. Coches repasados totalmente, garantizados, servicio post-venta. AUTOJANER, Honderos, 51 y EXPOAUTO Archiduque Luis Salvador, 60. Abierto sábado día 27 todo el día (52)

CASA DARDER: Fiat Seat, Roselló y Cazador, 44. Vende automóviles procedentes de cambio; varias marcas; precios económicos (19)

GARAJE SEGUI: Alquiler coches 240 ptas. diarias más de 5 días 140, más de 10 días 100. Vendo coches máximas facilidades. Duquesa de la Victoria, 38. Avenida de los Pinos, 38. Ca'n Pastilla. Miramar 16. Arenal Tel. 260252 (37)

PARA SU SEAT, engrase, lavados, lavados motor, lavados interiores, aspirador cambios aceite al momento. FIAT - SEAT - DARDER Roselló y Cazador 44 (22)

GARAJE LA ISLA, calle Coronado Obrero, 59. Compramos coches al contado y cambiamos por nuevos (15)

NECESITO socio colaborador asunto coches. Beneficios garantizados Francisco Martí Mora, 19 (11)

PLAZOS compre su coche usado o nuevo, cualquier modelo y precio sin compromiso, se, elija, pruébelo y consulte con su mecánico de confianza. Antes de decidir viéstanos. Admitimos cambios. Abierto sábados tarde. Veres comprar en EXPOAUTO Archiduque Luis Salvador 60. (41)

SU COCHE USADO lo valoramos. Le servirá de entrada. Imejorable tasación. Coches todos tipos y precios. Automóviles seleccionados baratísimos. elegir y probar sin compromiso. Todos los modelos con garantía. Abierto sábados tarde. Pague cómodamente coche usado o nuevo con las facilidades de AUTOJANER Honderos, 51 (45)

VENDO Morris 1.100 buen estado; furgoneta 4-F barata; Dauphine muy buen estado, barato y otros. Garaje Argentina, Fábrica, 2. (20)

GRAN ventaja para la juventud, pichis modelos exclusivos de tergal y biusas encaje solo por 999 ptas. Falda desde 195 ptas. Sastrería CYMA Sindicato 70 (25)

GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS, Plaza García Orell, 19. «Plaza Columnas» VENDE: Jeep Willys Viava tracción única y doble con reductores, motor Perkins 17 HP. Varios modelos; Seats 600 - 1.400 C - 1.500; Renault Ondine; Mercedes Benz 220 S, barato; Motociclos Trimak, baratos; Furgoneta Citroen 2 HP.; Citroen DS 19 (Tiburón). Cambios. Facilidades. (51)

VENDO Dauphine Gordini; 5 marchas, nuevo; 10.000 km. Ver: Calle Escultor Galmés, 53 (12)

GARAJE AUTOMOVILES EUSEBIO ESTADA, 136 ESPARTERO, 14 EN OFERTA: Más de 200 coches usados. R-10; R-8; Simcas; Seats 850; Seats 600 D y otras marcas

MINIMA ENTRADA Dos años plazo. Diariamente abierto hasta las 7:30. Sábados tarde y domingos mañanas, abierto.

SEAT comercial mallorca, s.a. TODOS MODELOS NUEVOS A ESTREÑAR. PRECIOS FABRICA GRANDES FACILIDADES DE PAGO. EXPONE EN SU SALON PERMANENTE. CALLE PASCUAL RIBOT, 62 - 64

VAUXHALL «Victoria» estado seminuevo. Oportunidad. calle Costa y Llobera, 46. (11)

600 D. PM. con radio y extras semi nuevo. Costa y Llobera, 46. (13)

SEAT T.V. equipado «Conti» toda garantía. calle Bolero, 36. (10)

GARAJE ARGENTINA, calle Fábrica, 2, compra-venta automóviles todas clases, facilidades y cambios. (13)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

Ofrecen Empleo

(6756) **SIRVIENTA** para casa particular se necesita. Llamarse de 10 a 11 al 234122. (13)

(44) **SERENO:** necesita hotel ROYAL. Trabajo todo el año. Calvo Sotelo, 335. (22)

(44) **OFICIAL electricista** necesita Hotel Royal. Trabajo todo el año. Calvo Sotelo, 335. (22)

(6801) **SIRVIENTA** deseo. Excelente sueldo. Roger de Lauria, núm. 10, 4.º B. (11)

(43) **TAXISTA** se necesita en Reyes Católicos, 228. (10)

(43) **MECANICO** automóviles se necesita en Talleres Campins. Reyes Católicos, 228. (10)

(6247) **MAQUINISTA** y cajista se necesita urgente. Imprenta LA ACTIVA. Concepción, 11. Palma. (12)

(25) **SE NECESITA:** tejedoras y aprendizas, calle Tomás Forteza, 5. Teléfono: 214155. (10)

(25) **SE NECESITA** aprendiz mecánico, bien retribuido, calle Tomás Forteza, 5. Teléfono 214155. (12)

(45) **SE NECESITA** señorita dependienta con experiencia y buenos conocimientos de inglés y francés. No se dan detalles por teléfono. Antigüedades LINARES Plaza de la Catedral, 7. (10)

(39) **SE NECESITA** camarera de pisos. Informes: Teléfono 231245. (10)

(37) **SE NECESITA** chica servicio doméstico, dormir en casa. Tel. 211129. (10)

(40) **SE PRECISA** camarera en el Hotel Villa Rio Calvo Sotelo, 335. (11)

(4) **CAMARERAS** pisos, precisa Hotel Horizonte. Vista Alegre, 5. Tel. 230548. (10)

(15) **SE NECESITA** botones Gestoría Sampol. Plaza Ollivar, 20. Informes por las mañanas. (12)

(6800) **SE NECESITA** chica para todo estar, con nociones cocina. Inútil sin referencias. Avda. Jaime III, 162, 3.º A. Tel. 210509. (23)

(20) **PELUQUERIA** caballeros necesita oficial. Informes: Escultor Galmés, 49. (10)

(21) **PRECISAMOS** aprendiz para oficina. Miguel BARCELO BARCELO. pincheBt. CELO ORTEGA Héroes de Manacor, 17. (10)

(3) **SE PRECISAN** electricistas. Viñaza, 26 (10)

(6792) **SE NECESITAN** oficiales de 1.º Soldadores, Caldereros y Cerrajeros. Razón: calle C, núm 2. Coll d'en Rebassa. (15)

(6745) **ALTA PELUQUERIA** ANTONIO necesita oficial bien retribuido. Urgente. San Antonio, 29 (10)

(251) **SE NECESITA** argente sarnicera Tel. 235068 Ca's Mayor (10)

(6832) **PELUQUERIA TROBAT** Necesita oficiales y aprendizas. Frente Correos (10)

(6370) **TECNICO I.V.** con mucha experiencia precisa SERTEL. Faustó Moreu 100, a 1. (11)

ELECTRICA DARDER: Necesita aprendizas preferible con estudios o conocimientos del oficio. Presentarse de 6 a 8 horas Avenida Argentina, 76 (20)

ELECTRICA DARDER: Necesita oficiales de 1.º con experiencia. Ofrece buen sueldo más gratificaciones. Presentarse de 6 a 8 horas Avda Argentina, 76 (22)

(6376) **SE NECESITA** chicas para oficina contratación coches alquiler hablando francés e inglés. Informes: Garaje Canals Mascaró Palma Nova (18)

(6435) **VENDEDORES** Técnicos Artículos gran calidad y consumo. Zonas exclusivas. Condiciones a convenir según aptitudes. GAYA calle Minador Vulcano, 18 Palma (20)

(5731) **PARA** aprendizas se necesitan 2 muchachas 14 años y certificado estudios primarios en fábrica estuñado de Azúcar «Azúcar» Isla, S. A. Arquitecto Benassar, 54 bajos (Junta Plaza Toros) (25)

COMPRE SU REGALO con el 25% descuento en Joyería ITUNA Plaza España 81 (13)

(6593) **SE PRECISA** delineante Viñaza, 26 (10)

(6714) **SE NECESITAN** oficiales carpinteros especializados en formica. Razón: Avenida Alejandro Roselló, 7. Horas de 12 a 1. (16)

(6729) **SE PRECISAN** ayudantes y aprendiz comedor. Hotel Kursaal Plaza Puente Tel. 232943 (10)

(6444) **SE NECESITA** oficial electricista Darder Roselló y Cazador, 44 (10)

(6775) **SE PRECISA** señora ayudante cocina, de 9 a 5 tarde, buenas condiciones. Informes: Apuntadores, 17. Bar Vikingo (16)

(6786) **NECESITAMOS** oficiales fontaneros y calefactores. calle San Agustín, 26 Palma. Tel. 21212. (12)

(6783) **SIRVIENTA** todo estar para familia mallorquina se precisa. Plaza Santa Eulalia, 11 (tienda modas). (14)

(6772) **SE NECESITA** chica de 22 a 30 años, sueldo mínimo 10.000 ptas. Informes: Pasaje Can Curt, 11. (16)

(6768) **ELECTRICA DARDER,** precisa joven delineante, presentarse de 6 a 8 horas en Avda Argentina, 76. (14)

(6785) **SE NECESITA** auxiliar administrativo con contabilidad. Tel. 256947 (mañanas). (10)

(6762) **INTERESA** persona dedicada a la limpieza de oficina, trabajo todo el año por días y horas. Informes: Frigoríficos MOYA, Avenida Conde Sallent, núm. 2. Palma de Mallorca. (29)

(6735) **Imprenta ZUAZAGA,** Necesita oficial 2.º o 3.º cajista. Nuño Sanz, 30. (12)

(66) **PARA HOTEL** en Ca'n Pastilla, faltan mujeres limpieza y camareras. Teléfono 261445. (12)

(50) **Barnizados Diaz** Necesito Barnizadores. calle Capitán Cortés, 84 Tel. 272120. (11)

(6732) **BOTONES:** se necesita Hotel Constelación. Teléfono 230246. (10)

(35) **SE NECESITAN** ayudantes tuberos. Presentarse a: Marqués de Fuensanta 118. Tel. 231404. (12)

(6749) **SE NECESITA** oficial 1.º chapista y oficial 1.º pintor coches, muy bien retribuidos. Talleres AZORIN Capitán Cristóbal Real, 82 84. (20)

(59) **FABRICA** de calzado sita en el polígono, precisa aprendizas. Tel. 256944. (11)

(6356) **LAVACOCHEES** turismos con experiencia, falta en garaje. Tel. 233558. De 8 a 10 mañanas; 2 a 5 tarde y 8 a 10 noches. (24)

(60) **ADMISTRIA** socio o asociación con agente de viajes o representante personal, serio con trabajo importante por su parte para unión con agencia de viajes de volumen comercial importante y consolidado. Aportando capital preferentemente, pero no necesariamente. Razón: Teléfono: 221622. (39)

(68) **SE PRECISA** camarera y mujer limpieza, Hostal Escorial. Calvo Sotelo, 86. Son Armadans. (13)

(60) **NECESITAMOS** Jefe reservas, mucha experiencia, energético y con dotes de mando y organización. Preferible hable y escriba inglés. Muy interesante IDIOMA HOLLANDES. Reserva para colocados. Magníficas condiciones económicas. Razón: VIAJES AZOR. Sr. Cerqueiro, Tel. 221622. (35)

(6048) **SE NECESITA** criada, bien retribuida, permanente. Tel. 261784. (10)

(54) **HOTEL SARATOGA,** Paseo Mallorca. Necesita ayudante y aprendiz comedor y bar. Fregaplatos - botones. (14)

(49) **IMPORTANTE** almacén mercería, pequería, género Mercería - Paquetería - Géneros de puntos. Extensa clientela propia. Interesada viajante Provincia, preferible vehículo propio. Sueldo, dietas, comisión. Máxima reserva colocados. Aparatado 55517, esta Administración. (26)

(6048) **SE NECESITA** criada, bien retribuida, permanente. Tel. 261784. (10)

(54) **HOTEL SARATOGA,** Paseo Mallorca. Necesita ayudante y aprendiz comedor y bar. Fregaplatos - botones. (14)

(49) **IMPORTANTE** almacén mercería, pequería, género Mercería - Paquetería - Géneros de puntos. Extensa clientela propia. Interesada viajante Provincia, preferible vehículo propio. Sueldo, dietas, comisión. Máxima reserva colocados. Aparatado 55517, esta Administración. (26)

(6048) **SE NECESITA** criada, bien retribuida, permanente. Tel. 261784. (10)

(54) **HOTEL SARATOGA,** Paseo Mallorca. Necesita ayudante y aprendiz comedor y bar. Fregaplatos - botones. (14)

(49) **IMPORTANTE** almacén mercería, pequería, género Mercería - Paquetería - Géneros de puntos. Extensa clientela propia. Interesada viajante Provincia, preferible vehículo propio. Sueldo, dietas, comisión. Máxima reserva colocados. Aparatado 55517, esta Administración. (26)

(6269) **URGEN** Oficiales lampistas y calefactores en SANEAMIENTO Y CALEFACCION JAIME SALAMANCA Calle Beata Catalina, 1. (16)

(6734) **NECESITAMOS** Chica Servicio. Buena retribución. calle Santiago Ramón y Cajal, 19, 2.º Derecha. Teléfono 232353. Visitas o llamadas solo tardes. (10)

(32) **LAMPISTAS Y CALEFACTORES** Interesados fijos, por horas o destajos. Presentarse en: calle Fertilizadora, 3, 1.º, 2.º (10)

(47) **SEÑORITA** práctica en correspondencia, se necesita en SERVICIO OFICIAL SEAT. Reina María Cristina, 2. (10)

(69) **SOLDADORES ELECTRICA OFC. 1.ª** SUELDOS DESDE 3.000 PTAS SEMANALES Interesados: presentarse laborables de 5 a 7 en calle Hugo de Rivesaltes, núm. 4, 6.º, 2.º (esquina a calle Barón de Sta. María del Sepulcro). (10)

(6774) **CARPINTEROS Y HERREROS PLANCHISTAS** OFICIALES PRIMERA - SEGUNDA, TERCERA. Se admite personal fijo y eventual. — Presentarse en calle Eusebio Estada, número 267. Departamento Personal. (10)

(6744) **ADMINISTRATIVO** Servicio Militar cumplido, y que domine: Inglés, mecanografía, correspondencia y archivo. Ofrecemos magníficas condiciones y un sólido porvenir. Presentarse: calle Eusebio Estada, 267. — Dpto. Personal. (10)

(6744) **ADMINISTRATIVO** Servicio Militar cumplido, y que domine: Inglés, mecanografía, correspondencia y archivo. Ofrecemos magníficas condiciones y un sólido porvenir. Presentarse: calle Eusebio Estada, 267. — Dpto. Personal. (10)

(6744) **ADMINISTRATIVO** Servicio Militar cumplido, y que domine: Inglés, mecanografía, correspondencia y archivo. Ofrecemos magníficas condiciones y un sólido porvenir. Presentarse: calle Eusebio Estada, 267. — Dpto. Personal. (10)

(6744) **ADMINISTRATIVO** Servicio Militar cumplido, y que domine: Inglés, mecanografía, correspondencia y archivo. Ofrecemos magníficas condiciones y un sólido porvenir. Presentarse: calle Eusebio Estada, 267. — Dpto. Personal. (10)

(6744) **ADMINISTRATIVO** Servicio Militar cumplido, y que domine: Inglés, mecanografía, correspondencia y archivo. Ofrecemos magníficas condiciones y un sólido porvenir. Presentarse: calle Eusebio Estada, 267. — Dpto. Personal. (10)

(6744) **ADMINISTRATIVO** Servicio Militar cumplido, y que domine: Inglés, mecanografía, correspondencia y archivo. Ofrecemos magníficas condiciones y un sólido porvenir. Presentarse: calle Eusebio Estada, 267. — Dpto. Personal. (10)

(6744) **ADMINISTRATIVO** Servicio Militar cumplido, y que domine: Inglés, mecanografía, correspondencia y archivo. Ofrecemos magníficas condiciones y un sólido porvenir. Presentarse: calle Eusebio Estada, 267. — Dpto. Personal. (10)

(6744) **ADMINISTRATIVO** Servicio Militar cumplido, y que domine: Inglés, mecanografía, correspondencia y archivo. Ofrecemos magníficas condiciones y un sólido porvenir. Presentarse: calle Eusebio Estada, 267. — Dpto. Personal. (10)

(6788) **TALLERES RIPOLL,** necesitan chapistas automóviles y soldadores para carpintería metálica. calle Narraño, 91. Es Rafal. Palma (16)

(29) **OFICIALES** y peones albañiles, se necesitan en obra, calle Pedregal, esquina Furió. Son Armadans. (14)

(62) **HOTEL ALMUDAINA,** Avda. Jaime III, precisa Recepcionista y Auxiliar oficina. (10)

(67) **SE NECESITA** mecánico de 1.º con nociones de electricidad. Informes: Garaje Canals Mascaró, Palma Nova. (15)

(61) **PELUQUERIA** Señoras Interesada manicurista experta calle Guillermo Costa, 8. Tel. 231518. (12)

(6681) **SE NECESITA** señorita para oficina. Calle Archiduque Luis Salvador, 98. (10)

LLAME AHORA! Aprende como puede y gana dinero y prestigio distribuyendo los productos AVON, llamando al Teléfono 253535 de Palma de Mallorca o escriba al Aparatado 14.875 de Madrid (29)

(64) **SE PRECISA** señorita para oficina en GISPERT. Presentarse en Luca de Teña, 88-90. (14)

(35) **SE NECESITA** sirvienta familia reducida. Inútil sin informes. Tel. 230828. (10)

(56) **EN SON SARDINA,** Pañoladora precisa panadero o ayudante. Llamar Teléfono 254508, de 9 a 12. (15)

(31) **SE PRECISAN** oficiales para empresa constructora. Informes: calle Berengario Tornamira, 21, 2.º, 2.º (junto Av. Jaime III). Teléfono 211346. (18)

(9) **HOTEL,** abierto todo el año, necesita una señorita recepcionista hable español, alemán. Un ayudante de barman. Un fregaplatos. Hotel Bellacosta. Tel. 231540 Calamayor. (22)

(48) **SE NECESITA** mujer de limpieza, camarera o camarero. Informes: Calvo Sotelo, 99, de 9 a 11 (mañanas). (17)

fran (30) **ADMINISTRATIVO** práctico y experimentado, para Dpto. Cuentas Corrientes

EXIGIMOS: — Conocimientos: Contabilidad - Correspondencia Comercial - Mecanografía. — Iniciativa y dinamismo. — Servicio Militar cumplido. — Edad, 21 a 30 años. **OFRECEMOS:** — Puesto estable y de gran porvenir. — Sueldo mínimo inicial: 100.000 ptas. anuales (factible rápido aumento). Personarse: Eusebio Estada, 267. Tardes de 4 a 6 horas — Sr. JULIA.

SUC. DE (6803) **Francisco Quintana Ylzarbe** precisa señorita para oficina, preferible con experiencia. — Presentarse de 9 a 10 y de 3 a 5, Guillermo Massot, 84. (10)

PANADERIA RIPOLL NECESITA OFICIAL PANADERO Y PASTELERO. Informes: FORTIN, 2. (10)

IMPORTANTE EMPRESA DE AIRE ACONDICIONADO PRECISA Promotores de ventas. Mecánicos especializados de frío. Imprescindible conocimientos técnicos en la materia. Reserva absoluta. Tel. 254655 - calle Balmes, 132 - 134. Palma. (10)

(33) **INSTALADOR DE ANTENAS COLECTIVAS** Oportunidad para joven con conocimientos de RADIO Y TELEVISION. Solicitamos: Buenas referencias. — Carnet de Segunda. Ofrecemos: Sueldo según aptitudes. — Formación a cargo de la Empresa. Presentarse en calle Fertilizadora, 3, 1.º, 2.º. (10)

(31) **OFICIALES FONTANEROS** Se necesitan en: **SANICALOR DE MALLORCA** Avenida Jaime III, Edificio Torre de Palma. Galería Comercial, 4, 7.º, D. (10)

(34) **GISPERT, S.A.** POR **AMPLIACION DE PLANTILLA PRECISA AGENTES DE VENTAS** EDAD ENTRE 22 a 35 AÑOS. SUELDO, COMISION, DIETAS y KILOMETRAJE Interesados presentarse en calle Luca de Teña, 88. De 4 a 5 y de 6,30 a 7,30. (10)

OTRAS SECCIONES **Pérdidas** DESAPARECIDO perrito en el Arenal, pequeña estatua, color marrón, punta de la cola blanca, collar con cascabel. Atiende por «LEON». Se gratificará informes: Comestibles JUMA. Tel. 324. ARENAL. (26)

DESAPARECIDO VESPINO, AZUL, SILLIN LARGO. PLACA NUMERO 8104. GRATIFICARE: Teléfono 253946. (10)

Hospedajes **Enseñanzas** PROFESORA extranjera da clases de inglés, alemán y holandés. Tel. 254239. (10)

SE ALQUILA habitación con dos camas, casa particular, calle Soldado Cifre Gomilla, 14, 1.º. (14)

HABITACION doble, baño, teléfono, muy céntrica, calle Matías Montero, 24, 1.º. (10)

INGLES, bien aprendido en clase particular, sólo 300 mensuales. Plaza del Buen Consejo: 19. (14)

INGLES, bien aprendido en clase particular, sólo 300 mensuales. Plaza del Buen Consejo: 19. (14)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y **Paseo Mallorca, 29**
 por **Teléf. 235710 y 231177**

OTRAS SECCIONES

Enseñanzas

WEMAN (nativa) clases ind. viduales, 300 mensuales. Plaza del Buen Consejo, 19, tardes. (12)

ACADEMIA nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274. tardes. Tel. 231556, mañanas. (15)

CENTRO ESTUDIOS INGLÉS profesorado nativo. Avenida Alejandro Rosselló. Teléfono 222102 (Edificio Bades). (12)

DESEARIA señora española con humorismo para charlar y hacer un poco de conversación, soy alemana de mediana edad. Escribir a esta Administración, número 55521. (14)

ALEMANA nativa da clases calle Avenida Conde Sallent, 55, 4º. (10)

COLEGIO - ACADEMIA ANTENA

Calle San Felipe Neri, 44 - Telf. 222687.
 Repasos Bachillerato.
 Preparación de 4º y Reválida.
 Repetidores.
 Clases hasta las nueve de la noche.

Náutica

VENDO embarcaciones de lujo, 2 motores 125 HP. Diesel, acomodación 8 personas. Informes: 210674 (15)

COANSA: Motores marinos «Volvo Pentax». Cruceros: «Coroneta», «EPE», «La Raya», «Orosco». Calle Capitán Salom, 15. Teléfono 25-33-33. (16)

VENDO bote 18 palmos, con motor (Semar) lista 3ª. Informes: Socorro número 59. (13)

COMPRO embarcación de 30 a 35 palmos, con cabina, motor nacional. Teléfono: 216435.

VELERO 6 metros. Plástico. Poliéster. Motor Lombardini gas-oil. Todo nuevo. Crucero tipo Challenger. 6,30 metros. Vaquer, 4. Portals Nous. (18)

BOTES, cruceros, canoas, veleros, todos tamaños, motores «CHRYSLER». Conozca nuestras facilidades pago. admitimos cambios. Comercial Garaje Segura. Avda. Alejandro Rosselló, número 60. (22)

SE VENDE BARCO PASAJEROS

11 metros eslora, 144 HP - Telf. 216043

Maquinaria

VENDO 3 perforadoras alumbramiento aguas subterráneas. Trafalgar, 2. Coll den Rebassa. (10)

COMPRARIA motocultor pequeño papel viejo y par duro, en Gilabert de Centellas, 23. Noche y Día

MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA TALLERES

Fornos grúa
 Compresores
 Máquinas taladrar
 Aparatos soldadura
 Herramientas para planchistería, etc.
COMERCIAL GARAJE SEGURA

Radio y TV

SERVICIO Técnico Oficial Iberia. TELE ESTADIO calle Francisco Martí Mora, 80. Telf. 237225 (12)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30. Entlo. Telf. 224133. (24)

INSTALACIONES T.V., F.M. U.F.F. garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, 27. (10)

REPARACIONES T.V. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 274542 (11)

REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Telf. 216550. (10)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 224133. (10)

EMERSON, Servicio oficial Radio y T.V. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 55. Teléfono 234304. (16)

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 50 por 100 señalado en la tasa.

OFERTA sensacional, Televisores desde 3.000 ptas., precio total. Sólo al contado. Completa garantía. TELE HOGAR Nicolás de Paz, 25, A. (19)

VENDO o alquilo local 260 m² con 500 sdtanc con rampa. Tel. 233988 (13)

TOCADISCOS y máquinas de millones para bares en AU. TOMATODO Tel 254815. (11)

1.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia. extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, coche-rac, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS.: Pedro II, 72. (24)

CORTE Y CONFECCION, traje 3.300 ptas. CAMISERIA FERRER. San Miguel, 6.

OCASION. Residencias y pensiones por reforma hotel se venden materiales propios de hostelería: Camas, mesas noche, ventanas, puertas, persianas, lavabos, maleteros. Razón: Hotel Jaime I. Paseo Mallorca, número 15

VENDO mesas bar, cafetera y cámara. Precio razonable. Informes: Almidonera,

COMPRO y VENDO puertas usadas y cuevas Plaza Pedro Garau, 39. (11)

VARIAS vidrieras y puertas usadas. Pasaje Son Cob, 9 Palma. (10)

GRAN OCASION: se vende cuna y andador. Teléfono 221339. (10)

VENDO: Estanterías metálicas. Balanzas colgantes y de pie. Registradora. Cortadora. Aceitera doble. Todo por 30.000 ptas. Informes: Telf. 256286. (18)

Varios

CUAL ES SU problema. Guardia de bebes, traducciones, intérprete, compras, abogados, arreglos de flores, recepciones y cualquier otro servicio. Tel. 231468. (29)

INVERSION DE CAPITAL. Fondos mobiliarios. Consultar con TORRENS. Teléfono 216328. (30)

TAPICERO trabajos a domicilio, reparaciones tresillos, fundas, cortinajes. Teléfono 215174. (10)

CARPINTERIA hace trabajos en Formica, puertas y ventanas, instalaciones y arreglos en general, calle Gual, núm. 24. Telf. 230616. (16)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORENO. Calle Arzobispo Luis Salvador, 118. Telf. 253259 (16)

RESTAURADOR de muebles todas clases. Barnizar y encerar. Telf. 251028. (10)

MASAJES NEFER, saunas, baños; masajes por señoras diplomadas Calle Elcano, 17. (11)

LUMINOSOS: Presupuestos Neón y plástico. Facilidades hasta un año. Teléfono 254950. Luz de Palma calle Buñola 36. (20)

MUEBLES DE FORMICA medida para cocinas, entrega rápida, precios económicos. CARPINTERIA DOMENECH. calle Femenías, 57, Palma. (16)

CORTE Y CONFECCION, traje 3.300 ptas. CAMISERIA FERRER. San Miguel, 6. (11)

PINTOR empapelador, presupuestos gratis. Trabajo garantizado. Teléfonos 253380 256031. (10)

SAUNAS, baños, masajes por señoritas en J. R. calle Pasaje Ca'n Curt, 11. (12)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas. Telf. 217876 calle Paseo Generalísimo, número 76, 1º. Sastrería Marqués (20)

BLANQUEO y PINTURAS ABRINES. Dámaso Calvet, 20 1.º, 2.º. Tel. 234325 (10)

SEGUROS Sociales, Gestoría Administrativa de ANTONIO MATAS, Velázquez, 18, pral. Tel. 221733.

BLANQUEADORES: Con cepillo, pintores. Mateo Enríque Lladó, núm. 36. Teléfonos 215747 - 211732.

MALETAS: Arreglamos maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas: Bosch, 8. Teléfono 217715 (11)

SEÑORA: En Jaime III, 162 FRANZISKA devolverá a su rostro la lozanía y la belleza. Tratamiento para cada caso. Solicite entrevista al Telf. 224097 (23)

PARA REPARACIONES urgentes: Lampistería Electricidad, Alfarería Mecánica Frigoríficos Electrodomésticos. Llamar a Conserjería. San Rafael 32b. Telf. 273031 y 272849 (19)

LIMPIEZA oficinas y su conservación, confíela al «Brillo Balear». Pida presupuesto, Tel. 250057. (13)

CRISTALERIAS y escaparates; su limpieza y conservación. «El Brillo Balear» Teléfono 250057. (12)

GANE hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. Exitos extraordinarios. Compramos producción. Escribir a «Montblanca. Calvet, 5. Barcelona 6 (21)

TRABAJOS IMPRENTA urgentes 24 horas (sin recargo) Encuadernaciones Za valía, 21. Tel. 227353 (12)

PINTURAS VICTOR les recuerda que no solamente les pintará su coche en 48 horas, también su piso, chalet, patio, etc. Compruebe lo y se convencerá Pérez Galdós, 51 (27)

COMPLEJO TURISTICO

Restaurante con Barbacoa, etc., en las cercanías de Palma, precisa:
DIRECTOR
 Exige: Experiencia - Dotes de mando y organización - Fijación de su residencia en el negocio. - Idiomas.
 TELEFONO: 227659.

COMERCIANTE
 en esta sección
 un mercado
 de 500.000 personas le esperan

Sin discusión: Westinghouse.

Quando la ropa decide embellecerse, su salón de belleza se llama Westinghouse.



Las lavadoras Westinghouse no sólo hacen prelavado, lavado, aclarado, escurrido y centrifugado (con detergente biológico o normal), sino que lo hacen tan bien y con tanto estilo, que la ropa tratada con Westinghouse queda esponjosa, suave y embellecida. Una lavadora superautomática Westinghouse es realmente el salón de belleza para su ropa.

En los NUEVE modelos de nuestra línea completa está su lavadora.
Sin discusión: Westinghouse

Puede estar seguro si es Westinghouse

DE VENTA EN:

RADIO BORNE

San Miguel, 135 • Jovellanos, 1
 Pelaires, 32-34 • Calvo Sotelo, 115 - A





EL CORONADO DE «SPANTAX» SINIESTRADO EN ESTOCOLMO TENIA SU BASE EN PALMA Y SE DIRIGIA A MALLORCA (VIA ZURICH) CUANDO EL ACCIDENTE

DESTACABLE COMPORTAMIENTO DE LA AZAFATA MALLORQUINA MARIA J. CASASNOVAS, QUE SE REPONE AHORA DE UNA NATURAL CRISIS NERVIOSA

ADELANTO DE LO QUE VEREMOS EN NUESTRAS PANTALLAS EN EL TRANSCURSO DE 1970

GRAN CANTIDAD DE PELICULAS EN 70 MILIMETROS -VUELVEN LAS «DE GUERRA»- TAMBIEN LAS DEL GENERO MUSICAL

SUGESTIVO Y ALGO MISTIFICADO PANORAMA EN LA MODALIDAD «ARTE Y ENSAYO»

La mayor parte de las distribuidoras de películas confeccionan sus listas a finales de verano, es el momento oportuno para iniciar la "temporada" que no tiene fecha fija de comienzo pero que siempre suele romper el fuego durante el mes de septiembre. Por eso el repaso que vamos a realizar ahora, para que nuestros lectores puedan hacerse una idea de algo de lo que pueden ver durante el recién estrenado 1970, es bastante incompleto. La mayor parte de los títulos que destaca-

remos —porque por una u otra razón nos llaman la atención— se estrenarán antes del mes de septiembre, otros quizá sean sustituidos por otros al no pasar la censura y algunos, pocos, puede ser retrasados por una u otra causa. Al repasar las listas lo primero que llama la atención es la cantidad de películas a proyectar en 70 mm. Siempre ganan en espectacularidad y... permiten aumentar el precio de las entradas, un detalle que también cuenta. Claro que para una distribución más in-

tensiva todas estas películas tienen copias en 35 mm. y más o menos tarde, según su categoría, por proyectadas en los más alejados villorrios. En primer lugar vamos a seleccionar una serie de títulos de películas en 70 mm. cuyos temas, en general, se adaptan, para que las imágenes (Continúa en la pág. siguiente)

Los telegramas procedentes de Estocolmo hicieron saber, ayer a primera hora, que un avión Coronado de Spantax, había sufrido un accidente a pocos metros del aeropuerto de Arlanda, del cual acababa de despegar. En dicho accidente, perecieron cinco miembros de la tripulación, tres señoritas y dos varones, y sobrevivieron otros cinco, aunque algunos mal heridos.

Este aparato Coronado, tenía su base en Mallorca, y había salido de aquí, con destino a Málaga, luego se dirigió a Estocolmo, y de dicha ciudad volvía a Palma.

Entre las personas que han sobrevivido se halla la señorita María José Casasnovas de San Simón, quien desde el año pasado prestaba servicios a la compañía, primero como recepcionista, y posteriormente, como azafata de vuelo, cargo que empezó a ejercer en el mes de Agosto de 1969.

La señorita Casasnovas, ha tenido una de las actuaciones más valerosas que se conozcan entre las azafatas. Gracias a ella, una vez ocurrido el accidente, se logró determinar el sitio exacto en el que había caído el avión, pues, consiguió comunicarse con el aeropuerto de Arlanda, de la ciudad de Estocolmo, por radio, y fue

ella la que ayudó, de esta manera, al rescate de las personas que se hallaban a bordo del gigantesco avión, con capacidad para 140 personas.

El piloto de la nave aérea, comandante Esteban, se halla internado en una clínica, y los restos mortales de los tripulantes que perecieron en este accidente, se dice, serán trasladados a Madrid en el transcurso del día de hoy.

La señorita Casasnovas, que después de su decidida actuación en favor de sus compañeros, fue llevada a una clínica para conseguir que su sistema nervioso se repusiera de la crisis que había sufrido, posiblemente permanecerá algunos días más en la capital sueca, procurándose de esta forma su total restablecimiento.

El Coronado que cayó a pocos metros del aeropuerto, y que se dirigía a Zurich, de donde vendría hacia Mallorca, había aterrizado y despegado innumerables veces en las pistas de nuestro aeropuerto, y volaba para Spantax desde hace dos temporadas.

Este, que es el primer accidente aéreo del año, tiene el triste saldo de cinco muertos, y la valiente actuación de su joven azafata, mallorquina, señorita María José Casasnovas de San Simón.



MARIA JOSE CASASNOVAS, DURANTE UNA FIESTA ORGANIZADA POR SPANTAX, CON MOTIVO DEL 18 DE JULIO. LUCE RISUEÑA Y DESPREOCUPADA, SU EN-CANTADORA FIGURA, MUY LEJANA DEL TRISTE ACONTECIMIENTO DE LA MEDIANOCHE DEL LUNES, EN EL AEROPUERTO SUECO DE ARLANDA.

AMANECIO EN PALMA SOBRE UN RISUEÑO PANORAMA DE ILUSIONES CUMPLIDAS

Amaneció ayer en las cuatro esquinas de la ciudad, sobre un horizonte de ilusiones cumplidas, sobre un panorama de juguetes de riguroso estreno, sobre la desbordante alegría de los niños. Hubo una rosada alborada sobre una teoría de zapatos que durmieron a la intemperie, con el modesto presente de un puñado de habas para los camellos de los Reyes. Hubo estreno de gestos de sorpresa, de estupor infantil, de alegría incontenible como un manantial cristalino. Y ante la contemplación gozosa de padres y abuelos enternecidos, las muñecas iniciaron su primer llanto de muñeca cara, y los bolidos su primera desenfrenada carrera sobre las pistas del "scalextric", y las pistolas y metralletas sus primeros tiros de mentirijillas. Y pese a que el tiempo no acompañaba, inconcientemente en su impaciencia los niños y niñas invadieron las calles y plazas, jugando a "buenos y malos", "sherif y bandoleros", astronautas, madres, indios comanches. Los triciclos iniciaron sus primeras carreras a velocidades de niño velocipedista. Y hubo ya ¿Cómo no? las primeras averías, los primeros desperfectos, las primeras roturas. Porque para un niño un juguete es algo para jugar y para romper. Como al fin y al cabo hacemos también los mayo-

res con nuestras cosas de mayores, con las más series e incluso las más queridas.

Los niños jugando fueron la actualidad, el sabor y el color de tal día como ayer, seis de enero en todos los calendarios. Por esto nuestras columnas, a modo de espejo que se pasea a lo largo del camino, reflejan preferentemente hoy esta nota entrañable de una Ciudad con el premio y la bendición de sus niños jugando. Mejor que con palabras, veámoslo en algunas imágenes de nuestro compañero "Terrades".



No es una secuencia de un «western», naturalmente. Pero la foto indudablemente es magnífica por su expresividad, gracia y oportunidad. Siempre habíamos — particularmente — desconfiado de los juguetes que se refieren a la guerra, la destrucción, la violencia. Pero ahora, la más reciente hornada de sociólogos y psicólogos europeos nos han sorprendido con la teoría de que estos juguetes (y especialmente las armas) son muy útiles y aconsejables porque contribuyen a descargar la agresividad innata del hombre y que por el contrario, los llamados «juguetes educativos» pueden ser contraproducentes por la sencilla y antigua razón del mero aburrimiento. Los niños de esta foto, captada por «Terrades» en la mañana de ayer mismo, se sienten auténticos protagonistas de una historia del «lejano Oeste» que inventan ellos mismos sobre la marcha. No está muy claro — como sucede en la vida misma — quien es en realidad «el bueno» y «el malo». Y poco importa, pues al final los amiguitos intercambiarán los papeles, porque hacer todo el tiempo de bueno, o de malo, de sheriff o de bandolero... acaba por aburrir. Como igualmente a lo mejor también sucede en la vida real, caramba.



Los Reyes no sólo han acudido a la propia casa, sino a la de los abuelitos, las tías, el tío soltero y gruñón, los padrinos... etc. La mañana del día de Reyes ofrece también por tanto entrañables estampas de este «jubileo» de ir y venir de casa en casa, dónde puede considerarse un premio y una bendición — qué duda cabe — tener un niño a quien alegrar en este día con un juguete. Porque si grande es la ilusión de los pequeños, no le anda en zaga la de los mayores, que en tal día como ayer, revivimos en ellos y con ellos, aquellos días de nuestra propia y lejana infancia, sin duda los más felices y hermosos de nuestra vida.



Mientras los niños juegan a policías, soldados romanos, «cowboys», conductores de bolidos, de trenes o de cohetes espaciales. Mientras «ellos» combinan como pequeños ingenieros las piezas de su «mecano» o manejan la excavadora miniatura, es decir, juegan a «cosas de hombres», ellas, las niñas, por una eterna y poderosa llamada del instinto, ya juegan a ser madres, amas de su casa, cocineras, anfitrionas y reinas del hogar. Parece mentira que desde tan temprano los niños y niñas se repartan ya los papeles de la comedia humana, en forma de juguetes y juguetes. El niño cargado de pistolas y metralletas mira de reojo y con complejo de superioridad a sus hermanitas y a las amiguitas de sus hermanitas, que están dando el biberón, acumulando, cantando nanas a sus muñecas. Y se inicia así la eterna historia del hombre que sale a cazar el mamut o el diplodocus mientras la compañera mantiene el fuego del hogar. El juego, en verdad, es una auténtica representación y un símbolo.

ECOS DEL SORTEO DE LA «CESTA DE NAVIDAD»

150.000 PESETAS SERAN ENTREGADAS AL GOBERNADOR CIVIL, DESTINADAS A LA CAMPAÑA «HOGARES PARA PALMA»

OBSEQUIOS A MARGALUZ, XESC FORTEZA Y LAS CATORCE NIÑAS QUE REPARTIERON LA SUERTE



Flores para Margaluz, en público testimonio de admiración y simpatía que fue expresado por nuestro compañero Jesús Cor y que refrendó el público con unánime ovación.

(Foto Terrades.)

El espacio nos obligó a dejar mingo en "Tagomago", con mo- para la presente edición buena parte de lo mucho y bueno que además de lo reseñado sucedió en el transcurso del extraordinario festival celebrado el pasado do-

mingo en "Tagomago", con mo- tivo del sorteo de los premios que integraban nuestro famoso concurso "Cesta de Navidad". Quedó por decir en letras de molde, porque de palabra fue da-

do a conocer al público, que la recaudación obtenida peseta a peseta en esta última edición del concurso rozaba las trescientas mil pesetas. Y si en aquel momento dimos las gracias, testimoniando nuestro sincero reconocimiento a todos los concursantes, nobleza obliga, reiterar desde nuestras columnas ese agradecimiento y, siguiendo nuestra



El genial Xesc Forteza, siempre tan expresivo, muestra al público el obsequio que le ofreció «BALEARES».

(Foto Terrades.)



Leonor Amaya, temperamental ballaora, durante su aplaudida intervención.

(Foto Terrades.)

norma y costumbre de jugar con las cartas boca arriba, tras recordar que en fechas anteriores ya se habían repartido entre muy diversos centros benéficos de la localidad más de un centenar de miles de pesetas, anunciar que otros establecimientos del mismo orden recibirán en los próximos días otros donativos similares y el resto, que alcanza la importante cifra de 150.000 pesetas serán entregadas al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol como aportación a la entusiasta campaña por él emprendida de "Hogares para Palma".

Y así, puesto que se abre nuestra Caja a cero, repartir hasta el último céntimo, como tenía por costumbre nuestro siempre admirado y llorado compañero Jorge Andreu "Cojuelo", con su benefactor "Banco de los Pobres", a quien se dedicó un recuerdo, tributando el público un prolongado aplauso a su entusiasta colaborador "El Caballero de Gracia", que con igual cariño sigue cooperando con nosotros hoy día.

Y XESC FORTEZA

"BALEARES" aprovechó la coyuntura del festival para expresar públicamente su admiración y gratitud a dos famosos artistas de "Tagomago", que siempre y con total entrega han respondido a nuestras solicitudes de colaboración: Margaluz y Xesc Forteza. Cara al público, sobre la tarima, fueron ambos obsequiados. Y el público rubricó el momento con una prolongada y atronadora ovación.

Y para las catorce niñas que se reunieron en torno a la montaña de boletos, que repartieron la suerte extrayendo los boletines agraciados, también destinamos un obsequio. Les prometimos, al concluir su misión, que teníamos para ellas reservadas una muñeca para cada una. Hicimos saber a los mayores que las acompañaban que a partir de hoy podían pasar por "BALEARES" para recibir el presente. Pero luego, y pedimos disculpas si con este cambio ocasionamos algún pequeño trastorno, pensamos que estas niñas merecían una mayor atención y se acordó que la entrega del obsequio se llevara a cabo el próximo domingo, por la mañana en el Teatro Municipal del "Palacio de la Prensa", como apertura del festival infantil de nuestro concurso de Reyes "Francisco Busquets", sobre el que hallarán la oportuna información en otro lugar de este número.

Estas niñas serán nuestras invitadas de honor y deberán darse a conocer a su llegada al Teatro.

CAPITULO DE GRACIAS

Y ya sólo resta expresar nuestras gracias a cuantos han hecho posible esta maravillosa realidad que es el concurso "Cesta de Navidad de «BALEARES»". A las firmas comerciales y particulares que aportaron sus espléndidas donaciones, a la empresa de "Tagomago" y a todo el personal de la misma por su extraordinaria labor, a las orquestas y artistas que ofrecieron tan estupendo matinal y a cuantos de una forma u otra intervinieron en la fiesta.

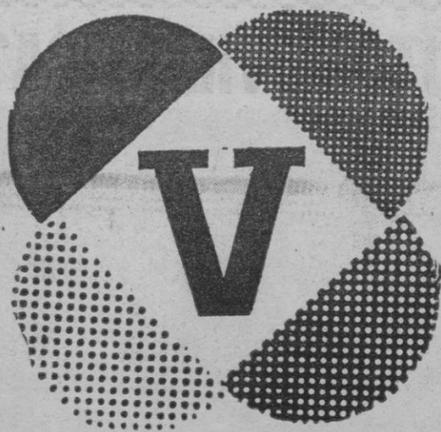


De arriba a abajo, los conjuntos musicales «Noviembre», «Equipo 55», «Marcovals», «Harlem» y «Los Románticos», que participaron en el festival. — (Fotos Terrades.)

Expertos procesos fabricación calzado para NICARAGUA

Para dirigir los departamentos de las siguientes especialidades: cosido, montado, hormero, acabado, cortador, patronaje y sociología del calzado para planificar, coordinar y supervisar la producción.

Remuneración inicial equivalente a 500/700 dólares mensuales, según el cargo, en moneda del país. Para información dirigirse al COMITE INTERGUBERNAMENTAL PARA LAS MIGRACIONES EUROPEAS (CIME) Montalbán, n.º 5, 1.º - MADRID-14 (Este anuncio ha sido autorizado por el INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION).



1 al 15 FEBRERO 1970

feria española del atlántico

ISLAS CANARIAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

LO QUE VEREMOS EN NUESTRAS PANTALLAS ESTE AÑO

(Viene de la página anterior) sean proyectadas en gran pantalla y en sonido estereofónico:

"La batalla de Roma" y "La aventura de Ulises" son de procedencia italiana y parecen querer resucitar el tema de "romanos"; "El juicio", de Oscar Wilde, "Hibernatus" y "La caza real del sol" tocan temas muy diversos. "La batalla de Anzio", "Comando en el mar de la China", "Patton", "La batalla del Alamein", "La batalla del río Neretva" no importa decir que son historias bélicas y la abundancia de films musicales parece indicar una resurrección de un género que ha tenido sus altibajos. He aquí algunos títulos, algunos de los cuales han tomado como base novelas célebres o antiguos éxitos cinematográficos: "Noches en la ciudad", "Las Leandras", "Oliver", "El relicario", "Funny Girls", "Adiós Mr. Chips", "Isado-

ra"... Temas diversos entre los que abundan los históricos y los inevitables del "oeste" también serán proyectados en la ancha película y he aquí algunos títulos que cuesta mucho juzgar por adelantado aún teniendo en cuenta la calidad de sus realizadores y cuadro interpretativo: "La estrella del Sur", "En una isla tranquila del Sur", "Gallos de pelea", "Simón Bolívar", "¿Quién grita venganza?", "Un hombre llamado caballo", "En el año del Señor", "Martín Fierro", "¿Qué fue de tía Alice?", "Lo que el viento se llevó", "Alfredo el Grande", "Estudio amueblado 2-P", "El oro de los Mc. Kenna", "La marca de Caín", "Grupo salvaje", "La brigada de los condenados", "Justina", "Yo soy la revolución", "Ana Karenina" y "El león en invierno", etc. etc.

Nos llaman la atención títulos como "Historia de una chica sola", "La vida secreta

de la esposa americana", "Serafino", "Al servicio secreto de S. M.", "La vida, el amor y la muerte", "Gally, Gally", "La sirena del Mississippi", "La vergüenza", "El asesino", "El médico de la mutua", "Hombre marcado", "La gata en la terraza", "Algo amargo en la boca", "Sueño de reyes", "El secreto de Santa Victoria", "La mansión de los siete placeres", "¿Cuál de las 13?", "El zarzal", "El cronicón", "La coartada", "Huracanes de la carretera", "El hombre de Kiew", "Zabriskie Point", "Galia", "II", "La ciudad sin nombre", "La loca de Chaillet", "Ojos verdes, rubia y peligrosa", "Regreso al planeta de los simios", "David Copperfield", "La carta del Kremlin", "El caminante de la lluvia", "Topaz", "Siempre estoy sola", "Un italiano en Londres", "Lluve sobre mi corazón", etc.

La relación de films para los circuitos de Arte y Ensa-

yo es muy larga y... bastante optimista la creencia que podemos verlos a todos. He aquí algunas de todas las tendencias films de última hora y obras de cinematografía, algunas de las cuales de la época del mudo como varias películas de Buster Keaton, Charlie Chaplin y Laurel-Hardy. Destaquemos "The subject was roses", "I'm imprevisito", "Les carabinières", "Tres pasos en el delirio", "Banda aparte", "Lith", "Belle de jour", "Reflejo en un ojo dorado", "Muscolini", "Lettera de una novicia", "La romana", "Morte de un amico", "Glover", "Anima nera", "Juventud corrompida", "La verità", "Trans Europ-Express", "Antonio das Moretes", "Calcuta", "The galdiators", "Gracie Zia", "Trilogy", "L'amour fou", "Lola Montes", "The rite", "Mademoiselle", "La streghe" y un largo etcétera que resulta a simple vista bastante desconcertante.



UNA EDUCADORA INTERNACIONAL EN «FAVOR DE LOS REYES MAGOS»

«SIN FORZAR LAS COSAS, EL NIÑO HA DE VIVIR ESTA ILUSION CUANTO MAS TIEMPO MEJOR», DICE LA SRA. GARZA

Es sudamericana, esta dama de nuestra entrevista, con largos años de residencia en Europa. Su vida se reparte entre París, Ginebra y Roma, en virtud de sus cargos numerosísimos, todos ellos relacionados con la infancia. La Sra. Nereida Garza está presente

prácticamente, en todos los comités internacionales que entienden en cuestiones de la niñez: Organización Mundial de la Salud, UNICEF, secciones de la UNESCO, etc. etc. —¿Cuál es su trabajo en Europa, en definitiva? —Para abreviar, ponga que

soy una maestra al servicio de organismos internacionales. Mi profesión, realmente, es la de maestra.

—Por eso hemos venido a hablar con usted...

—Pocas noticias puedo dar. Aunque el trabajo es mucho e importante se va produciendo de un modo rutinario. Lo más sobresaliente en estos últimos meses ha sido nuestra labor en Biafra, por desgracia insuficiente. Los niños africanos, especialmente los de aquel país, siguen siendo muy desgraciados.

—Nosotros queríamos hablar de los niños de Palma...

—Dígame, pues.

—Usted ha asistido a nuestra fiesta de Reyes; en las calles de Palma ha visto esa multitud de niños ilusionados ante el paso de los Magos...

—Cierto. Incluso en casa de unos amigos mallorquines he visto la escena del encuentro de los niños con sus juguetes.

—Como especialista en educación, ¿qué opina de todo esto?

—Le contestaré simplemente como mujer. Ante la alegría de una niña que esperaba una muñeca y ha sido precisamente esa muñeca la que le han dejado los Reyes, no he podido contener las lágrimas, de tal forma me ha emocionado la sincera y entusiasta reacción de la pequeña.

—Esto es un caso aislado. Nosotros queríamos conocer su opinión general, estos niños viven un engaño...

—Bendito engaño, señor mío.

—¿No está tal costumbre contra las modernas normas de educación infantil?

—Desde mi punto de vista, no lo está en absoluto. Incluso tiene valores pedagógicos esta costumbre. Aparte los beneficios que un juguete pueda deparar, la espera de los Magos constituye una etapa anual muy beneficiosa para la educación. Yo aconsejaría a los padres que impusieran a sus hijos algún pequeño sacrificio para que los Reyes estén contentos. Que el regalo, aún siendo un regalo, les cueste algo.

—¿Hasta qué edad puede un niño creer en los Reyes?

—Mi consejo es dejarlo, hasta que se vea que hay en él una pequeña duda al respecto. Cuando hay duda, hay que contar rápidamente la verdad. Eso sí, con sutileza sin herir a la pobre criatura. Las madres están preparadas para esos trances.

—Los educadores modernos aconsejan educar al niño desde el primer momento con la verdad, en cuanto al secreto de la vida.

—Así es.

—¿No se contradice esto con lo que usted dice? ¿Porqué los niños no pueden creer que

vienen de París y en cambio pueden creer en los Reyes Magos?

—La primera cuestión se refiere a algo vital en su futuro, para toda su existencia. Por otra parte, la mentira en este caso llega a ser abrumadora, al estar el niño en contacto con lo natural, empezando por su propia madre que sigue siendo madre de otros niños. No tiene nada que ver una cosa con la otra. Cuando el niño descubre la verdad de los Reyes Magos no tendrá que arrastrar una huella en su mente, que tenga consecuencias en el resto de su vida.

—Su consejo, por tanto, es alentar a los padres a que hagan de Reyes Magos...

—Sin forzar las cosas, deben hacerlo cuanto más tiempo mejor. La civilización moderna tiende a reducir el tiempo de la niñez, cargando al muchacho de responsabilidades y obligaciones. Si algo podemos salvar de esa maravillosa eta-



Es un consejo de quien sabe. pa. de la vida, como por ejemplo lo de los Reyes Magos, hágamoslo...

NUESTRO «CAJERO» EN LA «CESTA DE NAVIDAD»



El pasado mes de noviembre, nuestro compañero Tony Oliver fue protagonista de un "Diganos" de los que tan acertadamente hace a diario Quinto Caldentey. Nuestro compañero Tony Oliver, además de Cajero del Banco de los Pobres y Oficial de Administración del periódico, es Presidente de la Sección Social del Sindicato Provincial de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad. En virtud de este cargo fue entrevistado, en el "Diganos" a que nos referimos.

La anécdota está en que la citada entrevista fue a parar, en la paginación, al dorso de uno de los cupones útiles para entrar en el sorteo de nuestra Cesta de Navidad. Varios miles de estos cupones, como de cada día, fueron devueltos a la Redacción para participar en el

sorteo, siempre con la efigie de nuestro Tony al dorso. "Nunca me había visto tantas veces retratado", decía el Cajero, colaborador en la operación de apertura de sobres.

Y luego quiso la casualidad que el boleto premiado fuera, precisamente, uno de los que llevan la dichosa y repetida foto de Tony al dorso. En la gran montaña de boletos el ganador estaba boca abajo y Tony, como pueden ver en la foto, sonriendo, atrajo la atención de la niña que lo recogió. Y el buen compañero rebosa satisfacción por haber participado así en la suerte del afortunado señor Jordi, ganador del Chalet de NASA en la Urbanización El Toro.

Es una pequeña anécdota, de andar por casa, que contamos porque hay confianza.

LA MAYOR «MORENA» JAMAS VISTA



Quizá sea la última fotografía submarina del año finado (1969) en aguas del litoral mallorquín. En una reciente inmersión llevada a cabo por nuestros queridos compañeros, Lorenzo Ripoll y Arturo Pomar "Arpo", es-

te, que además de excelente dibujante es un magnífico fotógrafo en las profundidades del mar, hizo esta foto sin igual de una "morena", de unos dos metros de longitud, nadando a un palmo escaso del fondo del mar, sobre

un campo de algas. Ese pez, que si muerde corta como un puñal, si no lo atacan es dócil. Y la noticia de la foto es la extremada longitud del animal, que se puede considerar un fenómeno de nuestras aguas.

DOS KILOMETROS «MORTALES»



Hace tiempo, años ya, don Antonio Parietti, entonces todavía Ingeniero-Delegado de Obras Públicas, nos anunció con orgullo: "Ya no queda ni un metro de carretera en Mallorca sin asfaltar". Don Antonio, naturalmente, se refería a las carreteras dependientes del Ministerio que, por desgracia, no son todas. Luego, por lo visto, hay caminos dependientes del Municipio, de la Dipu-

tación o de los propios particulares. Depende. Y es lo malo.

Porque a pesar del anuncio, cierto por su parte, hecho por don Antonio Parietti años ha, todavía quedan en la isla caminos como el que muestra nuestra foto. Caminos con los que acaba y muere el coche más pintado, como no sea un vehículo especialmente diseñado para andar por los montes. En este caso se trata del

camino —¿municipal, provincial?— que partiendo de la carretera de Andraitx conduce a Cala Figuera. Es una ruta turística por la que se llega a bellísimas calas, a buenas zonas de pesca y hasta a importantes urbanizaciones. Y, sin embargo, es así, absolutamente intransitable.

Total son unos dos kilómetros. Lo recordamos a quien corresponda, en beneficio de todos. — (Foto Ribas).

¿EPIDEMIA AUTOMOVILISTICA?



Lo mismo que la gripe, pero para automóviles. Parece que hay como una epidemia de coches, de resfriados de motores, de "seats" acatarrados... En un breve recorrido por la ciudad, ayer de buena mañana, contamos hasta seis coches con sus conductores

hurgando el motor. Coches que no respondían al "demar-re", coches parados que se negaban a arrancar. Todos ustedes, lo mismo que nosotros, habrán podido comprobarlo.

Es la pequeña, la diminuta

noticia automovilística de estos días fríos, de excesiva humedad y alguna helada. Los coches pagan el pato y ponen la estampa más adecuada al crudo y húmedo invierno que la ciudad vive.

(Foto Ribas)